Dix-neuvième Année—No. 128 — EDITION QUOTIDIENNE — Mercredi, 12 Avril, 1871

Bibliothèq. du Parlement Ottawa

BUREAUX DU JOURNAL:
A MONTREAL, RUE ST. JACQUES, 230

Abonnements:

EDITION QUOTIDIENNE.—Au Canada, un an, $6; six mois, $3.
EDITION HEBDOMADAIRE.—Au Canada, un an, $2; six mois, $1.
Pour les Etats-Unis: Edition Quotidienne un an, $7.50 — Edition Hebdomadaire, un an, $2.50 — Les frais de port inclus dans les deux cas.
Les abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois. On ne reçoit pas d'abonnement, pour moins de six mois. Les frais de poste sont à la charge de l'abonné.

LE PAYS

JOURNAL QUOTIDIEN

Editeurs-Propriétaires, - - LOUIS PERRAULT & Cie.

BUREAUX DU JOURNAL:
A MONTREAL, RUE ST. JACQUES, 230

Annonces:

Première insertion, centins par ligne; chaque insertion subséquente, centins par ligne. Le carré de 20 lignes $40 pour l'année et $25 pour six mois le demi-carré de 10 lignes, $25 pour l'année, et $15 pour six mois, avec le privilége d'un changement mensuel. Adresses professionnelles n'excédant pas 8 lignes, $10 pour l'année, $6 pour six mois et $2 pour un mois.
Toute annonce envoyée sans être accompagnée d'un ordre mentionnant le nombre d'insertions sera publiée pendant six mois.

Assurances.

COMPAGNIE
D'ASSURANCE MUTUELLE
CONTRE LE FEU,
DE LA
CITE DE MONTREAL

DIRECTEURS:
BENJAMIN COMTE, ECR.
R. A. R. HUBERT, ECR., JOS. SIMARD, ECR., ROMUALD TRUDEAU, ECR., JAMES E. MULLIN ECR., AND. LAPIERRE, ECR., J. B. BEAUDRY, ECR., N. VILLENEUVE, ECR., J.-B. ROLLAND, ECR.

Le principe sur lequel est basée notre Assurance Mutuelle est certainement le plus économique et le plus sûr; chaque année l'a prouvé depuis 1859.

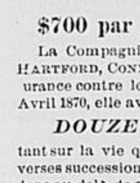
Ce système d'assurance a encore l'avantage d'être national, puisque ce sont des Canadiens qui s'assurent entr'eux, et se dispensent ainsi d'aller verser leur prime en des mains étrangères.

D'ailleurs, les compagnies d'assurances basées sur un autre principe, reconnaisssent l'excellence du système mutuel, et il ne peut y avoir de danger que dans l'imprudence ou l'inexpérience des administrateurs et de la direction, ce qu'a fort bien compris notre Assurance Mutuelle en choisissant des Directeurs expérimentés, et qui savent comment éviter les inconvénients et parer aux défectuosités qui existaient avant 1859. Ajoutons à cette garantie la prospérité croissante de la société actuelle depuis les quelques années qu'elle existe, et nous sommes certains d'un succès constant et marqué pour l'avenir, et cela sans augmenter les taux d'assurance qui ne sont guère que la moitié ceux qu'on exige dans les autres sociétés.

Le Bureau de la Compagnie est au No. 2, rue St Sacrement.

ALFRED DUMOUCHEL, Secrét.-Trésorier.
1 mai 1870. aa—144

ASSUREZ-VOUS
Sur la Vie et contre les Accidents
Dans la célèbre Compagnie d'Assurance



TRAVELERS
DE HARTFORD.

$700 par jour durant six ans!

La Compagnie d'Assurance TRAVELERS DE HARTFORD, CONN., émit sa première Police d'Assurance contre les accidents en Avril 1864 et en Avril 1870, elle avait payé le montant d'au delà de

DOUZE MILLE POLICES,

tant sur la vie que contre les accidents, aux diverses successions des personnes assurées. C'est donc au-delà de DEUX MILLE POLICES par an durant six ans, et plus de SIX POLICES PAR JOUR qui ont été ainsi payées, ces assurances ainsi effectuées variaient de $5 à $10,000 chacune, de sorte que la compagnie a payé dans ce court espace de temps $1,200,000 en tout, soit: *Sept cents Dollars par jour pendant six ans.*

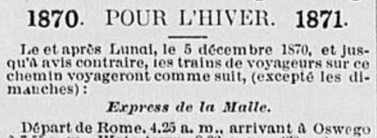
BUREAU A MONTRÉAL:
241 RUE ST. JACQUES.
THOS. E. FOSTER, *Agent Général.*
Nov. 16, 1870. aa—8

Compagnie d'Assurance "COMMERCIAL UNION,"
19 et 20, CORNHILL, LONDRES.
CAPITAL - - - - - - £2,500,000 Sterling.

DEPARTEMENT DU FEU.
Réglement Immédiat des Réclamations.—Les Directeurs et les agents généraux occupant tous une haute position commerciale, jugeront de toutes les questions qui seront soumises à leur décision avec un esprit libéral et en hommes d'affaires.

DEPARTEMENT SUR LA VIE.
Quatre-vingt pour cent des profits provenant de toutes les affaires qui concernent les annuités et les polices pour toute la vie, seront divisés parmi les Porteurs de Police ayant droit aux profits. La moyenne des Bonus déclarés en 1868 est de £2 08 par cent. Toutes réclamations sont payées un mois après que la mort de l'assuré a été prouvée.

Surintendant:—A. TELLIER.
FREDERICK COLE, *Secrétaire.*
MORLAND, WATSON & Cie., *Agents généraux pour le Canada.*
BUREAU:—385 et 387, RUE ST. PAUL, MONTREAL.
9 mai 1870. aa-cfps-151



CHEMIN DE FER DE
Rome, Watertown et Ogdensburg,
1870. POUR L'HIVER. 1871.

Le et après Lundi, le 5 décembre 1870, et jusqu'à avis contraire, les trains de voyageurs sur ce chemin voyageront comme suit, (excepté les dimanches):

Express de la Malle.

Départ de Rome. 4.25 a. m., arrivant à Oswego à 7.55 a. m., Watertown, 8.02 a. m., (20 minutes pour le déjeuner,) Cape Vincent, 9.50 a. m., Ogdensburg, 11.50 a. m., Canton, 11.20 a. m., Potsdam, 11.55 a. m., Potsdam Junction, 12.15 p. m., en connexion à Cape Vincent avec le bateau-à-vapeur pour Kingston, et avec le chemin de fer le Grand Tronc pour Belleville, Cobourg, Port Hope, Toronto, et tout le Canada; à Potsdam Junction avec le chemin de fer d'Ogdensburg et du Lac Champlain pour Malone, Plattsburg, St. Albans, et tout l'Est, avec les Omnibus pour Massena Springs; à Ogdensburg avec les bateaux traversiers pour Prescott, et avec le chemin de fer du St. Laurent et d'Ottawa pour Ottawa.

Express du Bateau-à-vapeur.

Départ de Rome à 12.45 p. m., arrivant à Oswego à 4.30 p. m., Watertown, 4.37 p. m., Cape Vincent, 7.20 p. m., Ogdensburg, 8.45 p. m., Canton, 8.15 p. m., Potsdam, 8.55 p. m., Potsdam Junction, 9.17 p. m., en connexion à Cape Vincent avec le bateau à-vapeur, arrivant à Kingston à 7.15 p. m.

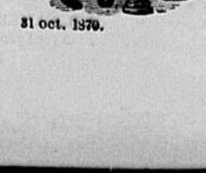
Express.

Départ de Rome à 12.45 p. m., arrivant à Oswego à 9.05 p. m., Watertown, 9.15 p. m., Cape Vincent, 10.35 p. m. Ce train continue son trajet le samedi, arrivant à Ogdensburg à 1.15 a. m., Potsdam Junction, 1.35 a. m.

Des chars-dortoirs font le trajet de New-York à Watertown.
Janvier 27, 1871. aa—66

BRASSERIES
DE
Wm. YOUNGER & Cie,
A l'Abbey & Holyrood,
EDIMBOURG.
J. G. SIDEY.
Agent pour le Canada.
16 mai 1870. aa-157

JAMES FYFE,
FABRICANT
DE
BALANCES
DE PREMIER PRIX
24, Rue du Collége
Montréal,
A toujours en Magasin un assortiment considérable de tous les modèles.



31 oct. 1870. aa-296

Chemins de Fer.



Cie. du Chemin de Fer le Grand Tronc du Canada.

SERVICE AMELIORE DES TRAINS
POUR L'HIVER DE 1870-71.
AUGMENTATION DE VITESSE
Nouveaux chars pour les trains Express

Les Trains partiront maintenant de Montréal comme suit:

ALLANT A L'OUEST:

Train de la Malle pour Toronto et les stations intermédiaires .... 8.00 A.M.
Express de nuit pour Ogsdensburg, Ottawa, Brockville, Kingston, Belleville, Toronto, Guelph, London, Brantford, Goderich, Buffalo, Détroit, Chicago et toutes les autres places de l'Ouest à .... 8.00 P M
Train d'accommodement pour Kingston, Toronto et les stations intermédiaires, à .... 6.00 A M
Train d'accommodement pour Brockville et les stations intermédiaires.... 4.00 P M
Trains pour Lachine à 8.00 A. M., 9.30 A. M. 2.00 P.M. et 5.00 P.M. Le train de 2.00 p. m. va à la frontière.

ALLANT AU SUD ET A L'EST:

Train d'accommodement pour Island Pond et les stations intermédiaires... 6.45 A M
Express pour Boston via Vermont Central .... 8.40 A M
Express pour New-York et Boston via le Vermont Central .... 3.30 P M
Express pour Island Pond .... 2.00 P
Express de Nuit pour Québec, Island Pond, Gorham et Portland, et les Provinces d'en bas, arrêtant entre Montréal et Island Pond à St. Hilaire, St. Hyacinthe, Upton, Acton, Richmond, Brompton Falls, Sherbrooke, Lennoxville, Compton, Coaticooke et Norton Mills, seulement à .... 10.10 P M

Chars dortoirs pour chaque convoi de nuit. Bagage marqué (checked).

Le steamer *Carlotta* ou *Chase*, laisseront Portland pour Halifax, N. E., tous les Mercredis et Samedis Après-Midi, à 4.00 hs. P. M. Le comfort est excellent pour les passagers et pour le fret.

Les Vapeurs de la Compagnie Internationale, qui sont en correspondance avec le Chemin de Fer du Grand Tronc, laissent Portland tous les Lundis et Jeudis à 6 hs. P. M., pour St. Jean, N. B., etc.

On peut se procurer des Billets à toutes les principales Stations de la Compagnie.

Pour plus de détails et connaître le temps de l'arrivée et du départ de tous les trains aux différentes stations intermédiaires, s'adresser au Bureau où l'on vent des billets à la Station Bonaventure, ou au Bureau No. 39, Rue St. Jacques.

C. J. BRYDGES, Directeur-Gérant
Montréal, 21 nov. 1870—12

CHEMINS DE FER
DU
CANADA CENTRAL
ET DE
BROCKVILLE ET OTTAWA.



Changement d'Heures commençant le 5 Décembre 1870.

CHARS—DORTOIRS
ENTRE
TORONTO & OTTAWA
FAISANT LE TRAJET EN 13 HEURES.

Le et après LUNDI, le 5 DÉCEMBRE, 1870 les convois voyageront comme suit:—

DEPARTS de BROCKVILLE.

EXPRESS à 4.45 A.M., en connexion avec l'Express du jour du Grand Tronc, venant de l'Ouest, et arrivant à Ottawa à 8.30 A M.
TRAIN de la MALLE à 7.30 A.M., arrivant à Ottawa à 1.50 P.M.
EXPRESS à 3.30 P. M., en connexion avec l'Express du jour du Grand Tronc, venant de l'Ouest, et arrivant à Ottawa à 7.16 P. M.

DEPARTS D'OTTAWA.

EXPRESS à 9.40 A.M., arrivant à Brockville à 1.40 P.M., et en connexion avec l'Express du jour du Grand Tronc allant à l'Ouest.
TRAIN DE LA MALLE à 3.45 P.M., arrivant à Brockville à 9.15 P.M.
EXPRESS à 10.30 P.M., arrivant à Brockville à 2.15 A. M., et en connexion avec l'Express de nuit du Grand Tronc allant à l'Ouest.

ARRIVANT A SAND POINT

à 1.35 et 7.10 P. M.

Les convois sur le Canada Central et Branche de Perth correspondent régulièrement avec tous les convois sur le chemin de fer de B. & O.

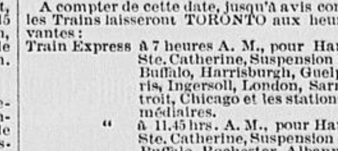
Un CHAR DORTOIR laissera Toronto Lundi, Mercredi et Vendredi soirs par le convoi du Grand Tronc de 7.30 P.M., et ira directement à Ottawa, arrivant à 8.30 A.M.

Pour le retour, laissera Ottawa Mardi, Jeudi et Samedi soirs, à 10.30 P.M., et ira directement à Toronto par le convoi du Grand Tronc, arrivant à Toronto à 11.30 A.M.

Le fret est envoyé avec célérité. La voie du chemin de fer de B. et O. étant de la même largeur que celle du Grand Tronc, les wagons de marchandises se rendront à destination par le Grand Tronc sans transbordement.

Les Convois correspondent régulièrement avec les convois du Grand Tronc.

H. ABBOTT, Gérant.
Brockville, 29 nov. 1878. aa—18



GREAT WESTERN DU CANADA.

A compter de cette date, jusqu'à avis contraire, les Trains laisseront TORONTO aux heures suivantes:

Train Express à 7 heures A. M., pour Hamilton, Ste. Catherine, Suspension Bridge, Buffalo, Harrisburgh, Guelph, Paris, Ingersoll, London, Sarnia, Détroit, Chicago et les stations intermédiaires.
" à 11.45 hrs. A. M., pour Hamilton, Ste. Catherine, Suspension Bridge, Buffalo, Rochester, Albany, New-York, Boston et les stations intermédiaires.
" " à midi, pour Hamilton, Paris, Ingersoll, London, Détroit, Chicago, Milwaukee, Salt Lake City, San Francisco, etc.
Train Omnibus à 4 heures P.M. sur toutes les Stations à l'Est et l'Ouest sur la route principale pour Londres et Guelph.
" Passagers et Fret à 5 heures 30 minutes du soir, rencontre à Hamilton l'Express du soir pour l'Est et l'Ouest et Sarnia.

LES CÉLÈBRES
VOITURES-SALONS de PULLMAN

Feront le trajet sur l'Express Est Atlantique, et Express Ouest Pacifique.—CHARS-DORTOIRS, (*Palace Sleeping Cars*) sur tous les trains de nuit. LES CONNEXIONS se font au Pont Suspendu avec les trains du New-York Central R. R., pour Buffalo et tous les endroits à l'Est et à Détroit, avec les chemins de Fer Michigan Central, Michigan Southern, et le Détroit et Milwaukee pour tous les endroits à l'Ouest, ainsi que les Steamers pour Cleveland, Sandusky, Lac Supérieur et Rivière St. Clair; et à Toronto avec le Grand Tronc et les chemins de Fer du Nord.

Les TRAINS DE TORONTO A HAMILTON se réunissent aux Trains Express de l'Est et l'Ouest sur la voie de Paris, London, Guelph, Petrolia, Sarnia, Détroit, Chicago, Milwaukee, etc.

W. K. MUIR, Surintendant Général.
Bureau principal, Hamilton.
2 avril 1870. 201

Machines à Coudre.

LES DEUX SEULS PREMIERS PRIX
ONT ÉTÉ ACCORDÉS AU
LITTLE WANZER
COMME
MACHINE A COUDRE DE FAMILLE
A. J. PELL
No. 345 RUE NOTRE DAME
1 nov. fm—8.

GEORGE HARVEY,
Marchand de toutes sortes de
MACHINES A COUDRE
POUR
FAMILLES ET MANUFACTURES,

eul Agent dans la Province de Québec, pour la vente des célèbr

MACHINES A COUDRE DE LOCKMAN, A NAVETTE ET A POINTS DOUBLES.

La meilleur marché, la plus simple et la plus durable machine à coudre de famille, qui ait jamais été offerte au public. Le plus grand succès a signalé l'introduction de cette machine; plus d 5,000 ont été vendues en Canada pendant ces cinq derniers mois.

Une excellente Machine à Coudre ne se dérangeant jamais!

LE DERNIER MOT DE LA SIMPLICITE

Les Dames devront demander et examiner la Machine de LOCKMAN avant d'en acheter d'une autre sorte.

Epargnez-vous de l'argent et du tracas en vous pourvoyant de la meilleure Machine. Chaque Machine est garantie pour un an.

On a toujours en Magasin des Aiguilles, des Navettes, des Élastiques, du Fil, de la Soie, de l'Huile, etc., etc.

On demande es Agents. Des hommes entreprenant pourront y trouver de grands avantages.

On peut obtenir des prospectus en s'adressant à

GEORGE HARVEY,
Agent pour la Province de Québec,
A transporté son magasin du No. 72, Rue St. Jacques, à l'ancien magasin de Boyce, 343, Rue Notre Dame, Montréal.

On répare toutes sortes de Machines à Coudre.
21 avril 1870. aa—136.

Réduction considérable de Prix;

Messrs. J. A. MANLEY & Cie
sont les seuls Agents pour les
MACHINES A COUDRE
DE
WHIGHT & MANN, confectionées sur le même principe des Machines à Coudre de WHEELER & WILSON.

N.B. Nous possédons constamment en mains toutes espèces de Machine à Coudre et faisons une spécialité des réparages.
27 Nov. aa-17.

Wm. PIPE,
MARCHAND DE TOUTES SORTES
DE
MACHINES A COUDRE,
Exécute avec soin les réparations dont il est chargé

MACHINES à LOUER à la Semaine, au Mois et à l'Année.
VENTE de MACHINES avec de faciles conditions de paiement.
Il a toujours en Magasin les MACHINES de WHEELER & WILSON.
186, RUE St. JACQUES.
31 oct. 1870. aa-298

Annonces Diverses.

GABRIEL'S
MESSRS GABRIEL. Dentists. LUDGATE HILL, LONDON.
PREPARATIONS
FOR THE TEETH.



Vendues par les Chimistes et les Parfumeurs du monde entier avec instructions pour usage personnel

GUTTA-PERCHA BLANCHE ÉMAILLÉE DE GABRIEL, pour empêcher la carie des dents. Elle met les dents en bon état et les rend utiles; prévient le mal de dents quelque cariées qu'elles soient. Prix, 1s 6d la boîte. Demandez les célèbres préparations dentifrices de Gabriel.

TAMPONS OSTEO-ENAMEL DE GABRIEL pour préserver les dents antérieures. Ils conservent la blancheur et la solidité de la dent elle-même. Cette célèbre préparation restaure les dents antérieures et en empêchent la carie. Ils remplissent six dents. Prix, 5s.

PATE DENTIFRICE CORALLITE DE GABRIEL, pour nettoyer les dents et rendre meilleures. Elle donne aux gencives leur couleur naturelle, blanchit les dents sans laisser entre elle la moindre trace de la poudre, et rend l'émail des dents plus brillante. Prix, 1s 6d.

POUDRE DENTIFRICE ROYALE DE GABRIEL, préserve les dents, et donne à l'haleine une odeur délicieuse, aux dents la blancheur des perles et protége l'émail. Prix, 1s 6d.

ELIXIR ODONTALGIQUE DE GABRIEL, préparation sans pareille pour ses effets dans le Tic douloureux, la Névralgie, et les maux de dents, et constitue le meilleur moyen de se rincer la bouche, il donne à la bouche l'odeur du parfum, purifie l'haleine, raffermit les gencives, et est indispensable pour les fumeurs. Prix 5s.

LES PERSONNES ÉLOIGNÉES et qui désireraient avoir des dents artificielles, pourront se les procurer en entier ou en partie, d'après le nouveau système de Mrs. Gabriel, en envoyant les détails de leur cas accompagnés d'une Guinée, alors qu'un appareil pour prendre un modèle de la bouche leur sera expédié avec toutes les instructions ordinaires Mrs. Gabriel entreprendront de faire un nouveau modèle ou de reparer les dents artificielles faites par d'autres dentistes, à des prix modérés.

On recevra par la poste le pamphlet de Mrs. Gabriel sur les dents artificielles et l'extraction des dents sans douleur.

Toutes les lettres doivent être adressées 64, Ludgate Hill London.
10 déc. blps-6m-alps-aa-27.

Grande réduction de prix sur PHOTOGRAPHIES.

Au moyen de son nouvel instrument multiplicateur, le soussigné offre au public de magnifiques

Photographies prises sur zinc pour moitie prix

c'est-à-dire, QUATRE POUR UN ÉCU, le tout d'un fini exquis et non surpassé.

Cadres de 8 x 10 avec portraits pour $1.75.

Tous sont invités à venir les voir, il n'a jamais été offert de semblables portraits en Canada ni aux Etats-Unis, pour ce prix,

J. L. DEMERS, photographe,
499, RUE DORCHESTER, 499
Vis-à-vis l'ancien cimetière anglais.
4 fév. 73 aa

Annonces Diverses.

On trouvera à la librairie Sénécal & Cie., 495, rue Craig, 3 portes à l'Est de chez MM. Perry & Cie., le PAYS, matin et soir.

LIBRAIRIE
ET
Dépot de Journaux
DE
SÉNÉCAL & Cie.,
ENSEIGNE DU GRAND LIVRE,
495—RUE CRAIG—495,
Entre les Rues St. Laurent et St. Dominique.
MONTREAL.

Outre un assortiment complet de
LIVRES, PAPETERIES, Etc.,
Le public trouvera toujours à cette Librairie tous les
Journaux du Canada, des Etats-Unis et d'Europe.

On se charge de l'exécution d'ouvrages d'Imprimerie et de Reliure, et de la distribution de Circulaires, Lettres Funéraires, etc.

On trouvera le PAYS soir et matin à la librairie Sénécal & Cie.
21 février. aa-90.

AVIS.

Les soussignés ont le plaisir de faire connaître au public qu'ils ont en mains un vaste assortiment de

Chapeaux de soie et de feutre

les plus variés et les plus choisis qui aient jamais été importés. *Prix très-réduits.*

RIEPERT & Cie.
No. 103, Rue St. Laurent.
28 mars aa-116

VENTE PAR ENCAN
NOUVELLES REDUCTIONS
LA BALANCE
DU
FONDS DE COMMERCE
DE
DUFRESNE, GRAY & CIE.,
CONSISTANT EN
MARCHANDISES de GOUT
ET DE
PREMIERE QUALITE

Doit nécessairement être vendue avant le 1er Avril.

Afin d'atteindre ce but, la
VENTE PAR ENCAN
Se continuera
CHAQUE APRES-MIDI
A 2 heures
Et ce jusqu'à ce que le tout soit vendu.

C'est une excellente occasion pour les acheteurs, ARGENT COMPTANT, de se procurer à moitié prix un magnifique Fonds de Commerce.

RAPPELEZ-VOUS LE
No. 454, Rue Notre-Dame.
P. McLAUGHLIN.
4 nov. 1870. cm-299

BOIS DE CHAUFFAGE ET CHARBON.

1,500 CORDES
De Bois de Chauffage
DE PREMIÈRE QUALITÉ
A vendre à bas prix, comprenant
Erable, Bouleau et Epinette.

Aussi, une grande quantité de Bois de Chauffage de première qualité, récemment acheté du Gouvernement Impérial.

Ce Bois sera vendu aux désirs des acheteurs, et livré dans n'importe quelle partie de la Ville.

On vendra aussi du CHARBON LEHIGH. Chaque envoi sera accompagné d'un certificat du Bureau des Balances Publiques.

On pourra se procurer ces combustibles aux lieux suivants:
389, RUE CRAIG, coin de la Rue Sanguinet.
297, RUE STE. MARIE, vis-à-vis l'Eglise Molson.
113, RUE CRAIG, coin de la Rue St. Ignace.
JORDAN ET BENARD.
18 janvier. cm—58

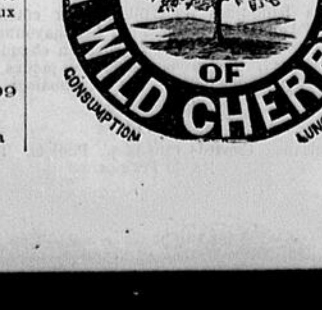
A VENDRE
PAR
J. G. SIDEY,
Bière et Porter d'Edimbourg,
En Pinte et Chopine de
YOUNGER.
16 mai 1870. aa-157

LICENCES
POUR
Taverne, Auberge et Grocerie

Des BLANCS D'APPLICATIONS pour obtenir les licences ci-dessus, sont en vente chez
ALPHONSE DOUTRE & CIE, Libraires.
Coin des Rues Notre-Dame et St.-Gabriel.
3 mars 96-jno

Dr. L. J. B. LEBLANC,
CHIRURGIEN DENTISTE,
(Elève et successeur du Dr. Jourdain,) No. 581, RUE CRAIG, AU COIN DE LA RUE COTÉ, Montréal
De 9 à 5 heures, le Dr. LEBLANC extrait les DENTS sans douleur, au moyen du GAZ.
2 mai 1870. aa—144

WILLIAM LAWES
No. 37, RUE ST. JOSEPH,
Marchand de toute espèce de Papier à Envelopper; aussi, de Papier et de vieux Fer.
19 mai 1870. aa-159



Annonces Diverses.

LIGNE ALLAN



SOUS CONTRAT avec le Gouvernement Canadien pour le Transport des MALLES du CANADA et des ETATS-UNIS.

1870-71-ARRANGEMENTS D'HIVER-1870-71

La Ligne de la Malle de cette Compagnie se compose des vapeurs suivants de 1ère classe, construits sur le Clyde. Steamers en fer à double engin.

ASSYRIAN	3400 Tonnes	(en construction
CASPIAN	3200 do	Capt. Scott
SCANDINAVIAN	3000 do	Capt. Ballantine.
PRUSSIAN	3000 do	Lt. Dutton R N R
AUSTRIAN	2700 do	Capt. J. Wylie
NESTORIAN	2700 do	Capt. A. D. Aird.
MORAVIAN	2650 do	Capt. Brown.
PERUVIAN	2600 do	Lt. Smith, R.N.R.
GERMANY	3250 do	Capt. J. Graham
EUROPEAN	2646 do	Capt. Bouchette.
HIBERNIAN	2434 do	Capt. R. S. Watts.
NOVA-SCOTIAN	2300 do	Capt. Richardson.
NORTH-AMERICAN	1784 do	Capt. Trocks.
CORINTHIAN	2400 do	Capt. Grange.
OTTAWA	1831 do	Lt. Archer, R.N.R
ST. DAVID	1650 do	Capt. Scott.
ST. ANDREW	1432 do	Capt. Ritchie.
ST. PATRICK	1207 do	Capt. H. Wylie
NORWAY	1100 do	Capt. C.N. Mylins
SWEDEN	1150 do	Capt. Mackenzie.

Les VAPEURS de la LIGNE de la MALLE de LIVERPOOL (faisant voile de Liverpool tous les JEUDIS, et de Portland tous les SAMEDIS, touchent à Loch Foyle pour débarquer et recevoir à bord les Passagers et les Malles venant ou allant en Irlande ou en Ecosse doivent partir de Portland comme suit:

AUSTRIAN	3 Décembre
PRUSSIAN	10 "
NESTORIAN	17 "
SCANDINAVIAN	24 "
PERUVIAN	31 "
MORAVIAN	7 Janvier.

Prix du passage de Portland:
Cabine .... $70 à $80
Entrepont $35

On a l'intention de faire voyager les STEAMERS de la LIGNE de GLASGOW par intervalles entre la Clyde et Portland durant la saison de la navigation de l'hiver.

Un Chirurgien d'expérience est à bord de chaque vaisseau.

Les Cabines ne sont pas retenues à moins d'être payées d'avance.

Pour le bagage et autres détails, s'adresser à Portland à J. L. FARMER ou à HUGH et ANDREW ALLAN; à Québec à ALLAN, RAE et Cie.; au Hâvre, à JOHN M. CURRIE, No. 21 Quai d'Orléans; à Paris, à GUSTAVE BOSSANGE, 25 Quai Voltaire; à Anvers, à AUG. SCHMITZ et Cie; à Rotterdam à G. P. ITTMANN et ZOON; à Hambourg, à W. GIBSON et HUGO; à Belfast, à CHARLEY et MALCOLM; à Londres, à MONTGOMERIE et GREENHORNE, 17 rue Grace-church; à Glasgow, à JAMES et ALEX. ALLAN, 70 rue Great Clyde; à Liverpool, chez les frères ALLAN, rue James ou chez
H. & A. ALLAN,
Coin des rues Youville et Common.
3 mai 1870. aa—133

Mme. CUISKELLY,
SAGE-FEMME,

Continue à recevoir chez elle les Dames qui auraient besoin de ses soins. Elles y trouveront avec la tranquilité, tout le confort désirable et les meilleurs soins médicaux. Elle se charge de fournir des Nourrices. Consultations à toute heure. Les personnes entrant en relation avec elle, pourront être assurées de la plus complète discrétion.

Habitation: 315 Rue St. Laurent, un peu plus haut que la rue Ste. Catherine.
6 mai 1870. 148

Madame H. Laliberté
SAGE-FEMME,

Licenciée par le Collége des Médecins et Chirurgiens du Bas-Canada, et graduée de l'Université McGill de Montréal, a l'honneur d'informer les Dames qui pourraient avoir besoin de ses services, qu'elle est prête à les recevoir à son domicile où elles trouveront tout le comfort et tous les soins médicaux désirables, parfaite discrétion assurée. Consultation à toute heure.

DEMEURE;—191, RUE VISITATION.
31 Janvier 1870. aa—69

Madame Chs. Fuhrer,
SAGE-FEMME,

LICENCIÉE par le Collége de Hambourg, Allemagne, et par le Collége McGill, Montréal, No. 6, RUE ST. ELIZABETH, continue à recevoir chez elle les Dames qui auraient besoin de ses soins. Tous l'attention et le confort désirable, ainsi que d'excellents soin médicaux sont donnés aux malades. Cette maison a été établie en 1870.
13 juin 1870. aa-178



ALKABASAR
ARRIVE ENFIN.

Cet élégant Tonique Turc est un des plus délicats et des plus salutaires remèdes qui aient été soumis à l'approbation publique sur ce continent, et il se recommande de lui-même à l'encouragement pour les raisons suivantes:

C'est un remède qui a été fait par un des plus éminents pourvoyeurs de la Cour Ottomane.
Il empêche l'acidité de l'estomac
Il chasse la mélancolie.
C'est un tonique doux et qui donne de la vigueur et un stimulant des plus efficaces et en même temps des plus inoffensifs.
Il rend la respiration douce et agréable.
Il stimule l'appétit si on le prend AVANT les repas.
Il facilite la digestion si on le prend APRÈS les repas.
Il neutralise les penchants à l'usage des liqueurs enivrantes.
Il rend l'esprit brillant parfaitement clair.
Si on le prend habituellement, il donne de la vitalité et de l'énergie à tous les organes du corps.
Par l'usage de ce remède un homme de 70 ans, reprendra autant de vigueur que s'il était à l'âge de 30 ans et il est fortement recommandé aux personnes de constitution délicate.
C'est le remède favori des Dames de l'Orient principalement.
Ainsi donc, assurez-vous la santé, la longévité et l'énergie vitale par l'usage du

TONIQNE TURC ALKABASAR

Tenu en dépot chez les principaux Droguistes et Epiciers de la puissance.

Pour les prescriptions, voir les étiquettes sur les bouteilles.

HENRY CHAPMAN & CIE. } Montréal.
EVANS, MERCER & CIE., }
Seuls agents pour la Puissance.
19 juillet 1870. aa-207

TONNELLERIE ET JAUGEAGE.

Le soussigné ayant ouvert une
TONNELLERIE
Dans la Rue Capitale,

Est prêt à recevoir toutes les demandes qu'on voudra bien lui confier. Les fermiers de la campagne qui ont du beurre, etc., à vendre pourront en disposer en s'adressant à lui.

GEORGE GORDON,
Tonnelier et Jaugeur.
23 fév cm-89

AVIS.

La Société qui existait ci-devant entre les soussignés comme manufacturiers de chaussures sous les nom et raison de GEO. JAMES & CIE. a été de ce jour dissoute de consentement mutuel; CHARLES FALARDEAU retire de la dite société et GEORGE JAMES doit continuer seul les affaires de la dite ci-devant société.

GEORGE JAMES,
CHS. FALARDEAU.
17 mars. ambfps-108

Avis de Syndics.

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

Vente par le Syndic de Livres de Dettes,
PAR AUTORITÉ DE JUSTICE,
DANS L'AFFAIRE DE
BRODEUR ET BEAUVAIS, Marchands de Chaussures, de Montréal,
FAILLIS.

Sera vendu par encan public, au bureau du soussigné, North British Chambers, 11 rue de l'Hôpital, VENDREDI, le 14 courant, à 11 heures du matin, les dettes courantes dues à cette succession, suivant leur liste, pouvant être vues au bureau du Syndic, se montant environ à $2000.

Le Syndic invite l'attention du public sur cette vente. Il n'y avait pas trois ans que les faillis faisaient affaires. Ce ne sont donc pas de vieilles dettes; et, comme il n'y a pas deux mois que le Syndic à la charge de la succession, on peut bien croire que ses collections n'ont pas été très-fortes. En tant qu'il est venu à la connaissance du Syndic que les Dettes ne sont pas dues, c'est a dire, ayant déjà été payées, marchandises reportées ou annulées par comptes contraires, elles ne sont pas comprises dans la liste de vente.

DAVID J. CRAIG,
Syndic Officiel.
Montréal, 5 avril 1871. bs-123

Acte concernant la Faillite de 1869

DANS L'AFFAIRE DE
GEORGE E. MAYRAND, ci-devant de la Rivière-du-Loup, commerçant,
FAILLI.

Une première et dernière feuille de dividende sur immeubles, a été préparée, sujette à objection jusqu'au DIX-SEPTIÈME jour d'AVRIL prochain.

T. SAUVAGEAU,
Syndic.
Montréal, 31 mars 1871. bs-119

Acte concernant la Faillite de 1869

DANS L'AFFAIRE DE
Dans l'affaire de WILLIAM A. McINTOSH, de Peveril, paroisse de Ste. Justine de Newton, Province de Québec,
FAILLI.

Je soussigné, John Smith, épicier, de Montréal, ai été nommé syndic en cette affaire.

Les créanciers sont requis de produire leurs réclamations devant moi sous un mois.

JOHN SMITH,
Syndic.
Montréal, 31 mars 1871 bs-119

Acte concernant la Faillite de 1869.

DANS L'AFFAIRE DE
JEAN MARIE GROTHÉ, de la Cité de Montréal, Bijoutier.
FAILLI.

Le Failli m'ayant fait une cession de ses biens, ses créanciers sont notifiés de se réunir à sa place d'affaires, No. 79, Rue St. Laurent, dans la Cité de Montréal, LUNDI, le DIX-SEPTIÈME jour d'AVRIL prochain, à ONZE heures A.M., pour prendre un état de ses affaires et nommer un syndic.

JOHN WHYTE,
Syndic.
28 mars. bs—116.

Vente d'une Propriété sous l'Acte de Faillite de 1869.

DANS L'AFFAIRE DE
CHARLES COALLIER.
FAILLI.

Ce certain lot de terre sis et situé dans le faubourg Québec en la Cité de Montréal, borné comme suit: en front à la rue Amherst; en arrière aux représentants de Philippe Dufresne; d'un côté à la veuve Hudon dit Beaulieu; et de l'autre côté à Pierre Dufresne, contenant quatre-vingt six pieds de profondeur, avec une maison en bois, Nos. 96, 98, 100 et 102 rue Amherst et une autre maison en bois, en arrière de la première, dessus érigées.

La Propriété ci-dessus désignée sera vendue aux salles d'Encan de J. J. Arnton No. 79 rue St. Jacques, MARDI le ONZIÈME jour d'AVRIL prochain à 11 heures A. M.

Jusqu'à cette date le syndic est autorisé à recevoir des offres pour la vente de gré à gré de la dite Propriété.

T. SAUVAGEAU,
Syndic.
No. 18 Rue St. Sacrement
Montréal 27 Mars 1871. mi-115.

PIERRE DENIS,
PEINTRE D'ENSEIGNES
Ornements, etc.,
NO. 166, RUE ST. LAURENT, 166.

M. P. DENIS annonce au public qu'il a ouvert depuis quelque temps un atelier où il pourra donner satisfaction pour toutes sortes d'ouvrages tel que:

Peinturage de Maisons, Enseignes,
IMITATIONS,
TAPISSAGE, VITRAGE, ETC.,

A des prix raisonnables et dans le plus court délai
P. DENIS.
166, Rue St. Laurent, coin de la Rue Dorchester.
4 janvier. dm-47

WILLIAM HENDERSON
MARCHAND DE BOIS
ADRESSE:
Boîte 119, Bureau de Poste,
MONTREAL.

BUREAU ET COURS

RUE ST. CONSTANT, en arrière du Marché St. Laurent.
RUE DU BASSIN, un peu plus haut que l'Eglise Ste. Anne.
Sur la RIVE GAUCHE DU BASSIN DOUGLASS en arrière du moulin Douglass; aussi sur la RUE WILLIAM, immédiatement plus haut que le Moulin Douglass.
Au LONG QUAI, vis-à-vis l'extrémité Nord du Marché Bonsecours, et
RUE STE. MARIE (Est), en face de la Fabrique de Caoutchouc.

Bois de Construction:

PIN, CHÊNE, ORME, ÉPINETTE, CÈDRE, etc., à vendre et livré sur commande. Un grand assortiment d'EPINETTE BLANCHE et de PIN secs bruts et polis pour Maisons, AIS, LATTES, MERRAIN, DOUVES de Pin et d'Épinette blanche, MADRIERS pour Ponts de Navires et ESPARS toujours en mains.

Toutes sortes de BOIS de CHAUFFAGE et de BOIS MENU à vendre à bon marché.
23 janvier 1871. aa—cfps—62

Feuilleton du Pays.

LE DRAME DE LA RUE DE LA PAIX.

PREMIÈRE PARTIE
(SUITE.)
III

Nos confidentielles jointes au rapport officiel du commissaire de police du premier arrondissement, section des Tuileries.

"Prévenu aujourd'hui, 20 octobre 1847, à neuf heures du matin, qu'un crime avait été commis rue de la Paix, au numéro 1, nous nous sommes empressé de nous rendre sur les lieux, après nous être fait assister de notre secrétaire, le sieur Vibert, et du sieur Godin, officier de paix, qui se trouvait dans notre cabinet au moment que la nouvelle nous est parvenue.

"Arrivés devant le numéro 6, nous apercevons un rassemblement que plusieurs sergents de ville ne peuvent parvenir à dissiper; il nous est très-difficile d'atteindre la porte cochère de la maison.

"Des propos de toute espèce, se contredisant pour la plupart, sont tenus dans les différents groupes que nous traversons. Mais on paraît s'accorder sur ce point, que la victime s'appelle Maurice Vidal, et est employée à la Bourse.

"Sa femme, une Italienne, d'une grande beauté, dit-on, est arrivée ce matin de voyage; elle paraît plongée dans un violent désespoir.

"Les uns assurent que l'assassin vient d'être arrêté; les autres affirment qu'on ignore absolument qui a commis le crime.

"En montant l'escalier nous entendons le colloque suivant:

"—C'est peut-être elle...ces Italiennes sont capables de tout.

"—Puisqu'on vous dit que celle-là adorait son mari.

"—Oh! on a l'air adorer son mari et souvent on le hait.

"—Du reste, elle était absente; elle n'est de retour que depuis une heure.

"—Eh bien! ne peut-elle pas avoir un complice qui s'est chargé de l'affaire? Ça se voit.

"Arrivés à l'entresol, les sergents de ville nous reconnaissent et nous font pénétrer dans l'appartement où le crime a été commis.

"Nous donnons des ordres pour qu'on évacue l'escalier, qu'on ferme la porte cochère et qu'on ne laisse plus pénétrer dans la maison que les locataires ou les autorités.

"Des exprès sont en même temps envoyés par nous au Parquet, à la Préfecture de police et au chef de la police de sûreté.

"Après avoir traversé l'antichambre, la salle à manger et le salon, où nous ne remarquons rien d'insolite et où tous les meubles paraissaient occuper leur place habituelle, nous pénétrons dans un élégant cabinet de travail.

"Deux femmes, en proie à une grande douleur, ne semblent même pas s'apercevoir de notre arrivée.

"L'une d'elles paraît être la suivante ou la dame de compagnie de l'autre. Elle est agenouillée aux pieds de sa maîtresse, elle lui embrasse les mains et on l'entend murmurer ces mots:

"—Du courage, du courage, ma chère Julia! il vous faut du courage pour le venger!

"Tout à coup, celle qu'on désigne sous le nom de Julia se lève et s'écrie:

"—Oui! oui! je le vengerai, je le jure!

"Et elle se redresse, elle étend la main, ses yeux étincellent.

"L'officier de paix, M. Godin, se penche vers moi et murmure à mon oreille:

"—La douleur de cette femme doit être sincère; je ne crois pas aux propos que nous avons entendus en montant.

"C'est aussi mon avis. Seul, mon secrétaire, le sieur Vibert, qui m'a donné plusieurs fois des preuves de grande perspicacité, ne paraît pas partager notre impression. Il trouve cette douleur un peu théâtrale et il serait tenté d'accuser la dame Julia de jouer un rôle.

"Nous lui faisons observer que, d'après nos renseignements, la dame en question est Italienne. Un peu d'exagération est de mise, assure-t-on, en son pays, et il est difficile de la juger comme nous jugerions une Parisienne. Du reste, le coup qui vient de la frapper est si terrible et si inattendu, que sa douleur est bien légime.

"M. Vibert ne se rend pas entièrement à nos raisonnements. Il continue à observer attentivement la dame Vidal.

"Pendant ce temps, nous examinons avec une extrême minutie le cabinet où nous nous trouvons.

"La fille Marietta, suivante ou dame de compagnie de la femme Vidal, nous affirme que rien n'y a été dérangé par elle ou par sa maîtresse. Tous les meubles ont conservé la place qu'ils occupaient quand ces deux dames sont entrées, une demi-heure auparavant, dans ce cabinet.

"Voici le résultat de nos remarques:

"1o Les deux portes qui communiquent du cabinet dans le salon et la chambre à coucher sont ouvertes, et ont été trouvées ouverte. Dans tout l'appartement, la porte d'entrée était seule fermée, mais sans aucun verrou intérieur. On peut donc supposer que l'assassin s'est retiré en traversant l'appartement, et s'est borné à refermer la porte du palier.

"2o Un fauteuil et une chaise renversés dans le milieu du cabinet, différents objets épars sur le bureau, un candélabre par terre, indiquent suffisamment que ce cabinet a été le théâtre d'une première lutte. Mais l'assassin y a-t-il frappé sa victime, qui est allé peu après mourir dans la chambre à coucher? ou bien Maurice Vidal, après s'être d'abord défendu dans la première pièce dont nous parlons, s'est-il réfugié dans sa chambre où le meurtrier l'a poursuivi et l'a frappé mortellement?

"On peut s'arrêter à cette dernière supposition, si l'on veut bien remarquer avec nous que, malgré un minutieux examen, nous n'avons découvert aucune tache de sang dans le cabinet.

"Préoccupés de l'importante question de savoir si un vol a été commis à la suite de l'assassinat, nous regardons l'un après l'autre tous les tiroirs de bureau.

"Ils sont fermés et ne portent aucune trace d'effraction.

"Un seul tiroir, celui du milieu, est entr'ouvert; la clef est à la serrure et une somme de vingt cinq louis en or s'étale à nos yeux.

"D'autres papiers sont épars dans ce tiroir, dont nous retirons la clef, afin de la remettre à qui de droit.

"On ne trouve dans le reste de l'appartement aucune caisse ou meuble destiné à contenir de l'argent ou des valeurs.

"Au moment où nous allons franchir le seuil de la chambre à coucher, la dame Vidal, contenue jusqu'alors par la fille Marietta, s'échappe de ses bras et veut nous suivre.

"Nous la prions, avec les plus grands ménagements, d'observer que sa présence peut nous gêner dans nos investigations et qu'elle doit, dans son propre intérêt, nous laisser toute notre liberté d'action.

"Elle écoute nos raisonnements avec plus de tranquillité et de sang froid que nous ne l'espérions, et sans nous répondre elle se rassied en silence sur le canapé qu'elle venait de quitter.

"Cette femme paraît douée d'une grande énergie; loin d'entraver la justice, elle pourra lui prêter un utile concours.

"Le sieur Vibert l'examine toujours mais il paraît avoir changé d'opinion à son égard.

"Voici l'état exact dans lequel nous trouvons la chambre à coucher:

"A gauche, en entrant, un petit meuble en bois de rose qui n'offre rien de particulier.

"A deux pas de là, un grand fauteuil capitonné tout taché de sang.

"On aperçoit aussi des taches de sang sur le tapis, devant le fauteuil. C'est sans doute à cette place que la victime aura été frappée; mais elle n'est pas morte sur le coup, et elle aura eu la force de se traîner quelques instants afin d'appeler au secours.

"En effet, les taches de sang se dirigent du côté de la croisée qui donne sur la cour et indiquent de la façon la plus significative le chemin qu'a dû parcourir Maurice Vidal.

"Arrivé près de la fenêtre, une de ses mains s'est cramponnée aux rideaux. Il a essayé de se soulever et d'atteindre l'espagnolette, sans pouvoir y parvenir; alors il aura tenté de briser une des vitres, qui portes les traces de son poing fermé, mais la force lui aura manqué.

"C'est probablement en ce moment qu'il s'est senti perdu sans appel et qu'il n'a plus eu qu'une pensée: se venger de son meurtrier.

"Maurice Vidal aura cherché quelque chose pour écrire, et apercevant, sur une table près de son lit, son carnet de boursier, il se sera traîné jusque-là.

"Il est encore facile de le suivre dans ce parcours de deux mètres à peine:

"Sa main s'appuie d'abord aux pieds de la table, puis s'élève peu à peu, laisse un sillon sanglant sur un verre d'eau qu'elle rencontre par mégarde et atteint enfin le carnet qu'elle cherchait.

"Alors il écrit à la lueur d'une bougie placée sur la table. Mais ses yeux se troublent; il lui semble sans doute que le crayon ne marque pas, et après l'avoir trempé dans le sang qui coule de sa blessure, il trace ces mots: "Julia, venge...L'assassin s'app..."

"Il ne peut continuer; le sang lui remonte au cœur, il étouffe.

"Sa main laisse échapper le crayon et le carnet. Il fait un suprême effort il se raidit, il essaye de lutter contre la mort.

"Mais tout est fini; son corps à moitié soulevé retombe sur le lit. C'est dans cette dernière position que nous l'avons trouvé.

"Telles sont, monsieur, les observations particulières que j'ai pu faire et que j'ai l'honneur, d'après vos ordres, de vous transmettre. J'ai remis hier au Parquet mon rapport officiel.

"Suit la signature."

Du rapport d'un médecin légiste requis par le ministère public pour examiner la victime, il résulte que:

"1o Maurice Vidal a été frappé avec une arme tranchante;

"2o Un de ces instruments désignés sous le nom de couteau-poignard, et retrouvé sous un des meubles du cabinet de travail où le meurtrier l'aura rejeté, son crime accompli, s'adapte parfaitement à la blessure;

"3o Le coup était mortel: il a fait de profondes lésions dans la région sus-claviculaire.

"Cependant, grâce à l'étroitesse de de la blessure, la victime a pu vivre encore quelques instants et n'a dû succomber qu'aux suites d'une hémorrhagie interne;

"4o On ne remarque aucune autre blessure sur le corps de Maurice Vidal. Un seul coup a suffi, mais il a dû être porté par un bras des plus vigoureux, ou par une personne dont la colère décuplait les forces; le couteau, en très mauvais état, n'ayant pénétré dans le corps qu'à la suite d'une impulsion violente.

"5o La mort, au moment où elle a été constatée, c'est-à-dire à neuf heures trente-cinq minutes du matin, devait, d'après la rigidité cadavérique, remonter à onze ou douze heures.

"6o On ne doit pas s'arrêter sérieusement à la pensée que Maurice Vidal se soit suicidé et qu'il ait essayé de déguiser ce suicide à l'aide des mots écrits sur son calepin, car le coup a été porté de haut en bas, soit par une personne d'une taille plus élevée que celle de la victime, soit au moment où cette dernière se baissait.

"En se frappant lui-même, Maurice Vidal n'aurait pu se porter qu'un coup horizontal ou de bas en haut; le coup

vertical aurait dévié dans les chairs ou le long des côtes.

"Suit la signature du médecin légiste."

[*A continuer.*]

LE PAYS.

MONTRÉAL, 12 AVRIL 1871.

☞ *Voir la quatrième page.*

Serait-ce un mauvais présage ?

Il parait que lorsque Sir John A. MacDonald était en Angleterre, il alla visiter l'atelier d'un sculpteur qui travaillait alors à une grande statue de la reine ainsi qu'à celles du prince et de la princesse de Galles. Notre premier ministre se prit du plus chaud enthousiasme à la vue de l'image de la souveraine qui lui a fait franchir le premier échelon de la noblesse, et son admiration s'étendit aussi, naturellement, jusqu'à celle de son futur souverain qui pourra peut-être un jour le faire monter plus haut encore. Sous l'influence du plaisir (feint ou véritable, nous ne saurions dire car John A. MacDonald est un grand comédien) que lui causa ce spectacle de monarques selon son cœur, (John A. MacDonald préfère les monarques et les représentants qui ne disent mot) il se serait écrié : " Oh ! la belle figure que feraient ces monuments à " Ottawa, capitale du Canada " comme a dit en vers magnifiques un mien collègue, mon frère et poëte Siamois ! Ah ! si j'en étais le maître je les expédierais de l'autre côté des mers, à la métropole de notre grande confédération, persuadé, que dis-je ? certain que les loyaux et fidèles sujets de ma souveraine et royale cousine s'empresseraient de témoigner de leur vive admiration et de leur zèle patriotique en plaçant, devant les palais qu'ils se sont érigés, ces chefs-d'œuvre de ronde-bosse. Des représentants du peuple aussi soumis ne sauraient faire moins pour les représentants de la royauté."

L'artiste, qui ne connaissait de son enthousiaste admirateur que sa haute position officielle dans une lointaine possession britannique où l'or ne coûte que la peine de le ramasser, redressa l'oreille à ces séduisantes paroles, et se promit bien, ses chef-d'œuvres terminés et s'il ne trouvait point à s'en débarrasser plus avantageusement ailleurs, de tenter la fortune au fond des forêts de l'Amérique du Nord.

C'est ainsi qu'il se fait, paraît-il, que les trois statues en question sont arrivées à Ottawa, et attirent les regards admirateurs des loyaux députés et sénateurs qui, naturellement, se gardent bien de critiquer des choses approuvées par le premier ministre.

Jusque-là tout allait bien ; mais les feuilles d'hier nous apprennent que les ouvriers employés à transporter la statue de Sa Majesté dans la salle du Sénat la laissèrent maladroitement tomber, lui cassant un bras !

Notre parti conservateur, si attaché aux antiques idées, devrait, ainsi qu'eussent fait les romains en pareille occurrence, considérer cet événement comme un fâcheux augure pour la puissance monarchique.

Un souverain qui perd un bras, peut-être le bras droit, celui qui tient le sceptre, et cela même au moment où s'agite dans les esprits la question de l'indépendance du pays où l'accident eut lieu ! Certes en voilà sans doute assez pour alarmer les plus renforcés optimistes. A la place des représentants qui appuient l'administration nous n'irions pas plus loin et nous laisserions l'artiste se débattre avec le chef du ministère qui doit avoir assez de patriotisme, et à qui la générosité de ses partisans a donné une fortune suffisante, pour payer de ses propres deniers les effigies qu'il attira sur nos rives.

La " Minerve " au comble de la joie.

Nous avons reproduit de la *Minerve* l'autre jour une lettre d'un de ses amis qui signalait un discours prononcé par M. le curé de l'Epiphanie dans lequel il aurait positivement dénoncé cette feuille conservatrice et approuvé le *Nouveau Monde* comme l'organe reconnu de l'église canadienne. Messire Bédard vient d'adresser à la *Minerve* une lettre par laquelle il réclame contre les assertions de son correspondant et nie le fait qui lui est imputé, dans les termes suivants :

M. le Rédacteur, je proteste de toutes mes forces, contre ces accusations gratuites, fourbes et mensongères.

Je n'ai jamais nommé en chaire aucun journal pour l'incriminer. Je n'ai *jamais dit* que le *Nouveau Monde* était *l'organe de l'Eglise* canadienne plus qu'aucun autre journal de la Puissance, *quoique j'aie dit* déjà qu'il était *fondé pour défendre les bons principes.*

La *Minerve* fait suivre cette lettre de quelques observations à notre adresse que nous reproduisons afin d'avoir l'occasion de relever la fausse interprétation qu'elle a donnée à nos remarques.

Nous sommes des plus heureux de pouvoir publier la correspondance ci-dessus. Elle servira de réponse au *Pays*, qui a commencé à chanter victoire en songeant aux anciens déboires qu'il a éprouvés dans de semblables circonstances. Il y a cette différence entre le *Pays* et la *Minerve* que, quand bien même *La Minerve* serait censurée en chaire, elle ne ferait pas payer par des éclaboussures le courage qu'aurait eu un curé de remplir ce qu'il aurait considéré comme un devoir. S'il est une liberté que nous devons respecter, c'est celle du ministre de l'Evangile et s'il se trouve des circonstances où nous ne pouvons pas penser comme lui, du moins nous ne cessons pas de le respecter. Nous espérons voir le *Pays* s'engager à en faire autant."

La *Minerve* n'a sûrement pas publié une lettre d'une nature aussi grave pour elle et pour un homme dont elle respecte tellement le caractère qu'elle ne voudrait pas en censurer les actes même lorsqu'elle les croirait injustes, sans s'être préalablement assurée de la véracité et de l'honorabilité de son auteur. Nous l'avons reproduite afin de prouver encore une fois que ceux qui ont recours à la violence injuste contre leurs adversaires sont souvent les victimes des mauvais moyens qu'ils ont suggérés, et nous n'avons pas *chanté victoire* car nous croyons sincèrement que ni la politique nationale ni la religion n'ont rien à gagner à la persécution de la presse. Nous avons suggéré même qu'il pouvait y avoir dans la censure dirigée contre la *Minerve* quelque malentendu comme il y en avait toujours eu jadis vis-à-vis du *Pays* lorsqu'on le traitait comme elle.

Notre confrère se déclarant parfaitement satisfait de la dénégation *catégorique* de son accusateur prétendu et prouvant par conséquent qu'il compte parmi ses amis un abominable calomniateur, un homme qui, sans égard au caractère sacré de son curé lui met dans la bouche des propos que celui-ci déclare mensongers, nous n'avons plus rien à voir dans cette affaire, nous bornant à regretter d'avoir un instant ajouté foi à un partisan de la *Minerve*, avouant simplement que nous ne saurions imiter ni sa crédulité devant la calomnie, ni son humilité devant l'injustice. Au nombre des vertus chrétiennes que nous nous efforçons de pratiquer nous n'avons pas réussi encore à nous imposer celle de présenter une joue quand un fanatique égaré vient de nous frapper sur l'autre. Tout ce qu'il nous est possible en ce cas est d'attendre une explication avant de rétorquer selon nos forces. Enfin nous agissons avec les puissants, comme la *Minerve* avec les faibles.

Donnant, donnant !

Parmi les estimés supplémentaires soumis au parlement à la dernière heure, on en remarque un pour le remboursement de droits payés, avant la confédération, par messieurs Gorderham et Worts qui ont réclamé vainement cette mesure jusqu'à présent.

Or il appert, comme disent les jurisconsultes, que ces messieurs sont les plus forts souscripteurs au fonds qui doit être présenté à Sir John A. MacDonald.

Ce présent d'argent, de la part de gens qui se disent lésés, à celui qui s'est montré sourd à leurs demandes ; ce remboursement refusé longtemps et accordé de suite après une généreuse offrande, peuvent être choses parfaitement régulières ; mais nous devons avouer qu'elles ne sentent pas bon.

Le manque d'espace nous force à renvoyer à notre édition de ce soir la publication de nos " Nouvelles Canadiennes."

Le Bal des Célibataires.

Si quelque jour je découvrais une réunion où l'on s'amusât autrement que d'après les conventions universellement adoptées, disait naguère un chroniqueur grincheux, je consentirais à l'exemple de Vatel, à me passer à travers le corps le manche de mon porte-plume.

Nous aurions craint de conduire hier ce journaliste désillusionné au bal des célibataires; il nous aurait sans aucun doute, donné le spectable de son suicide.

Rarement nous avons vu un bal plus gai, ayant une physionomie plus distincte, plus originale, que celui auquel nous assistions hier à la salle St. Patrice.

Les membres du comité avaient fait fait preuve d'un véritable génie d'organisation ; ils avaient prévu les moindres détails, tout réglé avec un tact admirable, et grâce à eux, nous avons eu une fête qui fera sans doute époque dans les fastes de la ville.

Ces messieurs se sont vraiment multipliés ; empressés auprès des dames, affables avec tous, ils ont fait les honneurs de la fête de façon à satisfaire la jeunesse de Montréal qu'ils représentaient si bien.

Le coup d'œil de la salle était féerique ; jamais les dames n'avaient trouvé plus beau décor pour étaler les splendides toilettes qu'elles avaient arboré pour la circonstance.

M. Gauthier avait fait merveille ; la décoration était un chef d'œuvre de bon goût. Des oriflammes aux vives couleurs garnissaient les murs ; des statues allégoriques étaient disposées de distance en distance, et des corbeilles de fleurs, des guirlandes de verdure distribuées à profusion, venaient adoucir le ton sévère des autres décors.

L'orchestre était installé sur la scène et les musiciens se trouvaient à moitié cachés dans des flots de verdure.

Les salles du foyer avaient été transformées en salons de repos ; l'air frais qu'on y respirait ; la lumière discrète qui les éclairait, en faisait une oasis recherchée des amoureux.

Les gens plus positives venaient se reposer des fatigues de la danse au buffet des rafraichissements, qui se trouvait audessous de la tribune, et où le champagne, les liqueurs de toutes sortes, n'ont cessé toute la nuit de couler à flots.

Nous donnons ci-dessous la liste de nos aimables amphytrions, ainsi que celle des nombreuses personnes invitées à la fête.

Souscripteurs.

Allan Alex R, Allen, R N, Archer Robert,

Bagg William, Baldwin C H, Bannatyne, Barber, Bawtree H, Beattie H, Beaudry Alphonse, Benjamin L N, Bessette Z, Bethune N, Bienvenu J N, Blackwell K, Bolte Auguste, Booker A, jun, Borrows John G, Bossé Charles, Boswell E, Bouthillier C, Bouthillier C F, Brady F S, Bowker Dr, Brimacombe, Brown Alfred, Brydges F. H. Buchanan James, Barnett James, Burns Gavin.

Carpenter A T, Charlebois A T, Chipman W. Clark Rodolph, Crawford A, Cross Philip, Cunningham J W.

Dawes A T, DeBellefeuille Ed, Delisle M Nolan, Dorion P A, Doucet Théod, Doutre G, Doutre J T, Doyle James, Drummond Charles, Drummond W D, Durnford Augustus, Duvernay L D, Duvernay L N.

Eadie George, Eagan John, Eagan William, Elliot T W, Esdaile James, Esdaile R, Evans G W.

Fisher Boswell, Foote William, Ford G W, Fortescue.

Gagnon George, Galletly S, Galt Elliott, Gilmour J I, Globensky L A, Green, Greenshields, Grinley W.

Hale Jeff, Hamilton R, Hargraves T C, Hart Charles, Hart Fred, Harwood C, Hatt Samuel, Henderson J W, Hervey James, Heward S B, Hill W G, Hingston Dr. Hobbs H, Holland Charles, Holland W, Huot Lucien, Hunt Sterry, Hyacinthe Hudon.

Inglis James.

Johnson James, jun., Jones R A A, Joseph Jesse.

Kelly John, Keroack O A, Kerry A.

Laflamme R, Laframboise Louis, Lefaivre J B G, Lionais A, Lionais George, Loranger Joseph, Lyman Fred.

McDonnell R, McCulloch A A, McDougall George, McDougall James, McDougall R, McEwan Peter, McKay Hugh, McKay Robert, Major E T, Marchand W, Mathews F B, Meredith W H, Mitchell F M, Molson J H R, Molson J T, Monck H N, Monk Wallace, Morin A N.

Palme T O, Pangman J, Peddie William Perrault Louis, Philips Walter, Plimsoll John, Pollock — Pratt Charles, Provencher J A N.

Ramsay T K, Raynes W, Ritchie William, Ross A G, Routh F, Russell Colin.

Sanvode Wm, Scatcherd James, Schwob A, Shedden John, Sincennes Damase, Smith Walter, Stanley W H, Stephens Frank, Stephens John, Stephens Sheldon, Stephens William, Stephenson Russell, Stewart, Strathy H G.

Taylor George, Taylor John, Thompson H, Tiffin H J, Tollemach T R D, Tolley, Tookey F N, Townsend F E, Tucker F N, Turgeon J O, Turgeon Oscar.

Valois Jude, Vandenkoorwisnigo A, Vanneck Jack, Varlaque G, Vass A H, Vennor A P.

Wainwright, Wallis S H, Wilkins, Wotherspoon J T, Wright R.

Young Robert, Young W H.

Comité :

Judge Ramsay, W H Hingston, M.D., L N Duvernay, H Bawtree, J M Loranger, W D Drummond, S H Willis, S B Heward, A R Allan, J O Turgeon, Sam Hatt, D J Bannatyne, P H Brydges, Boswell Fisher, F S Lyman.

Liste des invités.

A

Abbott M. Harry, jur, Philadelphie, Abbott Hon. J. J. C., Dame et dlles. Abott M. et Dame Harry et dlles, Philadelphie, Alger dlles, Allan Hon. Charles et dlles, Boston, Allan M. et Dame Andrew, Allan M. et Dame Hugh et dlles, Alleyn Sheriff, Dame et dlles, Québec, Anderson Dr. et dlles, Québec, Anderson J. B. B., Toronto, Anderson M et Dames Patrick, Anderson M et Dame T. B., Angus M et Dame, Archambault Hon M, Dame et dlles, Ottawa, Archambault M et Dame F. X., Archambault M et Dame P. A. O., Archibald M et Dame, Ardom Dame J., Québec, Armstrong dlles, Sorel, Armstrong M et Dame Louis, Arnold dlles, Aubin M, A. N., Dame et dlles, Auldjo dlles, Auldjo M et Dame L., Aumond M W., Ottawa, Aumond dlles, Ottawa, Austin M et Dame Henry, Austin M et Dame J., Austin M et Dame W. B., Chambly, Aylwin Hon Juge et Dame.

B

Baby M et mlle, Joliette, Bacon Col, dame et mlle, Bacon dame, Badeau mlle, Badgely Hon Judge, dame et mlle, Bagg mlle, Bagg M, dame et mlle, Bailey, M et dame H, Bailey dame et mlle, Baker M et dame J, Baldwin révd Canon et dame, Bancroft révd Dr, dame et mlle, Baptiste mlle, Barker dame, Barnard M et dame E. Barry dame, Batho mlle, Battersby M et dame, Beaubien Dr et dame, Beale M. et dame J J Georgetown, D C, Beard M et dame S W, Beattie M et dame, Toronto, Beattie M P, dame et mlle, Beaubien Hon M, Ottawa, Beaubien M et dame L, Beaudry dame T, Beaudry Hon Judge, dame mlle, Beaudry M et mlle, Beaudry M et dame Beaudry M et dame L, et mlle, Beaudry M J L et mlle, Beaufield M et dame R, Beaufort M et dame Earust, Kingston, Beaufort M Eugène, Kingston, Becher M et mlle, London, Becher M Harry, London, Beliveau M et dame L J, Bell Col C E et dame, Bell M et mlle, Belleau lieut.-gouv Sir Narcisse et dame, Québec, Belhouse M et mlle, Bellhouse M et dame J, Bellingham M et dame Sydney, Benoit M et dame Z, et mlle, Berczy dame et mlle De Moll, Berthelot M et dame Olivier, Berthelot Hon Je. dame et mlle, Berthelot mlle, Ste Scholastique, Bethune Col. et M, brigade Victoria, mlle Bethune, M et mlle Bethune, MM Bethune et Angus, Rév M Bethune, sa dame et son enfant, M et Dame Bétournay, Dr Bibaud et sa Dame M et Mme Black, Black, Révd, M. et madame, Blaiklock, M, Dame et mlle, Boardman, M, et Dame, Boston, Bogart, mlle, Bond, M et madame F, Booker col, M et madame, Boomer, mlle, Bosse, mlle, Boswell, mlle, Bourne F M et mde, Ottawa, Bourne, mde et mlle C, Bouthillier shérif, M et mde, Bowen M E, Sherbrooke, Bowen, shérif, M et mlle, Sherbrooke, Bowles, M, mde et mlle, Québec, Brain, mlle, Braunels M, mde et mlle, Brazeau, M et mde, Brehaut, M, mde et mlle, Bremner, mlle, Brewster, Dr et mde, Brook mlle, Brown, M, 43e Régt, Brown, M et mde, J J, Brown. M et mde J M, Portland, Brown M et mde John, Portland, Brown, M et mde P H, Portland, Brown M et mde T S, Brown, Chs M, mde et mlle, Brown G H S, M mde et mlle, Brown, M mde et mlle, Hamilton, Brown mde et mlle, Browne M et mde G et mlle, Browne M et mde P D, Bruce M, mde et mlle, Huntingdon Brush, M, mde et mlle, Brydges, M, mde et mlle Buchanan, Hon Isaac, mde et mlle, Hamilton, Buchanan, M et mde, O, Buckland, M et mde, Budden M et mde H A, Bureau Hon J O et mde, Burnett M, mde et mlle, Burns M et mde J et mlle, Burstell M et mde J, Québec, Burstall M et W E mde, Québec, Burton M, mde et mlle, Hamilton, Butters, M et mde D.

C

Cameron M et dame, D R, Chicago, Campbell A F, Toronto, Campbell Dr F W et dame, Campbell Dr G W, dame et mlles, Campbell Major et dame, St Hilaire, Campbell mlle, Toronto, Campbell dame R A, Dantin M, dame et mlle, Cantlie M J A et dame, Careo M et dame, Ottawa, Caron Hon Juge, dame et mlles, Québec, Caron M A et dame, Québec, Carter mlle, Chambly, Carter M et dame E, Cartier mlle, Cartier Sir George, Lady et mlles, Casault Hon Juge et dame, Quebec, Casgrain mlle Rosaline, Rivière Ouelle, Cassegrain M Ed, M D, Cassidy M et dame J L, Cautfield M et dame, Chaplin M E, New-York, Chaplin M et dame, Chapman, madame, Ghaput madame, L'Assomption, Chaput M et Dame Chs., Charlebois Dr. et dlles, Charlebois M et Dame A. W., Charlebois M et Dame P, Chinic M, Dame et dlles, Québec, Chipman M, Dame et dlles, Claggett M et Dame, Clare M, Dames et dlles, Clark E. Dalrymple, Ottawa, Clark M et Dame, Toronto, Clark M et Dame T M, Clarke dlles E, Clarke dlles, Clarke M et Dame Alex., Clement M et Dame, Eboulements, Clement M Ernest, Québec, Clinton dlles, London, Clouston M E S, Brockville, Coffin dlles, Coghlin M et Dame B J, Colson M C E, Dame et dlles, Converse M J et Dame, Cormack M et Dame, Coulson M et Dame, Coursol Mayor, Dame et dlles, Cote dlles, Cotté M et Dame, Cotter M A C, Québec, Cowan Dame W et dlles, Cox dlles, Coyle M J, Dame et dlles, Craik Dr. et Dame, Cramp M et Dame T, Cathern M et Dame James, Cathern M et Dame Ths., Crawford M J, Dame et dlles, Crawford M J D, Dame et Misses, Creighton M W L, Brockville, Cresswell dlles, Cummings M et Dame S Gorham, White Mountains, Cusack M et Dame C J, Cuvillier dlles L, Cuvillier M et Dame M.

D

Daigle mlle, Dalton mlle, Rideau Hall, Dansereau Dr et mlle, Dansereau M et dame, Dart M, dame et mlle, David Col, dame et mlle, David Dr, dame et mlles, David M et Dame J A, David M et dame Ferdinand, David M et dame L O, Davidson mlle, Davidson M et dame C P, Davidson M et dame Thos, Davidson M et dame L H, Dawes M J, dame et mlle, Dawson Dr, dame et mlle, Dawson M et dame S. Dawson M Benjamin, Dawsan M Benjamin, jun, et dame, Day Hon C D et dame, Day M et dame E T, Day M et dame J, Day M J J, De Angelis dame et mlle, De Beaker dame, De Beaujeu M et dame Q, De Beaujeu M et dame R, De Bellefeuille Col et officiers de Québec Rifles, De Bellefeuille mlle, De Bluquière mlle L, Woodstock, Deblois M et dame, Québec, De Boucherville M, dame et mlle, Québec, De Chair M et dame D, De Foy dame et mlles, Québec, De Grosbois Dr et mlle, Chambly, Delagrave M Chs et mlle. Québec, Delagrave M Henry, Québec, Delisle mlle H, Delisle M, dame et mlles, Delmage M Arthur, St Johns, Delong mlle, Quebec, De Montenac major, DeRocheblave dame et mlle, Desbarats mde et mlle, Desbarats M et mde George, Desforges M A, Québec, Desjardins, Dr et mde, Desjardins M et mde Alphonse, DeSalaberry lieut.-col. mde et mlle, Chambly, DeSola, Revd, Dr, et mde, DesRivières, M, mde et mlle, DesRivières M et mde H, Dessaulles, Hon, L. A, mde et mlle, Dessaulles M et mde C, De St Ours, madame et mlle, St Ours, Dinning, M, mde et mlle, Dodge M, Boston, Doherty M, mde et mlle, St Jean N B, Donaldson M J A, Toronto. Donelly M J, mde et mlle, Doran M et mde, Dorion Hon A A et mlle, Dorion M et mde W, D'Orsonnens col et mde, Doucet mde et mlle, Douglass M et mde, Douglass M John, Buffalo, Doutre, mde, Léon Doutre, M et mde, Alph. Doutre, M et mde J. Dow mde et mlle, Dowker, M et mde Geo., Drake, Dr et mde, Drake M et mde W, Drolet M et mde J A, Drolet mlle, Drummond Hon Juge, mde et mlle, Drummond mlle, Drummond, M et mde G A, Duchesnay, mde et mlle, Dufresne M et mde. Duhamel M et mde J, Dunn mde, Dunlop, M et mde J, Dunn M L et mlle, Québec, Dupré mlle, Québec, Dupuis mlle, Chambly, Durnford, capitaine, mde et mlle Duval, hon. Juge en chef et mde Québec. Duval M George, Québec, Dyde M et mde J, Dyde col. mde et mlle.

E

Eadle mlle, Eager M et mlle, Eastty M, dame et mlle, Edmundson M et dame, Egan dame et mlle, Eliot mlle, Chambly, Eliot dame, Elliot M et dame Joseph, Quebec, Ellis mlle, Toronto, Ellis M et dame J E, Toronto, Ellis M J, Toronto, Esdalle M R, dame et mlle, Evans MM, Evans mlle, Evans dame J H, Evanturel M Alfred, Québec, Evanturel M, dame et mlle, Québec, Ewan, M et dame Alex.

F

Fabre M et Dame H, Québec, Fabre M et Dame Gust, Falkinberg dlles, Falkingberg M, Dame et dlles, Québec, Falkiner M, Fanshawe M, Dame et dlles, New-York, Fanshaw, M Wm., New-York, Ferguson Dame, Ferrier Hon J et dame, Ferrier M et dame Geo., Ferrier M J, jur, et dame, Finlay dlles, Fisher M et dame Frank, Fisher dlles F, Fisk dame James, Boston, Fletcher dlles, Follenus M, dame et dlle, Foote M et dame J, Quebec, Foote dame et dlle, Québec, Forbes M et dame A, Ford dlle, Québec, Ford M et dame E, Forget M et dame O, Terrebonne, Forsyth Colonel et dame, Québec, Foster M et dame, Faucher M, dame et dlle, Québec, Foulds dlles, Foulds M et dame, Franchère dlle A, Fraser Dr., dame et dlle, Fraser M et dame, John, Fréchette M et dame E, Freer M et dame E S. et dlle, Froste dlle, Frothingham M et dame G, Furbish M et dame Portland, Furniss M et dame B, Furniss M, dame et dlle.

G

Galarneau M, dame et mlle, Gallatly M et dame. Québec, Galt Hon M, dame et mlle, Galt Sir A. T. et dame, Gardiner Col et dame, Gardner dame, Gariepy Dr, dame et mlle, Gariepy dame et mlle, Garneau M. et mlle, Québec, Gascoyne M et dame, Québec, Gault M et dame M H, Gault M et dame R L, Gauthier M et dame, Québec, Gauvreu M et dame P, Gaveller M et dame, Geddes, M C, dame et mlle, Geddes M et dame C G, Geoffrion Alphonse M et dame, Germain et dame, Giard mlle, Québec, Gibb M et dame Duncan, Gibb M Renaiah, Gibertson M et dame A Gildersleeve M et dame C F, Kingston, Gillespie M et dame J, Gilmour M et dame Alex, Gilmour M Jack, Québec, Girdwood Dr dm et mlle, Girouard M et dame, Giroux M, dame et mlle, Glass M et dame, Dr. Glen, Chambly, Globensky M et mlle, Québec, Globensky M et dame, L A. St. Eustache, Goddard mlle, Goddard M et dame, S. E. Boston, Dr. Godfrey, dame et mlles Gooderham M, dame et mlles, Toronto, Gooderham M et dame, W., Toronto, Gordon mlle H, Gordon M James, dame et mlle, Gordon M T. dame et mlles, Gough M, dame et mlles, Grant M et dame, Québec, Grant M. et dame, J., Grant M. et dame, J., Grant M et dame, J P., Grant M et mlles, St. John, Gravel mlles, Graydon M. et dame, S. H. London, Greene M F K., dame et mlles, Greenshields dame et mlles, Griffin M Chas., Hamilton, Griffin M, dame et mlles, Griffin dame, Griffiths M W A., Québec, Grindley M et dame, Gunn M et dame, Gurnette dame et mlles, Gustin M et dame, Toronto.

H

Hacket mlles, New-York, Hall mlle, Hall mlles, Hall mlles, Portland, Hall M et dame, Hall M et dame J, Boston, Hamilton Col et officiers de Royal Artillery et Royal Engineers, Québec, Hamilton Hon John et dame, Hamilton M et dame, Hamilton M et dame G, Hamilton M, dame et mlle, Québec, Hannaford M et dame, Hanson mlle, Hardy mlle A J, Harper M, dame et mlle, Hart mlles, Harwood Col et dame, Harwood mlle, Harwood M et dame Robert, Vaudreuil, Hatt S Stanton, Québec, Hatt dame et mlle, Hatt T C, Londres, Eng. Hatton mlle, Hatton M et dame, Hay mlle, Healy mlles, Boston, Hébert M et dame Hettor, Hallwell M et dame, Herback M, dame et mlles, Henderson M et dame D H, Henderson Dr J A et mlles, Kingston, Henderson M et dme Alexander Henry dlles, New-York, Henry dame, Québec, Henshaw M et dame, Herber Capt et dame, Hershmer M et dlle, Belleville, Heward dame A, Heward M et dame T M, London, Eng., Hickson M et dame Jos. Higgins M et dame, Higginson Stephen; Boston, Higginson M R W, Burlington, Iowa, Hill C G dame et dlle, Hill M et dame Robert, Hobbs et dame, Hogan et dame, Holdane et dame, Toronto, Holland dlle, Holland P, Hollis et dlle, Holmes dlle, Holmes et dlle, Holton Hon L, dame et dlle, Hamel Edward, Honey et dlle Hook dlle, Hooper et dame A C, Hope et dame John, Hope Dr. dame et dlle, Belleville, Hopkins N. dame J et dlle, Howard Dr. et dame, Howe M, dame et dlle, Howland M et Dame M., New-York, Howson, M et mlle, Hubbard M F S, Boston, Hubert M et mde, Hudon M et mde, Alphonse, Hudon M et mde E, Hudon M et mde, Firmin, Hudon M P, mde et mlle, Hudon, M et mde V, Hughes mde, Hume M et mde, Belleville, Hunt A F, Québec, Hunt mlle, Ottawa, [illegible] dlle, Hunter M J, mde et mlle, Hutchins M et mde B Hutchinson, M et mde, Hutton, M et mde, James Hutton M et mde W H, Hyndeman M et mde, London, Ont, Hyndman M et mde.

I

Ibbitson M dame et mlle, Ibbitson M B, dame et mlle, Inglis M Thomas, Chicago, Inglis dame et mlle, Ives M et dame, Jack M et dame James. Jackson M, dame et mlle, Toronto, James M et dame G A, Boston, Jasige mlle O et J, Boston, Jasige M et dame, Boston, Jellyman mlle, Edwardsburg, Jenkins révd Dr dame et mlle, Jessup mlle, Jessup mlle Zairie, Prescott, Jetté et dame, Johnson James, dame et mlle, Johnson Hon Juge et mlle, Jones Hon R et dame, Jones mlle, Brockville, Jones et dame W J M, Jones dame Walter, Joseph et dame J O, Joseph mlle, Joseph et dame G, Joseph J H, dame et mlle, Judah F. Judah F, dame et mlle. Judah H.

K

Kane Col et dame G P, Baltimore, Kane et dame Robert, Kay et dame F, Kay John. dame et mlle, Keith et dame, Kenny Sir Edward et mlle, Ottawa, Kerr et dame W H, Kerry et dame John, Kestin et dame, Kilby et dame, Kimber mlle, Kimber et dame, Ottawa, Kimber R E, Ottawa, King Major, dame et mlle, Sherbrooke, King et dame E H, King dame et mlles, King Hon Juge. dame et mlles, Sandhill, Georgia, Kingston et dame, Kinsala et dame, Kirkwood et dame.

L

Labadie M et dame, J E O, Labelle Capitaine, et dame, J B, Laberge Hon. C F. et dame, St. Jean, Lacoste M et dame, Alex., Lacoste M et dame, chas. J, Lacroix Charles, dame et mlles, Lacroix J D et mlle, Lafleur J B et dame, Laframboise Hon. dame et mlles. Laird Jos. N., Québec, Lajoie et dame, Lambe et dame, W B., Lamère J B dame et mlles, Lamontagne, major, Québec, Lamothe G dame et mlles, Lamothe et dame, P. Lamothe, dame et mlles, St Hyacinthe, Lane, mlle Fannie, Lang Rev. Gavin et dame, Langlois et dame, J., Languedoc, dame et mlle Lantier, dame et mlle, Dr Laramé et dame, Larose mlle D, Larue Capt A Kingston, Larue E, Québec, Lesage Siméon, Québec, Laverack G., Buffalo, Laverack mde et mlle, Buffalo, Lavicount, et mlle, St Jean, Law mde et mlle, Lawson et mde W L, Woodstock, Lawson, J New-York, Leblanc C mde et mlle, Leclaire et mde, J, Leclerc Dr. et mde, Leduc et mde C, Ste Scholastique, Leeds, et mde, Boston, Lefaivre et mde, C H, Lefaivre E D, et mlle, Vaudreuil, Lefort, et mde, Lefort et mde P, Legendre et mde Québec Lejeune, mde et mlle, Lelièvre mde et mlle, Québec, Leman Dr et mde, Lemoine, mde et mlle, Lemoine et mde, R, Ottawa, LeMoyne, McPherson, Leprohon Dr, mde et mlle, Lesage et mde, Leslie et mde P, Leslieur mlle A, Lespérance J P et mlle Bella, Lewis et mde D, Lightfoot F. C, Brockville, Lindsay Dr et mde Québec, Lindsay et mde, Lindsay et mde E J, Lindsay, mde et mlle, St Jean, Lionais et mde E, Québec, Lionais et mde H, Lionais et mde Chas, Lord Lisgar et Lady, Ottawa, Livingston et mde Johnson, New-York, Loranger Hon Juge et mde, Sorel, Loranger mlle, Loranger et mde L A, Lounsberry Richard, New-York, Lovelace et mde, Lovell et mde John, Ludlow, et mde E, Toronto Lunu et mde, Lusher et mde Ed, Buffalo, Lyman H, mde et mlle.

M

Macdonald Dr, dame et mlle, MacDonald Hon J S, dame et mlle, Cornwall, Macdonald et dame, Macdonald D et mlle Alexandria, Macdonald, DeB, dame et mlle, Macdonald, dame et mlle, Ste Catherine, Macdonald W et dame, MacDougall et dame H S, MacDougall D L et dame, MacDuff, dame et mlle, MacFarlane et W, Mackay Hon Judge et dame, Mackay et dame D R Mackay et dame H, Mackenzie et dame H, Mackenzie et dame J G, Mackenzie et dame W, Macpherson lieut.-col et dame, Macpherson et dame D D, Macral et dame G, Macrae William, McCallum Dr et dame, McCallum mlle, McCallum D, jr, Québec, McClure mlle, McCord R, 30th regt, McCord mlle, McCoulloch et dame D, McCracken et dame, Hamilton, McCulloch et dame J, McCulloch et dame M, McCulloch dame et mlle, McDonald Dr et dame, St. Johns, McDonald E, St Johns, McDonald dame Alex, St Johns, McDonald D, Cornwall, McDonald et dame Lawrence, Ss Johns, McDonald D J, Sand Point, McDonnell mlle B, McDougall James, dame et mlle, McDougall C, New-York, McFarlane mlle, McGill D et dame, McGill, dame et mlles, McGilvry et dame, McGrevey et dame, Québec, McGuire mlle, McElree Dr, dame et mlles, Halifax, McKenzie mlles, Terrebonne, McKenzie, dame et mlles, Lennoxville, McLachlin et mlle Arnprior, McLean D, dame et mlle, McNaughton, dame et mlle, McNeil Col, Ottawa, McNider et dame, McNider et dame, Lachine, McPherson et dame, McPherson et dame A, McPherson et dame J, Kingston, McShane Counseillier et dame, McTavish dme, Colborne, Maigre et dme J, Maillet et dame L L, Major, dame et mlle, Dr. Malhiot, dame et mlles St. Hyacinthe. Marchand et dame, C, Marchand Louis, dame et mlles, Marchand F G dame et mlles, St. Jean, Marler et dame, W S. Martindale Col., dame et mlle, Québec, Masson Hon. Ed. et dame, Terrebonne, Masson D., dame et mlle, Masson et dame, Adolphe, Masson et dame R., Terrebonne, Masson et dame, H., Terrebonne, Masson et dame, Louts, Matthews, dame et mlles, Mathewson et dame, Mathewson, H. R., dame et mlle, Mathewson, dame et mlle Mathieson mlles, Mattice et dame, C J, Cornwall, Mattice G et mlle, Cornwall, Mattice dame Meeker, dame mlles, Mercer et dame, Merdith, Hon. juge, dame et mlles, Québec, Merrhill H. et dame, Merrill H., dame et mlles Millar et dame J S, Miller et dame G M, Mills et dame J W, Mitchell Hon P, dame et dlle, Ottawa, Mitchell et dame Alex., Mitchell et dame Robt., Mitchell et dame Jas., Moat et dame, Moffatt G, dame et dlle, Moffat O, dame et dlle, Moffatt dame George, Noir, dame et dlle, Molson et dame Alex., Molson et dame Mark, Molson dame G, Molson J, dame et dlle, Molson et dame Wm., Mondelet Hon Juge et dame, Mondelet dlle, Monsarrat et dame, Moore et dame, Moore, dame et dlle, Morgan dlle, Morin dlle L et H, Québec, Morley et dame, Morris et dame J L, Moss et dame S, Moss dame H, Muir et dame Robert, Hulholland, dame et dlle, Muller Dr. et dame, Munroe Dr., dame et dlle, Murphy E, dame et dlle, Murray dlle, Murray Alex. et dame Murray Jas. et dame, Murray, et dame John, Murray dame, Mussen Thos., dame et dlle, Mussen Revd. F. W. et dame West Farnham.

N

Nash et dame F, Nesbit Ed et mlle, Quebec Newcomb mlle, Noel et dame H V, Ottawa, Norman rév.

O

O'Brien, dame et mlle, Ogilvie mlle, Ogilvie et dame A W, Ogilvy et dame John, Ogilvy et dame Thos, Orr dame et mlle Ostell et dame C, Ostell et dame J, Ostell et dame J T, Oswald et dame, Ouimet Hon procureur général dame et mlle, Ouimet et dame Chas, Outerbridge A E, Ss. Johns. Ovats mlle, Owen dame et mlle, Chambly.

P

Pacy et mde, Palmer et mde Québec, Panet mlle Nancy Panet mlle, Pangman Mlle Québec. Pangman et mde, Mascouche, Papin mlle, Papineau, L J et mlle, Pardy mde et mlle, Parker mde et mlle, Parker mde E et mlle, West Meriden, Patterson colonel et officiers d'Ontario et Québec, bataillon, Kingston, Paterson mlle, Paterson et mde A T, Paterson et mde Jas, Ottawa, Peck mde G, Peck, mde et mlle, Peltier Dr et mde, Pemberton mlle, Québec, Pendergrast Charles, Québec, Penny et mde, Bennyman et mde, New-York, Penton et mde F W L, Perkins et mde, Perkins Fred, jun, et mlle, Toronto, Perrault de Linière mde, Perrault mlle, Perrault et mde J, Perrault mde L et mlle, Perrault et mde Ovide, Phillips mlle, Phillips et mde, Picault Dr Alfred et mde, Picault et mde Chs, Piché T W et mlle, Ottawa, Pinsonnault et mlle, Pitt, mlle, Platt mde et mlle. Plimsoll, mde et mlle, Pollock mlle, Pominville et mde, Ponton et mde, Belleville, Pope mde et mlle, Québec, Poston et mde Québec, Poulin et mde P, Powell Dr, British Columbia, Power mde et mlle- Pratt et mde J, Prendergast mde et mlle, Prentice et mde E A, Price mlle, Price mde et mlle, Pringle. Hon. Juge, mde et mlle, Cornwall, Prior et mde B, Prior mde et mlle, Proctor, mde et mlle, Proulx Hon. mde et mlle, Nicolet, Provost W et mde, St Scholastique Prume et mde F J.

R

Radiger et dame, C W, Rae et dame J., Rae et dame, W, Québec, Rainville et dame, Ramsay W N et dame, Ramsay dame et mlle, Ramsay, dame H et mlle Ranney et dame H C, Chicago, Rawlings et dame, Raymond messieurs, du *Times* New-York, Read, Brockville, Read et dame-Redpath et dame, J J, Redpath et dame P, Reford et dame, Reggio, dame et mlle, Boston, Rennie et dame, John, Reuter, dame et mlle, Reynolds et mlles, Ottawa, Rhiod et dame, Rhynas et dame, John, Riley et dame, Rimmer et dame A, Rimmer mlle T, Risley mlle C. Toronto, Ritchie F E, Hamilton, Ritchie H K et dame Ritchie et dame T, Ritchie et dame T W, Robert mlle Cordelia, Roberts, Robertson A dame et mlle, Robertson et dame, Robertson et dame David, Robertson et dame, Duncan, Robertson W et dame, Robertson P dame et mlles, Robillard et dame, Rogers mlle J, Romain et dame Z, Rose et dame J, Rose et dame Wm, Rose et dame D, Ross dame et mlles, Routh dame, Routh et dame J, Dr. Roy et dame E, Boucherville, Roy et dame A, Russel et dame Hugh, Russell et dame Lindsay, Ottawa, Russel W G, dame et mlle, Boston, Russel dame C et mlles, Ryan et dame M P., Ryland, dame et mlle.

S

Sache, dame et mlle, Saddler, dame et mlle, New-York, Sanderson mlle, Savage A, dame et mlle, Savage et dame J, Schmidt Dr, dame et mlle, Scott Dr, dame et mlle, Scott et dame Gilbert, Scott et dame S H, Scott, dame et mlles, Québec, Selby mlle, Selby et dame C, Selwyn, dame et mlle, Semple et dame, Sewell Arthur, New-York, Sewell Dr et dame, Sewell mlle, Sewell et dame H G, Sewell et dame Hope, Sexton, dame et mlle, Seymour et dame Alfred Toronto, Seymour Hon, dame et mlle, Port Hope, Shackell et dame, Shaw et dame B, Shaw et dame D, Shaw et dame G, Sheppard H C, Québec, Sheppard, dame et mlle, Sheppard et dme, Washington, Shutl dme Lennoxville, Sicotte Juge et dame, St Hyacinthe, Simms et dame F, Simpson et dame G, Simpson et dame T, Sincennes et dame, Skead mlle, Ottawa, Dr. Smallwood et mlle, Smith et dame G T, Smith Hon Juge, et mlle, Smith lieut.-col. et dame, Smith lieut.-col. Geo et mlle, Smith mlle, Smith mlle A, Smith et dame Donald, Smith et dame Farquarson, Québec, Smith et dame Lynden, Smith dame et mlle, Smith mlle, Smythe Major et dame, Smythe et dame H, Snowdon et dame C C, Spicer et dame, Sprague; Harvard, Mass, St. Dizier mlle, St. Dizier et dame, Stanley dame, Starnes Hon H, dame et mlle, Stephen et dame. Stephen et dame G, Stephens et dame G. W, Stephens, Romeo, dame et mlle, Stephenson et dames James, Stevenson et dame J B, Stewart Lieut.-col., dame et mlle, Clarenceville, Stewart mlle, Stewart et dame, Belleville, Strathy, E W, Stratford, Strathy et dame J B et mlle. London, Strathy et dame H S, Toronto, Stroud dame et mlle, Stuart Hon Juge, dame et mlle, Québec, Stuart mlle M, Stuart et dame W W, Stewart et dame James, Sutherland Dr. et dame.

T

Taite et dame, Taschereau Hon Judge et mlle, Québec, Taschereau major A D C, Québec, Taylor mlle, Taylor et dame E T, Taylor Hugh, dame et mlle, Taylor et dame R, Taylor mlle. Temple et dame C V M, Québec, Tétu dame, Terroux, dame et mlle, Terroux, dame et mlle, Tessier Ulric, Tétu Laurent, Québec, Tetu mlle, Thibaudeau et dame, Thomas H, dame et mlle, Thomas T W. Thompson mlle, Thompson et dame J, Thompson et dame S, Thompson et dame T M, Ottawa, Thomson mlle, Thornton dame et mlle, Tibbs et dame, Tibbs et dame P, Tiffin et dame, jr, Tiffin et dame Joseph, fils, Tilton et dame, Ottawa, Torrance D, dame et mlle, Townsend mlle M, Buffalo, Townsend et dame, Buffalo, Trestler et dame R, Trottier et dame, Trudel et dame F X A, Tudor dame et mlle, Boston, Tudor W, Boston, Tumor T, dame et mlle, Hamilton, Turcotte dame et mlle, Trois-Rivières, Turacon Dr et dame, Turgeon et dame H R, Turgeon A, dame et dame, Turville, Ottawa, Tyre, dame et mlle.

U

Urquahart et dlle, Urquhart et dame S K, Utley Dr. et dame.

V

Valois dlle, Vanbuskirk dame et dlle, Vanneck dame, Van Offer dame, Vass dlle, Vennor et dame H.

W

Waddell et dame S, Wainwright et dame, Walkem et dame, Walkem, dame et dlle, Walker Major Gén. et dame, Chambly, Walker et dame Alex., Walker et dame J., Walker W A, Walsh et dame, Walters et dame C, Waters et dame Watson et dame C J, Watson C R, dame et dlle, Webster dlle, Webster dame, Weeks dlle, Weir dlle, Welch dame J et E, Ottawa, Wheeler Dr. et dame, Whitcher dlle, White Alfred, Québec, White George, Québec, Whitehead dlle, Whitehead et dame E, Whitlaw dlle, Whitlaw, dame et dlle, Paris, Whitlaw J, Paris, Whitney et dame H H, Whitney N S, dame et dlle, Wight Dr. et dame St. Johns, Wight et dame Wilberner et dame, Boucherville, Wilcher et dame, Ottawa, Wilcox dame, et dlle. Wilcox dame et mlle, Wilgress T et mlle, Lachine, Wilgress mlles, Lachine, Wilkens Dr et dame. Wilkins, dame et mlles, Belleville, Williams Lt-Col et officiers du 60th Royal Rifles, Williams et dame C, Port Hope, Williams et dame Miles, Wilson Hon C et dame, Wilson mlle, Wilson mlle, New-York, Wilson A, dame et mlle, Wilson et dame, Belleville, Widyer et dame R C, Winks G, dame et mlle, Winn et J H, Winning et dame, Wolff et dame, Wood mlle, Wood et dame F, Québec, Wood et dame G C, Cornwall, Wood dame et mlle, Philadelphie, Wood et dame R, Wood dame mlle, Washington U. S, Wood rev. E, Woodhouse mlle, Woodhouse et dame, Woodward dame, Workman mlle, Workman et dame T, Workman, W, Worsley Major et dame, Worts J G, dames et mlle, Toronto, Worte dame et mlle, Toronto, Wotherspoon F, dame et mlle, Québec, Wonham et dame. Wright, W.

Y

Mackay et dame, Ottawa, Yarker et mlle, Toronto, Yon mlles A et D, Young Hon J, dames et mlle, Young mlle J M, Yule, John, jun, Chambly, Yule mlle, Chambly, Yule et dame, Chambly, Yule, W, 21e regt.

Mais l'orchestre prélude déjà et les joyeux danseurs, obéissant à l'appel, se mettent en place pour le premier quadrille.

Rien n'était plus gracieux que de voir ces couples enlacés tournoyer aux accords d'une valse entrainante, se balancer mollement au son de la mazurka, et dévorer l'espace dans le feu d'un galop furibond.

L'entrain était général, la gaieté sur tous les fronts, les conversations étaient animées, spirituelles, c'était en un mot une fête dont on garde le souvenir

Une des parties du programme de la soirée qui n'a pas été la moins bien accueillie, a été celle du souper. Là encore les célibataires s'étaient distingués.

Dans deux grandes salles, des tables disposées en fer à cheval, étaient couvertes des mets les plus recherchés, des poissons les plus fins, des pièces de gibier les plus rares. D'immenses pyramides de sucre, décorées avec art, s'élançaient dans l'espace, les fruits des tropiques, les fleurs se donnaient une fraternelle accolade avec les pâtés de gibier et les galantines truffées, dont les veines faisaient au convive les plus riantes promesses. C'était un coup d'œil enchanteur.

Voici le menu du souper ; nous n'étonnerons personne en disant qu'il est signé de M. Victor, un des propriétaires de la Maison Dorée :

POTAGES.

Consommé de Volailles. Aux Huitres.

HORS-D'ŒUVRES.

Anchois. Olives. Saucissons de Lyon. Sardines. Cornichons. Thon mariné, etc.

POISSONS.

Les saumons à la Russe. Les anguilles à la Tartare.

RELEVÉS.

Les filets de bœuf piqués à la gelée.
Les selles de mouton en chevreuil.

ENTRÉES.

Les ballottines de Cailles. Les côtelettes d'Agneau au parmesan. Les mayonnaises de poulet. Les Pigeons en chaud-froid. Les grenadins de veau-piqués gelée de Céleri. Les mayonnaises de homard.

ROTIS.

Faisans. Canards sauvages. Poulets. Poules de Prairies.

GROSSES PIÈCES.

Les galantines de dinde truffées.
Les pâtés de gibier assortis.
Jambon de Westphalie.
Langues Bellevue.

ENTREMETS.

Bavaroises au café.
Crêmes au chocolat.
Charlottes russes.
Blanc Manger.
Fromages glacés.
Gelée au Champagne.

ORNEMENTS.

Les chalets. Les fontaines. Paniers de fruits glacés. Nougats. Cornes d'abondance. Pyramides variées. Biscuits décorés. Duchesse historiée. Bouquets aux Dames.

DESSERT.

Fruits. Petits Fours. Fromages. Glaces variées. Café. Thé. Chocolat.

M. Victor a droit à la reconnaissance de tous les soupeurs, malgré le grand nombre d'invités, le service sous l'habile direction de M. H. Manard, l'ancien maître d'hôtel de M. Gianelli s'est fait avec un ordre et une perfection auxquels on n'est pas habitué en semblable occasion.

Quant à la cuisine le menu est assez éloquent; il nous dispense de tout commentaire. Nous citerons à l'appui de nos avancés ce que nous disait un gourmand émérité, en l'opinion duquel on peut avoir toute confiance et qui peut faire indubitablement autorité en pareille matière ; j'ai assisté à beeucoup de bals, mais jamais je n'ai vu un buffet mieux servi, une carte aussi variée et choisie, et des mets préparés avec plus de science.

Espérons donc que la maison Victor et Cie obtiendra maintenant le contrat de souper pour toutes les fêtes.

Après le souper les danses reprirent avec un nouvel entrain ; les figures rubicondes des danseurs faisaient plaisir à voir.

A trois heures la salle commença à se vider, et le programme épuisé, tous rentrèrent chez eux bercés aux murmures lointains de la valse.

Amusements.

THEATRE ROYAL.

Gerants : E. M. LESLIE et Geo. E. LOCKE

SAISON DU PRINTEMPS.

Avec une troupe nombreuse et excellente : Mlles. Jane Parker, Emma Reignolds, Nellie Leslie, Hattie Willis, Blanche Slader, etc.

MM. R. S. MELDRUM,

Colin Stuart, Thos. H. Burns, Mark M. Prince, C. L. Garwell, J. H. Huntley, Geo. Wilson, Fred. Salter, J. W. Hague, E. F. Moore, E. M. Leslie, Thos. Bingham, etc., et le Violoniste Solo et chef d'Orchestre, Prof. MULLER.

Troisième soir de l'engagement de

KATE REIGNOLDS,

Ce soir, Mercredi, 12 Avril,

Première et seule représentation du drame émouvant,

SHADOW OF A CRIME!!!

Grace Holder.................Mlle Kate Reignolds

La soirée se terminera par la comédie irlandaise, intitulée :

LIMERICK BOY!

Prix ordinaires. Siéges réservés, au magasin de Musique de H. PRINCE, rue Notre-Dame.

Portes ouvertes à 7½ hrs. Lever du rideau à 8¼ heures.

3 avril. 121

LE BIJOU DE LA SAISON.

GRAND

Concert Vocal et Instrumental,

(*Pour venir en aide aux fonds de l'Eglise.*)

Jeudi Soir, 13 Avril, 1871.

MLLE HOERNER,
MLLE DELFOSSE,
MR. F. JEHIN PRUME,
ET AUTRES ARTISTES,

Prêteront leurs concours.

ADMISSION - - - - - -	50 cts.
SIÉGES RÉSERVÉS - - -	$1.00

On peut se procurer des billets chez les principaux Marchands de Musique et les Libraires. Siéges réservés chez M. Prince.

Réservez-vous un Siége de bonne heure.

1er avril. Jâd.

MECHANICS' HALL.

OPÉRA COMIQUE ET COMÉDIE

AU BÉNÉFICE DES

BLESSÉS FRANCAIS

DONNÉE PAR DES

Amateurs distingués

DE

MONTREAL,

LUNDI, le 17 AVRIL.

Billets - - - - $1.00

On peut retenir des Siéges chez M. PRINCE, Rue Notre-Dame.

14 mars 105

Annonces Nouvelles.

S. CARSLEY & Cie,

OUVRIRA MERCREDI PROCHAIN

Au vieux magasin de W. B. Bowies.

No. 395 RUE NOTRE-DAME

Les affaires se feront d'après le nouveau système.

18 janvier aa-85

INSTRUMENTS ARATOIRES.

(ENSEIGNE DU CADENAS D'OR.)

Un assortiment complet d'INSTRUMENTS ARATOIRES pour Jardins, ainsi que BARATTES A BEUBRE, TERRINES, CHAUDIÈRES, et COULOIRS A LAIT améliorés, FERBLANTERIES et POÊLES de CUISINE de toute sorte chez

L. J. A. SURVEYER,
524, Rue Craig.

6 avril. ta-124.

CAPITAL, - - - - - £2,000,000 Stg.
REVENU ANNUEL, - - £800,000 Stg.

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE

Contre le Feu et sur la Vie.

H. L. ROUTH, Agent principal,
W. E. SCOTT, Médecin-Examinateur,
ALFRED PERRY, Inspecteur des Incendies.

31 mars. cm-119

403-WESTERN HOUSE-403

403, Rue St. Joseph.

Viennent d'être reçus :

Nouvelles Indiennes, Régattes et Guillaume.
A BON MARCHÉ! A BON MARCHÉ!! A BON MARCHÉ!!
Nouvelles étoffes à Robes, lustrées et Alpacas.
A BON MARCHÉ! A BON MARCHÉ!! A BON MARCHÉ!!!
Bonneterie, Gants, Fleurs et Plumes.
A BON MARCHÉ! A BON MARCHÉ!! A BON MARCHÉ!!!
Chemises, Faux-cols, Echarpes, Cravates et Tweeds.
A BON MARCHÉ! A BON MARCHÉ!! A BON MARCHÉ!!!

NOUS INVITONS LES DAMES A VENIR VOIR CES MARCHANDISES!

THOMAS BRADY,

403-RUE ST. JOSEPH-403

18 janvier. aa-int-58

Marque de Commerce
J.-V. Enregistrée.

25 ANNÉES D'EXPÉRIENCE.

—o-o—

Le Dr. J. EMERY CODERRE, Professeur de l'Ecole de Médecine et Chirurgie de Montréal (Université Victoria) est parvenu, par de nouvelles compositions médecinales, à obtenir les résultats les plus satisfaisants, dans un grand nombre de maladies. Sollicité par les personnes qui avaient éprouvé les heureux effets de ces remèdes, le Dr. Coderre a consenti à en surveiller la préparation en quantité suffisante pour faire participer le public dans les bienfaits de ces préparations éprouvées et approuvées.

La valeur de ces remèdes est présentée au public avec des garanties rarement attachées aux produits pharmaceutiques. Ces préparations ont été soumises à l'examen des Professeurs de la Faculté de Médecine de l'Université Victoria, à Montréal, tous anciens médecins pratiquants et attachés aux Hôpitaux; et elles ont reçu leur approbation. L'une de ces préparations a été employée à l'Hôtel-Dieu et à l'Asile de la Providence depuis un grand nombre d'années et a produit les meilleurs effets.

1o. L'Elexir Tonique du Dr. Coderre, a pour base la Liq. Iod. Quinine Iodurée, est employé avec un pleinsuccès dans l'Anémie (appauvrissement du sang), la Chlorose (pâles couleurs), la Leucorrhée (flueurs blanches), la Menstruation Difficile, les Affections Scrofuleuses, les Maladies de la Peau, Dartres, etc., les Pertes Séminales Involontaires, dans la Consomption, contre la Diarrhée et les transpirations, etc., etc.

2o. Le Sirop Expectorant du Dr. Coderre est employé avec succès dans les Catarrhes Pulmonaires, les Bronchites, la Coqueluche, le Croup, le Rhume et dans les cas de Consomption, etc.

3o. Le Sirop des Enfants du Dr. Coderre est, de toutes les préparations en usage, celle qui produira les meilleurs effets, dans les Coliques, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, Insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc., etc.

Toutes ces préparations ont l'avantage d'être agréables au goût.

En vente chez les principaux pharmaciens.

Agence générale chez LYMANS, CLARE ET CIE, No. 384, Rue St. Paul, Montréal.

La Profession médicale peut obtenir du Dr. Coderre toute information sur la composition de ces Remèdes au No. 392, Rue du Palais (ci-devant Rue Lagauchetière), Montréal.

21 mars. aa-111—aa-heb-19.

ALPHONSE DOUTRE ET CIE.,

COIN DES RUES NOTRE-DAME et ST. GABRIEL.

VIENNENT de recevoir leurs NOUVEAUTÉS de PRÉSENTS de FÊTES, et ils invitent le public à aller visiter l'assortissement le plus choisi et le plus complet qui ait été encore offert.

Consistant en

Plumes et Crayons d'Or, Manches de plumes montés en Argent. Encrier Français d'un style exquis en Ivoire, Acajou et Palissandre, etc., etc.
Statues et Statuettes, en Bronze.
Albums à Musique, jouant 3 et 5 Airs, aussi un assortiment considérable d'Albums de toutes sortes, contenant 25, 50, 100 et 200 Portraits, à des prix variant de 25 cents à $30 chacun.
Boites d'Instruments de Mathématique, Boites à Dessin, Boites à Peinture.
Pupitres pour Dames et Messieurs, en Palissandre et en Cuir.
Stéréoscopes et Vues d'un Caractère particulier.
Transparents sur Verre et Gelatine, représentant les plus beaux monuments de Paris, l'Eglise de la Madeleine, la Fontaine St. Michel, etc., et les endroits Pitoresques de la Suisse etc., et divers sujets Religieux.
Un assortiment le plus complet et le plus varié de Livres de Prière, Crucifix, Médaillons et objets Religieux, Chapelets en ivoire et en bois, splendidement travaillés.
Une grande collection de Gravures, Chromo-Lithographes, Photographes noirs et coloriés de célébrités Anglaises Françaises, Américaines et Allemandes.
Réticules et Boites de Fantaisie.
Alphabets comiques, pour enfants.
Cartes à Jouer de Goodhall, nouveaux patrons.
Porte-Carte en Papier Maché, Cuir de Russie et Tartan, avec chiffre.
Dames et Damiers en bois et en ivoire.
Echiquiers et Echecs en bois et en ivoire.
Leur assortiment de Livres est considérablement augmenté et consiste en Ouvrages de Droits, de Médecine et de Littérature Française, etc. Un Catalogue est actuellement sous presse.

16 mars aa—107

Annonces Diverses.

Succession feu Jacques Normand.

Le Soussigné est maintenant prêt à payer aux créanciers de feu Jacques Normand, un dividende de vingt centi s par dollar sur leurs créances respectives.

H. COTTÉ.

10 avril. li-127

L'honnêteté est la meilleure diplomatie!

L'EXPÉRIENCE JOURNALIÈRE confirme ce VIEIL ADAGE.

L'honnêteté est la meilleure ligne de conduite à suivre!

L'or reclame une cour assidue. Bien préférable est

L'HONNETETÉ

dans toutes les affaires de la vie. Peut-on l'infuser dans

L'ELEMENT COMMERCIAL

du jour ; nous pourrions triompher

Des Triques et de la Dissimulation

Qui sont un des traits caractéristiques de notre âge de progres, et qui militent si fortement contre

L'intérêt du Commerce.

J. G. KENNEDY

31, Rue St- Laurent,

Dans toutes ses transactions prend pour devise "L'HONNÊTETÉ EST LA MEILLEURE DIPLOMATIE," et du succès résultant de ses efforts pour placer les affaires sur de

VRAIS PRINCIPES,

Les preuves ne manquent pas qu'un Public qui soit discerner est toujours prêt à reconnaître et à supporter une

HONNETE LIGNE DE CONDUITE,

combinée avec des prix qui peuvent soutenir la plus

GRANDE COMPETITION!

UN ESSAI PROUVERA LE FAIT.

Nous venons de recevoir du "Prussian,"

Un splendide assortiment de NOUVEAUTÉS que nous vendrons à notre plus BAS PRIX.

Tous ceux qui désirent de BONS ARTICLES pour habillement devront aller chez

J. C. KENNEDY & CIE.,
Tailleurs Pratiques,
31, RUE ST. LAURENT.

10 avril. bm-126

Société Canadienne-Française

DE CONSTRUCTION

DE MONTREAL.

Le TIRAGE AU SORT de la cinquième appropriation aura lieu le 27 AVRIL courant, à 8 heures P. M., à la Salle St. Jean-Baptiste, No. 18, rue St. Jacques.

Par ordre,
M. E. CHARPENTIER,
Secrétaire-Trésorier.

6 avril cfsjd-124

La Société Permanente

DE

CONSTRUCTION JACQUES-CARTIER.

Il y aura une Assemblée générale des membres de cette Société dans la Salle St. Jean Baptiste, Bâtisse de l'Institut Canadien-Français, No. 18, Rue St. Jacques, MERCREDI PROCHAIN, le 12 AVRIL courant, à 7½ heures P.M. pour prendre en considération le projet de règlements préparé par le comité nommé à cet effet, et pour autres affaires de la Société.

THÉOPHANE BERTRAND,
Secré.: *pro tem.*

6 avril. Jâd-124

A vendre ou à Louer.

A LOUER.

Cette bâtisse si considérable et si avantageuse, qui, pendant plusieurs années, a servi comme magasin du gouvernement, faisant face au fleuve St. Laurent près de la traverse de Longueil, de la hauteur de quatre étages, et propre pour une manufacture, brasserie, ou pour emmagasinage, mesurant 112 pieds de front sur 39 de profondeur.

Conditions faciles.

S'adresser à
FRS. CONTANT,
257, Rue Craig.

5 avril. fs-123

A LOUER

Une maison de première classe et propre pour un Hôtel ou Maison de Pension, faisant face au fleuve St Laurent, et dans le voisinage immédiat de la traverse de Longueil, en brique et à trois étages, possédant une bonne barre et une bonne cave, une grande cour avec un jardin au côté, ainsi qu'une bonne écurie et une grande remise.

S'adresser à
FRS. CONTANT,
257, Rue Craig.

4 avril. fs-123

AUX CAPITALISTES!

A VENDRE

Cette magnifique et importante propriété, située sur la Place d'Armes, actuellement occupée par M. CHENEY, Agent du *Canadian Express Co.*, ayant cinquante et quelques pieds de largeur, sur près de quatre-vingts de profondeur, bornée en front par la place d'Armes, d'un côté à A. Pinsonnault, de l'autre côté à E. Muir, et en arrière par les représentants Dubois.

Cette propriété, située au centre des affaires de la Cité de Montréal, ne peut qu'offrir de grands avantages à celui qui désirerait en faire l'acquisition.

Titres incontestables.

—AUSSI—

Une autre PROPRIÉTÉ de forme irrégulière comprenant un vaste terrain, située sur la Rue St. Urbain, avec une MAISON EN PIERRE et remise ; bornée en front par la Rue St. Urbain, en arrière par MM. Darling et Brady, d'un côté par M. Thivierge, et de l'autre côté par M. Moreau et autres.

Titres incontestables.

La plus grande partie des fonds doivent demeurer entre les mains de l'acheteur, selon son choix.

Pour l'une ou l'autre de ces deux propriétés, s'adresser à Montréal à
MM. DORION, DORION & GEOFFRION
MM. MOUSSEAU & DAVID,
Ou au Sault-au-Récollet, à
MM. J. O. CHALUT et
AUG. DAGENAIS.

22 mars am-112

A LOUER.

Ce grand et commode MAGASIN d'entrepôt, Nos. 364 et 368, Rue St. Paul, dernièrement occupé par MM. Foulds et Hodgson, très-convenable pour un magasin de nouveautés, ou pour une manufacture. Loyer à bon marché.

S'adresser à
DAVID TORRANCE ET CIE.

4 avril. as-122.

Magasins à Louer.

Les DEUX BELLES MAISONS de brique à trois étages, Nos. 27, 29, 31 et 33 Rue McCord, vis-à-vis le bassin du Canal, entre l'Eglise Ste. Anne et le pont Wellington, contenant, des Magasins et des appartements privés; conviendraient à un Hôtel.

S'adresser à
W. L. DOUTNEY,
No. 381, Rue St. Laurent.

14 mars. am-108.

Bureaux à Louer.

Au No. 230, RUE ST. PAUL, premier et second étage, au-dessus des Bureaux de la Compagnie du Richelieu.

S'adresser à
J. B. LAMÈRE,
Agent général.

5 avril. jne-123

NOUVELLES LOCALES.

INSTITUT-CANADIEN.—A la séance de jeudi prochain, l'Hon. M. Dessaulles lira une lettre du Cardinal Barnabo qui lui a été adressée, et la réponse de M. Dessaulles. Le public et les membres sont invités à assister à cette séance, qui promet d'être très intéressante. Comme la lecture de ces deux lettres devra prendre une grande partie de la séance, le procès figuré qui devrait y avoir lieu est remis à la semaine prochaine.

ASSEMBLEE.—Une essemblée des personnes intéressées dans la récente discussion sur le drainage et la ventilation sera tenue, demain mercredi à huit heures du soir, à la salle de la société de l'histoire naturelle.

Les habitants de la pointe St. Charles disent que la station de Police nouvellement érigée dans cet endroit, a eu pour effet de disperser les attroupements au coin des rues de personnes suspectes et mal intentionneée.

QUARTIER-OUEST.—Il est rumeur que M. J. S. Evans, un grand propriétaire de cette ville, doit se porter candidat aux prochaines élections. Du moins beaucoup de ses amis le désirent.

COUR DU RECORDER, 11 avril.—50 prisonniers furent traduits devant cette Cour:

Célina McGowan, vagabondage, $5 ou un mois de prison.

Fabien Drapeau, pour avoir jeté des morceaux de couverture de gravois dans la rue, mettant la vie des passants en danger, $10 et les frais ou un mois de prison.

Mary Donnelly, ivre dans la rue St. Jacques $5 ou un mois de prison.

Célina Chagnon et Ezilda Gauthier, pour avoir flâné dans la rue McGill camme prostituées, la première $5 ou un mois de prison, et la seconde $2.50 ou 15 jours de prison.

Edmond Lavoie, charretier, absent de son carrosse, $2 ou 15 jours de prison.

Céléna Gilman et Célina Michaud, pour avoir flâné dans la rue St. Jacques comme prostituées, $5 ou un mois de prison.

Joseph McDonough, assaut sur la police, $5 ou un mois de prison.

Le même est condamné à $5 ou 1 mois de prison pour un assaut commis sur la police le 4 du courant.

Henriette Raymond, ivre sur la rue Ste. Catherine, $5 ou 1 mois de prison.

John Dawson, couché ivre dans une mauvaise maison et absent de son carrosse, $2 ou 15 jours de prison.

Archibald Thompson, ivre et désordonné, $2.50 ou 15 jours de prison.

Cyprien Leblanc, insultes à Marie Leblanc, $2 ou 15 jours de prison.

COUR DE POLICE, 11 avril.—Bellemare *vs* Emile Vissière, vente de liqueurs sans licence, cause encore remise.

Hésilda Neveu *vs* Charles Falardeau, assaut et batterie, remise encore.

Hélène Aumais *vs* Philomène Gervais, assaut et batterie, à demain.

Lewis T. Powell *vs* Philomène Chrétien, vol d'un chat, à demain.

Pierre Bertrand *vs* Jos. Dagenais, M. Barbeau, Paul Verdon, etc., bris de maison. Les accusés sont renvoyés de la plainte.

James Dowden *vs* Alphonse Dérôme, assaut et batterie. Le défendeur condamné à $1 et les frais.

Philomène Tremblay, filte de manufacture, vol de marchandises, cause continuée.

Margaret Miller, vol d'une jarre, continuée.

Isaac Bastien et Napoléon Bastien, vol d'une clef, renvoyés en prison pour plus ample information.

DEPECHES DU SOIR.

Discorde dans la commune. Favre va à Berlin.

Paris, 10 avril, via Londres, 11, 3, 30 a. m. —*Le mot d'Ordre* dit que les pertes des nationaux de samedi et dimanche, se sont élevées à 225 tués et 435 blessés. On s'attend à ce que la principale attaque de l'armée de Versailles sur la ville, sera faite dans la direction de Montrouge. Vernisole, un membre de la commune, a été tué aux avant-postes. Thiers a offert des saufs-conduits aux membres de la conciliation qui désireraient sortir de Paris. Un d'entr'eux n'a pas attendu cela, et est allé à Versailles sans passe. On prétend que des malentendus existent entre la commune et le comité central. La canonnade s'est un peu relachée.

Le comité est en train d'ériger des barricades aux Champs-Elysées.

L'on s'attend à une attaque de la flotte sur la Place de la Concorde, et d'autres rues contigues à la Seine.

Bruxelles, 10 avril.—L'indépendance Belge dit que Favre doit aller à Berlin pour hâter la conclusion de la paix, et rassurer Bismark sur la restauration prochaine de l'ordre dans Paris.

New-York, 10 avril.—Une dépêche spéciale à la *Tribune* de Paris, d'aujourd'hui, dit que le *Journal Officiel* prétend que Versailles tient l'ennemi dans ses filets, et que dans les dernières batailles, les pertes du gouvernement ont été très légères. De plus le même journal, dans une édition du soir, affirme que les gardes nationaux ont été chassés de Neuilly et que les troupes de Versailles ont traversé la rivière à Pervalliers et Perret, et que maintenant, il se trouve des détachements des deux côtés de la rivière, une partie des troupes ayant occupé Pervalliers et Perret, et l'autre le Bois de Boulogne.

Dans cette nouvelle position l'armée du gouvernement n'est qu'à une distance de 600 verges de la porte Maillot.

Le chiffre officiel des pertes souffertes par les insurgés pendant les deux derniers jours, est évalué à 500. Il n'y a pas eu de combat sérieux. Les troupes de Versailles gagnent du terrain tous les jours, et la situation militaire de la commune devient de plus en plus critique sur tous les points.

Les forts Issy, Montrouge et Vanvres ont souffert un bombardement si fort que l'élection des députés devant remplir les vacances à la commune, a été remise, et que des membres ont été nommés y pour suppléer, les votants ayant assez à faire de se protéger du feu.

Arrestation du général Bergeret.

Le général Bergeret a été arrêté pour ses insuccès militaires et pour insubordination.

L'évasion du général Henri est confirmée.

Les cafés des Boulevards ont été fermés, hier au soir, par les autorités militaires.

Lundi, le feu a diminué. Les troupes de Versailles ont retrogradé après avoir bombardé le pont et la porte de Maillot. On dit que McMahon est à prendre des mesures pour mener les opérations militaires sur une grande échelle. Les communistes sont à faire des barricades dans les rues principales. De nouvelles tentatives de conciliation ont été faites. Dix huit membres de la commune sont en faveur d'une entente.

Une dépêche spéciale à la *Tribune* de lundi dit: que les insurgés ont fait deux sorties dimanche, une contre le Plateau de Châtillon. Un feu de côté des plus vigoureux a été tenu durant 2 heures. La sortie a été repoussée.

Dix mille hommes occupent Châtillon. Une brigade qui était sur le point d'en partir, a reçu l'ordre de ne pas bouger, de plus un renfort y a été envoyé. Une autre sortie eut lieu d'Auteuil. La commune occupe Boulogne et d'autres villages sur la Seine, et a arrêté les conseillers municipaux pour avoir désobéi à ses ordres. La canonnade de Montmartre a chassé les habitants de Puteaux et de Courbevoie. On entendait clairement gronder le canon dans la direction de Meudon, hier au soir. 25,000 hommes de l'armée régulière doivent arriver de l'Allemagne mercredi. La garnison prussienne de St. Denis a été renforcée de 5,000 gardes royaux.

Londres, 11 avril.—Les nationaux ont été attaqués à Asnières et réclament la victoire. La force de l'armée de Paris est de 200,000.

Des torpilles ont été placées dans l'Avenue de la grande armée.

Les journaux *Le Siècle* et *Le Temps* ont été supprimés.

Mort du commodore John S. Chensey.

New-York, 11 avril.—Le commodore John S. Chencey de la marine des Etats-Unis, est mort hier à Brooklyn. Il était entré dans la marine en 1812.

Washington, 10 avril.—Le discours du Comte de Gray au banquet maçonnique, a été interrompu à tout moment par des applaudissements frénétiques. En réponse à une adresse de bienvenue, le comte a fait un joli discours, dans lequel il a exprimé son désir de voir les deux grandes puissances anglaises devenir de plus en plus liées et unies.

Londres, 11 avril.—A Neuilly, les troupes de Versailles sont complètement maîtres de la situation, mais autant que possible elles s'abstiennent de bombarder.

Le feu du Mont-Valérien s'est par conséquent très-ralenti.

Châtillon est occupé par douze mille insurgés qui ont fait une sortie contre Puteaux dans laquelle ils ont été repoussés.

On dit que les insurgés ont fait une demande d'un million de francs à l'église et qu'ils menacent de tuer l'archevêque de Paris si cette somme n'est pas payée.

Favre dans son discours à l'assemblée nationale dit, que toutes les puissances avaient exprimé ouvertement leurs sympathies pour le gouvernement de Versailles comme étant le seul légitime gouvernement de France.

Il dit de plus que l'administrateur allemand en France, le gen. Fabrice, avait refusé les avances que la commune lui avait faites.

Le *Journal Officiel* nie prudemment que l'assemblée nationale soit en faveur d'un royaume, mais il déclare franchement que les napoléonistes et la commune doivent succomber.

Les steamers *Calabria*, *Nevada* et *Abyssinia* sont arrivés à Liverpool.

DEPECHES SPECIALES.

(*Par la ligne du peuple.*)

DÉBATS PARLEMENTAIRES

CHAMBRE DES COMMUNES.

Ottawa, 11 avril.

L'Orateur prend son siége à 1 heure.

Le clerc donna la lecture du rapport du comité de la bibliothèque, comportant certaines recommendations que M. McDougall (North Lanark) membre du comité et qui avait reçu avis de l'assemblée à laquelle le rapport avait fait, ne pouvait approuver.

M. HOLTON dit que le seul et son moyen était de renvoyer le rapport au comité; sur quoi M. Blanchet demanda la permission de le retirer.—accordé.

Sir A. T. GALT donne l'expression courante que le recensement n'est pas fait comme il le devrait. Il amena pour exemple que l'on n'avait pas laissé de papier chez lui, et que le cas s'était répété chez beaucoup.

M. DUNKIN dit que le gouvernement n'avait jamais eu l'intention de prendre le recensement au moyen de cédule, mais en se servant d'énumérateurs. Cependant des cédules avaient déjà été distribuées, d'après ce dont il avait pu s'apercevoir personnellement. 30,000, à son sens pourraient suffire si l'on se'n sert.

Quant aux énumérateurs 300 devraient pouvoir terminer le recensement dans 3 ou 4 semaines. Ils ont reçu l'ordre de bien faire les choses, et d'aller moins vite s'il le faut. Il croit que la dernière partie se fera plus rapidement.

M. McDOUGALL suppose que le membre pour Sherbrooke veut se décharger de la responsabilité des énumérateur qui avaient nommés sur sa recommandation. Quant à lui il n'était nullement lié par une semblable responsabilité.

Sir GALT dit qu'il n'avait soulevé la question que dans l'intérêt du public et non pour faire allusion aux nominations. Mais il ne croyait pas que le plan du gouvernement aurait l'effet désiré; car obtenir le chiffre de la population etc., à un jour donné, était chose difficile.

Sir Francis HINCKS fait motion pour que la Chambre se réunit en comité, pour considérer l'acte touchant certaines banques d'Epargne d'Ontario et de Québec. Le bill après discussion fut adopté.

Sur motion de Sir F. Hincks la chambre se réunit de nouveau en comité pour considérer l'acte ayant trait aux banques d'Epargne, à l'émission et au rachat des billets de la Puissance. L'acte a été adopté.

La chambre se réunit de nouveau en comité pour considérer l'acte des poids et mesures. Une discussion s'en suit, mais le bill passe un peu amendé.

M. MORRIS appelle la chambre en comité sur le bill pour amender le revenu intérieur. Le bill passe après une légère discussion. Un débat est soulevé sur le bill des droits d'excise applicables à Manitoba, mais il passe avec quelques amendements.

Sir G. E. CARTIER appelle la chambre en comité pour amender l'acte qui assure l'indépendance du parlement. Le comité répond à l'appel.

M. BLAKE fait motion que le bill ne passe pas avant qu'on ait ajouté une clause qui défende à toute commission de chemins de fer intercolomaux de siéger dans cette chambre, après l'expiration de ce parlement. L'amendement de M. Blake est perdu par 71 contre 54.

M. BLAKE fait motion que tout officier du gouvernement local ne pourrait à l'avenir être élégible pour le parlement fedéral. L'amendement est perdu par un vote de 71 contre 56.

MM. Holton et Dorion ont pris la parole dans le sens de M. Blake. M. Cartier et autres contre lui.

M. BLAKE fait alors motion que les ministres du gouvernement des provinces ne pourrait à l'avenir être même du parlement fedéral, perdu 72 contre 59. Ce bill reçoit sa troisième lecture et passe.

Sir G. E. CARTIER appelle la chambre en comité pour considérer un bill ayant trait au Nord-Ouest. Ce bill souleva une discussion très chaude. Il était question de la loi d'hérédition, chacun argumenta à sa guise. Le droit anglais fut mis au jeu, et plus d'une topie aussi. La question était de savoir si l'on devait hériter par le droit de primogéniture ou par division. Perdu pour la division.

Sir G. CARTIER appelle la chambre en comité sur le bill pour étendre à la Province de Manitoba certaines lois en force dans les autres Provinces de la Puissance.

Sur la demande de M. Mcdougall pour établir une nouvelle cour qui serait saisie des actes de trahisons, M. Cartier dit que tel crimes tombaient sous le coup de la Cour du Recorder qui avait eu jusqu'ici juridiction dans ces cas: M. Blake et plusieurs autres orateurs prirent la parole sur la question. Définitivement l'on en vint à la conclusion qu'aux gouvernements locaux appartiennent de régler cette question.

Le comité rapporte progrès sur la question.

Sir G. E. Cartier fait motion pour que la chambre se réunisse en comité afin de considérer les résolutions pour une adresse à Sa Majesté dans les but de faire disparaitre tout doute relativement au pouvoir du Canada de former des territoires dans les provinces admises ou à damettre dans la Pruissance du Canada, et pour la représentation de telles provinces dans le parlement, et pour autoriser le ministère à considérer des amendements proposés. Le comité demanda à reconsidérer la question.

Sir G. E. CARTIER fait motion pour que la chambre se réunit en comité sur la résolution ayant trait aux chemins de fer du Canada, devant être construits par des entrepreneurs privés.

M. McKENZIE s'y objecta sur un point d'ordre, en disant que cette motion était semblable à celle qu'avait proposée M Galt quelques jours passés. Après un débat plus ou moins prolongé, la motion de M. Cartier est adoptée.

Il s'élève une discussion entre le gouvernement et la droite sur l'adresse envoyée à la Reine.

M. DORION propose en amendement qu'une adresse soit envoyée à la Reine la priant de considérer l'adresse passée par cette chambre le 1er avril et que les résolutions ci-dessus mentionnées soient incluses dans l'adresse relativement à l'admission de la Colombie Anglaise dans la Puissance. L'amendement de M. Dorion est perdu par 79 contre 52. La chambre s'ajourne.

DEPECHES DE MINUIT.

L'armèe de Paris.

Suppression du Siècle et du Temps.

Explosion à Cleveland.

Impopularité de la Commune.

Kingston, Jamaïque, 8 avril.—Depuis le départ des commissaires de St. Domingue, le président de Haïti a reçu des adresses de toutes les villes et les villages de la république, dans lesquelles les haïtiens expriment leur attachement à leur nationalité et à leur indépendance et se prononcent contre l'annexion.

Le *Moniteur* dit que les Etats-Unis peuvent être convaincus que l'annexion est une chose impossible.

L'armée de Paris forte de 200,000 hommes.

Londres, 11.—Les nationaux ont été attaqués à Asnières, et ils disent que l'avantage est resté de leur côté.

On a placé des torpilles dans l'avenue de la Grande Armée.

Le *Siècle* et le *Temps* ont été supprimés.

Un manifeste de la ligue pour la défense des droits de Paris demande les libertés communales et que Paris soit gardé par la garde nationale seulement.

Thiers a adressé une circulaire aux préfets dans laquelle il leur annonce que la situation à Paris n'a pas changé.

Les insurgés sont retournés à Asnières, nos troupes ont fortifié le pont de Neuilly.

Il y a eu une tentative d'insurrection à Toulouse, mais elle a été supprimée.

Le désarmement de la garde nationale a Marseille continue.

Les provinces sont tranquilles, le gouvernement est sûr qu'elles lui ont accordé leur confiance.

Une dépêche de Versailles en date du 10, dit: hier on a bombardé Issy et Vanvres.

A Châtillon, les insurgés ont attaqué deux fois nos troupes, mais ils ont été repoussés.

Aujourd'hui ont eu lieu les funérailles des généraux tués à Neuilly.

Londres, 11 avril.—On a réparé le câble sous-marin entre Singapore et Batavia.

Les dépêches pour Java et Sumatra peuvent à présent être transmises directement.

Explosion à Cleveland.

Cleveland, 11 avril—Ce matin, une explosion qui a eu lieu à l'huilerie de Hussey, Paine et Cie., a détruit huit-cents barils d'huile. Les pertes s'élèvent à $100,000.

Paris, 11 avril.—Les autorités communales ont redoublé de précaution pour empêcher que pesonne ne sorte de la ville sans passeport.

Drubros rapporte que les nationaux ont entièrement occupé Asnières, et que les wagons cuirassés sur le chemin de fer de Versailles et St. Germain produisent un bon effet.

Les nationaux ont érigé de nouvelles batteries à la porte Maillot.

On dit que Herr Fabrice a informé le gouvernement de Versailles, que la commune l'avait notifié qu'elle était déterminée d'arrêter le trafic sur le chemin de fer du nord.

L'admirault commande les forces autour du Mont Valérien, et Cissey celles qui sont dans la plaines de Châtillon.

Impopularité de la commune.

Dépêche spéciale au *World*:

Paris, 11 avril.—La brèche à la porte Maillot est à présent suffisammont grande pour permettre un assaut.

On pense qu'il aura lieu demain.

La commune barricade chaque rue.

Cent mille insurgés des plus déterminés défendent les barricades.

Aujourd'hui, un correspondant a eu une entrevue avec le comité.

Ils avouent leur désappointement et sont dégoûtés de la conduite de la commune, qui a singé les républicains de 1793.

Il disent que leur folie leur a attiré la haine des provinces et armé tout l'univers contre eux.

Il nous faut reprendre le pouvoir que nous avions confié à la commune.

Ses membres sont incapables de faire des lois ou de diriger des opérations militaires.

Nous qui les avons créer il nous faut les mettre de côté. Il ne nous reste plus qu'à anéantir Versailles ou à être anéantis nous-mêmes.

Paris 11, voie de Londres, minuit.—La canonnade et la mousqueterie ont recommencé ce matin à la porte Maillot, à Neuilly, au Point-du-Jour et au Bois de Boulogne.

Une députation est allée à Versailles dans le but de proposer des mesures de conciliation.

Ils ont reçu instruction d'insister pour que la République soit maintenue, la continuation de la franchise municipale et de demander que les nationaux seuls gardent Paris et si Thiers rejette ces conditions, de demanper quelles sont celles du gouvernement de Versailles.

Berlin, 11 avril.—La *Gazette de la Croix Prussienne* dit que, le gouvernement britannique s'efforce de persuader l'Allemagne d'intervenir dans les affaires de Paris.

Berne, 11.—Le nombre total des soldats français renvoyés en France de la Suisse, est de 84,034.

Darmstadt, 11 avril.—Le baron Lychenfels, président du ministère et ministre des affaires étrangères a résigné et il a été remplacé par le baron Lindelof.

Marchés Anglais.

Londres, 12 avril.—Consolidés; 92⅜ comptant; 93 à termes; bons de 62-92⅜; 65-92⅜; 67-91⅜; 10.40-89⅜.

Liverpool, 11 avril.—Coton tranquille; Uplands 7⅜ à 7½; Orléans, 7⅜; blé rouge nouveau de l'Ouest 11s. à 11.6 pour qualité inférieure No. 2 à qualités supérieures No. 1; rouge de l'Ouest, 11 à 11.6; avoine 3.5.

Marché de New-York.

New-York, 11 avril.—Coton 15½. Farine ferme; reçu: 10,000 barils; vendu: 8,000 brls; prix sans changements. Farine de seigle ferme. Blé un peu plus ferme, reçu: 32,000 boiss., vendu: 56,000. $1.58 à $1.60 pour nouveau du printemps; $1.63 à $1.65 pour rouge d'hiver et ambre de l'Ouest. Seigle tranquille. Maïs ferme, reçu: 9,000 boiss., vendu: 86,000 79 à 80 pour nouveau mêlé de l'Ouest. Orge tranquille, reçu: 8,000 boiss, vendu: 15,000 du Canada, à 70c; avoine tranquille, reçu: 9,000 bois., vendu 15,000 boiss., 68c à 72c pour Ouest et Ohio; lard lourd, $20.00 à $20.22 pour nouveau mess; saindoux ferme, 11¾c à 12½c, préparé à la vapeur, 12½c pour ordinaire; beurre 12c à 40 pour état; fromage tranquille, 11c à 15½c pour com. à prime.

VALEURS AMERICAINES.

Fourni par la maison de banque de W. MACKENZIE, 69, Rue St. François-Xavier.

NEW-YORK, 11 Avril P.M.

	Ouv.	Fer.		Ouv.	Fer
L'or	10¼	10¼	Rock	111¾	112¼
Pacific Mail	43¼	43¼	N. Western	78	78¼
Telegraph	58¾	58¾	Préféré	97¼	97¾
N.-York Cent.	96¾	98¾	Wayne	99	99¾
Erie	20¾	21	5-20's	112¾	....
Reading	108¾	108¾	Ech	110	....
Mich. South	107¼	102¾	Intérêt	3	
C. & P.	114¾	114¾			

MARCHE MONETAIRE.

Fourni par la maison de banque de W. MACKENZIE, 69, Rue St. François-Xavier.

Montréal, 11 Avril 1871.

L'or ouvert à 10¼ et fermé à 10¼.
Greenbacks achetés à 9¾ et vendus à 9½.
Argent dur acheté à 4 et vendu à 3 d'escompte.
Billets de la Banque du Haut-Canada, achetés à 50 vendus à 55. Change sur Londres 110.
Change sur New-York à 9½.

RAPPORT QUOTIDIEN

DU MARCHÉ DES FONDS DE MONTRÉAL

Montréal, 11 Avril 1871.

FONDS	*Acheteurs.*	*Vendeurs.*	*Dernières ventes.*
Banques			
Montréal	248½	249¾	247½
Ontario	119¾	....	119¾
Amérique B. du Nord	110¾	....	......
de la Cité	101½	102½	102
du Peuple	115¾	116	115¾
Molson	116	....	......
de Toronto	177½	180	177½
Jacques-Cartier	124	127	125
des Marchands	136½	....	134 à 138
Cantons de l'Est	115	....	......
de Québec	120	....	......
Nationale	....	....	......
Union	116	....	......
Royale Canadienne	....	....	......
des Artisans	....	....	......
de Commerce	134½	135	......
Compagnies			
Minière de Montréal	2.75	3.00	......
de Cuivre de la B. Hur	40	60	......
Champ. et St. L. R. R.	18	21	......
do do 8 p.c. déb	100	102	......
do do stg 6 p.c.	89	90	......
Télégraphe de Mont.	179½	182	......
do du Peuple	100	110	......
Navig. du Richelieu	190	195	......
Navigat'n du Canada	111¾	112	112
Ch. de fer de la Cité	187½	197½	......
du Gaz de la Cité	....	....	......
Bourse	90	100	......
Soc. de Cons. Permanente du Dis. de M.	112	....	......
Cana. Rolling Stock	....	....	......
Fonds de la Puissance	111	....	......
Bons de la Puissance	111	....	......
Déb. du Gouv. 6 p.c. stg	....	....	......
do do 6 p.c. ct.	....	....	......
do do 5 p.c. stg	....	....	......
do do 5 p.c. ct.	....	....	......
Hâvre de Mont. 6½ p.c.	....	....	......
do do 6½ p.c. dus'8?	101½	....	......
do de Québec 8 p.c.	....	....	......
do do 7 p.c.	....	....	......
Fonds de Mont. 7 p.c.	119	115	......
Mont. C. stock 6 p.c.	101½	105½	......
Corp. de Montréal	100½	101½	......
Aqueduc de Montréal	100½	100½	......

REMARQUES.

Nous avons à enrégistrer aujourd'hui un marché très-actif et une demande inusitée des principaux stocks, tels que Banques de Montréal, Ontario, du Peuple, Jacques-Cartier, du Commerce, de Toronto.

Le rapport ci-dessus indique fidèlement les dernières cotes.

C. & C. G. GEDDES, Courtiers,
33, Rue St. Jean.

Décès.

A Ste. Philomène, le 7 courant, à l'âge avancé de 81 ans, Dame M. Laberge, épouse de M. Pierre Mallette, bourgeois.

A la Rivière-Ouelle, le 4 du courant, à l'âge de 58 ans et 5 mois, après une douloureuse maladie soufferte avec résignation à la volonté de Dieu, Dame Anne-Emélie Martineau, veuve de P. O. Couillard Dupuy, écr. Elle laisse pour déplorer sa perte, un cercle nombreux de parents et d'amis qui garderont longtemps son souvenir. Ses funérailles auront lieu à St. Anne de Lapocatière lundi prochain, le 10 du courant.

A Québec mercredi, le 5 du courant, à St. Pierre Rivière du Sud, à l'âge de 73½ ans, Dame Marie-Angélique Genest, épouse de feu Col. Louis Blais, ecr.

A Lotbinière, le 2 du courant, à l'âge de 72 ans, Amable Paré, écr., major de milice.

Annonces Nouvelles.

G. ET J. MOORE,
Chapeliers et Fourreurs.

Désirent vendre tout leur stock avant de clore leurs affaires. Ils continuent à vendre à BON MARCHÉ afin d'en finir le plus promptement.

Parmi leur stock se trouve une quantité de Chapeaux nouvellement importés. Le tout se vendra à un prix qui devra attirer l'attention.

269, RUE NOTRE-DAME,
MONTREAL.

12 avril. 128

AVIS

Le public est par les présentes, averti de ne rien donner au compte de MARY JANE MELOCHE, ma femme, attendu qu'elle a abandonné mon lit et ma maison, sans cause et contre mon consentement. Je ne serai pas responsable des dettes qu'elle pourra contracter.

THOMAS MURPHY.
Montréal, 11 avril 1871. ci-128

PERDU.

Samedi soir, sur la Rue St. Laurent ou Ste. Catherine, une Paire de BOTTINES NEUVES à Lacets, en veau français.

La personne qui les remettra aux Messrs. Tourville et Cie, sera libéralement recompensée.

10 avril. ci-126.

COMMERCE.

Température.

—Température à l'ombre observée par JOHN UNDERHILL, Opticien de la Faculté Médicale de l'Université McGill, No. 299, Rue Notre-Dame

Montréal, 11 Avril 1871.

6 p.m. hier,	9 a.m. ce matin,	1 p.m. aujourd
48°	36°	42°
Maximum.	*Minimum.*	*Moyenne.*
48°	38°	28°

Corrigé suivant le Baromètre Anéroide:

6 p.m. hier.	9 a.m. ce matin.	1 p.m. aujour'd
30.15°	29.90°	29.78°

Rapport quotidien de la halle aux Céréales.

(Du *Herald* de Montréal.)

Montréal, Mardi, 11 avril.

FARINE par baril de 196 lbs.—Supérieure extra nominale $7.00; extra $6.75 à $6.80; de fantaisie, $6.50 à $6.55; Supérieure fraiche moulue de blé du Canada, $6.15 à $6.25; superfine Etats de l'ouest, $6.00 à $6.20 facile; super. mi-forte de blé du Canada, $6.30 à $6.35; farine forte pour boulangers, $6.45 à $6.55; superfine de blé de l'Ouest (canal Welland) nominale $6.20 à $6.25 facile; marques de la cité pour super. (de blé de l'Ouest) $6.20 à 6.25; Super. No. 2 du Canada $5.80 à $5.90; Etats de l'Ouest No. 2 $0.00 à $0.00, facilement, nominale; Belie, $5.50 à $5.55; moyenne, $5.00 à $5.25; recoupe $3.75 à $4.25; Farine en sacs E. U. $3.00 à $3.20; sacs de la cité $3.27½ à $3.30 (livrée). Marché tranquille, nominal, sans changement dans les prix. L'Ouest a avancé de ½ à 1c par boisseau sur le blé. Aucun rapport de Liverpool aujourd'hui, mais les dépêches de samedi cotaient une hausse de 6d sur la farine et de 1d sur le blé. Il y eut beaucoup de demandes hier, mais peu d'achats. Une charge de superfine de l'Ouest s'est vendue à $6.20. 1000 barils de superfine ordinaire (du blé de l'Ouest) ont été achetés à $6.15. Farine reçu par le Grand Tronc, 2,491 barils.

Reçu par le Grand Tronc:

Orge, boiss	400	Amidon, boites	500
Farine, quart	2491	Cuir, rouleaux	360
Alcalis "	79	Tabac, boucaut	10
Beurre, tin	62	Saindoux, quart	00
Avoine, minots	350	Bœuf	8
Fromage, boites	270	Jambon, boucaut	00

FARINE D'AVOINE, par baril de 200 lbs.—Ferme à $5.80 à $6.00.

BLÉ, par boisseau de 60 lbs.—Marché tranquille. Aucune transaction.

MAÏS, par boisseau de 56 lbs.—Marché languissant. Offres 72c.

POIS, par boisseau de 66 lbs.—Ferme. Les détenteurs demandent 97c½ à $1.

AVOINE, par boisseau de 32 lbs.—Rare, tranquille; les détenteurs demandent 46c à 47½c.

ORGE, par boisseau de 48 lbs.—Marché ferme. Les détenteurs demandent de 65c. à 70c., selon la qualité.

GRAINES, Mil par 45 lbs.—Marché languissant. On le cote de $3.35 à $3 60 selon la qualité.

FROMAGE, par lb.—Nominal. Très-beau, 13c à 13½c; bon, 12½c.

BEURRE par lb.—Marché languissant. Inférieur 12c½ à 13½; qualité moyenne, 14. à 15c; bon 16c à 17c; très beau, 18 à 19c.

LARD, par baril de 200 lbs.—Marché tranquille. Mess, $20.50 à $21; mess mince, $19.00; prime mess $17.50 à $00.00; prime $17.00; extra prime $15.

SAINDOUX, par lb.—Sans animation, 11½c à 11½c.

ALCALIS par 100 livres.—Potasse plus cher première $5.07½ à $5.12½; seconde $5.30 à 5.35; troisième $0.00. Periasse $6.90; première $7.50; seconde $6.75, rare et demandée.

COCHONS en carcasse par 100 lbs.—Marché languissant. On cote $7.00 à $7.25 selon le poids.

Société de Construction Canadienne de Montréal.

DIVIDENDE SEMI-ANNUEL.

Un dividende de 4½ par cent, pour les 6 mois écoulés, sera payable aux actionnaires permanents, au Bureau de la Société, le et après le 15 Avril courant.

PAIEMENT DE LA CLASS J.

Les actionnaires de la classe J sont informés que le montant capital de leurs actions sera payable le et après le 16 avril courant.

Ceux qui désireront convertir en actions permanentes, devront payer, conformément au Règlement fait par les Directeurs, une prime de 3½ par cent, sur chaque action convertie, en outre du droit d'entrée.

L. A. JETTÉ,
Secrétaire-gérant.
11 avril. bs-cfps-127

Ventes pour écouler les effets en magasin

Epiceries,
Vins,
Liqueurs,
Garnitures etc.

Aussi un lot d'habillements de seconde main, d'hommes, au magasin de

J. B. BAILLARGEON,
460, RUE STE. MARIE.

La vente commencera le 18 Avril à 10 heures A. M. Aussi le 20 Avril pour les effets mobiliers de la maison.

11 avril hl-127

Vente par Autorité de Justice,

SERA VENDU, MERCREDI matin, le DOUZE Avril courant, à DIX heures, à la

BOURSE, 58, RUE St. FRANCOIS-XAVIER

PAR

MATHEW HICKS, Encanteur,

10 Actions du Capital de la *Mechanics Bank*, étant la propriété de la communauté de biens, ci-devant existant entre feu LAWRENCE DEVANY, en son vivant de la ville de Montréal, encanteur, décédé, et Dame ANN HART, sa femme.

On peut recevoir toutes les informations que l'on désire en s'adressant à

WRIGHT & BROGAN,
Notaires et Commissaires.
10 avril. jad-126

Demandes.

On demande

4 ou 5 BONS MENUISIERS. Bons gages: $1.50 par jour.

S'adresser à
H. NIGHTINGALE,
Charpentier et Menuisier.
10 avril. fi-126

On Demande

De suite, 12 COUTURIÈRES pour travailler dans les Hardes d'Hommes. On donnera les gages les plus élevés.

S'adresser au
No. 259, RUE McCORD.
10 avril. ei-126

On demande

DEUX BONS COMMIS, sachant l'anglais et le français, pour un magasin de chaussures. Ceux qui auraient de l'expérience dans les noveautés seront préférés.

S'adresser à la Boite 77½
BUREAU DE POSTE.
6 avril. ei-124

Situation Demandée.

Une Dame désire se placer dans une maison privée comme gouvernante. Elle pourrait enseigner la musique et les éléments d'une bonne éducation à des enfants.

S'adresser au
Bureau du *Pays.*
5 avril. bs-123

Situation demandée.

Une personne désire une situation dans une famille pour enseigner le piano.

S'adresser à Mme G. par lettre au
Bureau du "Pays."
31 mars. ol-119.

Annonces Diverses.

CORPORATION DE MONTREAL.

Dix pour cent à sauver.

ARRERAGES DE COTISATION.

TOUTES PERSONNES ENDETTÉES envers la Cité pour Cotisations (spéciales ou générales) sont par les présentes notifiées qu'à défaut de paiement immédiat, une augmentation de DIX POUR CENT sera faite sur toutes cotisations qui resteront dues et non liquidées, le ou après le PREMIER MAI prochain, et en outre toutes les propriétés qui seront alors endettées de deux années et plus, de cotisations ou autres redevances municipales, seront poursuivies en justice et mises, pour être vendues, entre les mains du Shérif.

(Par ordre)
JAMES F. D. BEACK,
Trésorier de la Cité.
Hôtel-de-Ville, Montréal, 10 avril 1871. cs-tfps-126

Societe permanente de construction du District de Montréal.

AVIS

D'après une résolution du Bureau de Direction de cette Sccité et conformement à la quatrième section de l'Acte d'Incorporation de la Société Permanente de Construction du District de Montréal, 26 Victoria, Chapitre 23 des Statut du Parlement de la ci-devant Province du Canada, je convoque les Actionnaires de cette Société en ASSEMBLÉE GÉNÉRAL EXTRAORDINAIRE à être tenue le LUNDI, huitième jour du mois de MAI prochain, à TROIS heures P. M., au Bureau de la Société, Rue St. Lambert, au quartier centre, en la Cité de Montréal, aux fins de changer, modifier et refondre plusieurs des articles des réglements de cette Société et en faire quelques autres.

D. E. PAPINEAU,
PRÉSIDENT.
Montréal, 8 avril 1870. jad-125

ACTE DE FAILLITE DE 1869.

CANADA:
PROVINCE DE QUÉBEC,
District de Montréal.

Cour Superieure.

DANS L'AFFAIRE DE

BENJAMIN HUTCHINS et EDWARD LUSHER, tous deux de la cité de Montréal, ci-devant épiciers en gros, faisant affaires, comme associés, sous le nom de "B. Hutchins & Cie", et aussi les dits Benjamin Hutchins et Edward Lusher individuellement,

FAILLIS.

LUNDI, le DIX-SEPTIÈME Jour d'AVRIL prochain le soussigné, le dit Edward Lusher, fera application à la dite Cour, tant individuellement, que comme ayant été ci-devant tel associé avec le dit Benjamin Hutchins sous le nom de "Benjamin Hutchins & Cie", pour obtenir une décharge en vertu du dit acte.

Daté à Montréal le 7 Mars 1871.

EDWARD LUSHER,
par PERKINS & MONK,
Ses procureurs *ad litem.*
16 mars ei-18

PENSION.

CINQ ou SIX pensionnaires trouveront une bonne pension au No 539, rue Craig, au PREMIER MAI prochain.

S'adresser maintenant No. 35, rue Sanguinet.
8 avril. fi-125

PAPETERIE DE BUREAU,
Papiers à écrire et à imprimer
OFFERTS AUX
MARCHANDS ET IMPRIMEURS
à bas prix.

JAMES SUTHERLAND,
256 et 258, RUE ST. JACQUES,
Porte voisine de l'Hotel Ottawa,

A le plaisir d'annoncer qu'il reçoit par chaque steamer des papiers: FOOLSCAP-PIRIES et autres marques, LARGE-FOLIOPOSTS ET EXTRA, PAPIER A LETTRES, A NOTE, et le plus bel assortiment d'ENVELOPPES ANGLAISES de toute grandeur, qu'il est en état de vendre à des prix défiant toute compétition.

On fait aussi à cet établissement les LIVRES DE COMPTES les plus élégants garantis comme solidité.

Ce magasin dans son genre est sans égal au Canada et on vous invite à voir les marchandises de M. SUTHERLAND avant d'acheter ailleurs.

2 Jan. fm-62.—int.

LA LECTURE
DE
M. Hector Fabre
SUR
La Confédération,
L'Indépendance,
L'Annexion
EST A VENDRE
CHEZ
Fabre & Gravel, A. Doutre & Cie. et Sénécal & Cie.

PRIX: 20 copies $1, au détail, 10 centins la copie.

23 mars 1871. 113

Annonces Diverses.

Sacs pour Grains.

Les Soussignés ont actuellement en magasin une consignation considérable de

SACS POUR GRAINS,

De toutes les qualités et grandeurs, qu'ils offrent en vente au plus bas prix.

LEWIS S. BLACK ET THOM.
184, Rue McGill.
21 mars. aa-114-int.

ESSAYEZ ROBERTS, REINHOLD & CIE., POUR LA LITHOGRAPHIE. PLACE D'ARMES. AU-DESSUS DU BUREAU DE L'Express.

1 avril. am-122

TUYAUX D'EGOUT,
Briques Réfractaires et Argile,
CHARBON,

A VENDRE PAR

COPELAND & McLAREN,
Coin des Rues des Sœurs Grises & Wellington.
6 oct. 1870. 1m-275

Nouvelles Graines.

GRAINES NOUVELLES POUR CHAMPS ET JARDINS

En grande variété,

Garanties de première qualité et rendant très-bien.

PRIX MODÉRÉ. Catalogues gratuits.

LYMANS, CLARE & Co.,
Rue St. Paul.
15 mars am-106

SOUMISSIONS DEMANDÉS.

DES SOUMISSIONS seront reçues par les Commissaires d'Ecole du village St. Henri, Tanneries des Rolland, jusqu'au 15 AVRIL courant (1870), à MIDI, pour la CONSTRUCTION D'UNE ECOLE à l'endroit communément appelé Village Delisle, près de la barrière St. Joseph, et ce d'après les plans et spécifications qui pourront être vus au Bureau du soussigné au dit village de St. Henri, tannerie des Rolland.

Les commissaires ne s'obligent pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

L. A. DESROSIERS.
Sec. Trés.
St. Henri, Tannerie des Rolland 4 avril 1871.—fi-123

Société permanente de Construction du District de Montréal.

AVIS.

Démenagement et Bureau à Louer.

Cette Société transportera son Bureau le premier Mai prochain au No. 8, Côte St. Lambert, en arrière de la propriété occupée par T. Mussen, écr. Elle offre à louer le bureau qu'elle occupe actuellement au No. 12, Place d'Armes.

S'adresser sur les lieux au soussigné.

P. A. FAUTEUX
Secrétaire-Trésorier.
10 mars. 102.

CORPORATION DE MONTRÉAL.

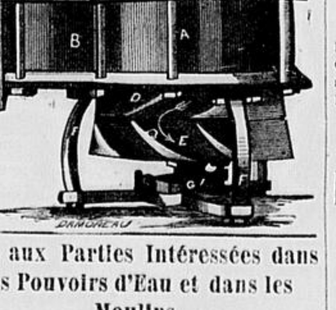
Hardes d'Eté pour la Police du Feu.

DES SOUMISSIONS adressées au soussigné, seront reçues à l'Hôtel-de-Ville, jusqu'à LUNDI, à MIDI, le 13 AVRIL courant, pour les articles suivants de Hardes d'Été pour la Police du Feu de la Cité, savoir:

33 Surtouts,
33 Paires de Pantalons.

Suivant les échantillons exposés au Bureau du Chef du Département du Feu.

Par ordre,
CHS. GLACKMEYER,
Greffier de la Cité.
Bureau du Greffier de la Cité, Hôtel-de-Ville, Montréal, 13 février 1871. as-124



Avis aux Parties Intéressées dans les Pouvoirs d'Eau et dans les Moulins.

Permettez moi d'informer le public que j'ai fait des arrangements avec Messrs. W. P. BARTLEY ET CIE, du ST. LAWRENCE ENGINE WORKS, Montréal, pour manufacturer et vendre mes Roues d'eau, appelées SAMSON TURBINE WATER WHEELS pour la Province de Québec.

A. D. COLE.

En conséquence de l'avis ci-dessus, nous sommes prêts à exécuter promptement tout ordre qui nous sera fait pour les roues d'eau, appelées "Cole Samson Turbine Water Wheels," et pour n'importe quelle quantité de nouvelles machines, améliorées, et faites dans le but de sauver beaucoup de travaux, importés des États-Unis et de l'Angleterre; nous sommes en état de fournir tout article nécessaire à une scierie, aux moulins à farine et à laine (dit moulin à corder) et à toute manufacture, usine, etc., à un prix raisonnable, et d'une qualité qui surpasse ceux produits par des machines vieillies et inférieures.

W. P. BARTLEY & CIE.
6 avril. aa-121

TORONTO, 7 Mars, 1871.

MM. W. P. BARTLEY & CIE.,
Montréal.

CHERS MESSIEURS,—Votre lettre en date du 6 nous a été transmise. En réponse, nous avons quatre roues "Cole's Samson Wheels en opération dans trois de nos moulins; une à pris la place d'une roue à auge, et deux, de roues de front (brest wheel.) Dans tous les cas, elles ont donné des résultats satisfaisants, faisant plus de travail avec la même eau. Un grand avantage, c'est qu'elle ne coûtent que très peu, qu'elles sont si simples qu'elles ne viennent pas en désordre, et ne sont jamais affectées par l'arrière-eau. Nous nous en sommes servis depuis deux ans, et nous pensons qu'elles sont les meilleurs roues en usage.

Nous sommes, etc.,
GOODERHAM & WORTS.

Ventes par Encan.

PAR P. J. KEARNEY.

Tattersall--Etabli en 1832.

Ce vieux local d'affaires, si bien connu, a été transporté de la Grande Rue St. Jacques, à la Rue Craig, au pied de la Rue St. Antoine, où on continuera la Vente de Chevaux, Voitures, Harnais, chaque MARDI et VENDREDI, à DEUX heures P. M. Cet endroit est le plus central, le plus beau et le meilleur de la ville pour la vente de Chevaux, Voitures, etc. On ne perçoit des droit que sur les objets vendus seulement. Les acheteurs de toutes les parties de la Puissance et des Etats-Unis se rendent à ces ventes. On ne charge aucun frais d'écurie pour n'importe quelle quantité de chevaux, jusqu'à leur vente. On avance de $1.00 à $5,000 sur n'importe quelles sortes d'objets offerts en vente. Les ventes à l'extérieur se font à des termes libéraux.

P. J. KEARNEY,
Encanteur.
13 avril 130

VENTE IMPORTANTE DU SOIR.

LES ACHETEURS de CAMPAGNE, les MARCHANDS et autres trouveront leur PROFIT en assistant à

L'ENCAN PUBLIC
DE TOUTES ESPÈCES DE
MARCHANDISES, DRAPS, FLANELLES
ETC., ETC.,
AU MAGASIN PORTANT
No. 303, RUE NOTRE-DAME.

Le tout vendu sans réserves.
La Vente se fait chaque soir à SEPT heures.

P. J. KEARNEY,
25 nov.—15 Encanteur.

Annonces Diverses.

A VENDRE

DEUX SUPERBES PROPRIÉTÉS près de la Rue St. Laurent, ces propriétés donnant un revenu de soixante-six piastres par mois. Pour les conditions s'adresser à

LOUIS PLAMONDON,
Agent d'Immeubles,
No. 25, Rue St. Gabriel.

TROIS MAGNIFIQUES PROPRIÉTÉS dans le Faubourg St. Joseph, donnant un revenu de cinquante-quatre piastres par mois. Pour les conditions:

S'adresser à
LOUIS PLAMONDON,
Agent d'Immeubles,
No. 25, Rue St. Gabriel.

UN TERRAIN situé sur la Rue Sherbrooke, un des plus beaux sites, de 81 pieds de largeur sur 294 pieds de profondeur, faisant face sur trois Rues. Ce terrain contient plusieurs arbres fruitiers, pouvant être divisés en dix lots.

Conditions très-faciles et Titres incontestables.

S'adresser à
LOUIS PLAMONDON,
Agent d'Immeubles,
No. 25, Rue St. Gabriel.
Montréal, 12 janvier. aa-51.

A VENDRE

Ce MORCEAU DE TERRE considérable et de valeur maintenant occupé comme Cour à Bois par M. A. J. Auger, coin des Rues Vitré et Ste. Elizabeth. Ce terrain mesure 155 pieds de front sur la Rue Ste. Elizabeth sur 124 de profondeur. Il sera vendu en bloc, ou en lots pour construction.

S'adresser à
JOHN RITCHIE,
35, Rue St. Alexandre.
18 mars. cm-109-int.3



LAVOIE ET LAURENT
Peintre de Maisons et d'Enseigne

IMITATEURS, TAPISSIERS
DECORATEURS, VITRIERS ET BLANCHISEURS
No. 145, Rue St. Laurent,
MONTRÉAL.

Nous avons l'honneur d'informer le public que nous ouvrirons le PREMIER AVRIL prochain,

Un Magasin et une Boutique de Peinture

HUILE, MASTIC,
VERNIS, CLOUS,
LAMPES, HUILE DE CHARBON, etc.

DE PLUS:

Nous aurons toujours un assortiment complet et varié de Tapisserie, Bordure et Décorations.

AUSSI:

Nous nous chargerons de tous les Ouvrages qu'on voudra bien nous confier à la Campagne pour Eglises, Colléges, Convents ou Résidences Privées, à des

Prix très Modérés.

LAVOIE ET LAURENT.
22 mars. aa-112.

AVIS.

Nous, soussignés, donnons avis que nous avons l'intention de demander à la Corporation de la Cité de Montréal, la permission d'ériger un engin à vapeur sur notre propriéte No. 18, rue Ste. Helène.

MULLARKY & CIE.
8 et 15 avril bl-125

HODGSON, MURPHY & SUMNER,

Sont prêts à montrer un assortiment complet de

MARCHANDISES SECHES,
De Menus Articles,
De Nouveautés et de Fantaisie,
BATISSE DES SŒURS,
317, Rue St. Paul,
(Porte Rouge)
Montréal.

Successeurs de FOULDS ET HODGSON.
29 mars. am-117.

AVIS.

Les soussignés donnent avis au public qu'ils ont l'intention de demander à la Corporation de Montréal permission d'ériger un Engin à Vapeur dans la bâtisse qu'ils occupent, 230, Rue St. Jacques.

LOUIS PERRAULT & CIE.
8 avril. jno-125

GRAINES FRAICHES
A LA
PHARMACIE
DE
LAFOND ET VERNIER,
252, RUE NOTRE-DAME,
(*En face de la Rue St. Laurent.*)

On trouvera à notre Pharmacie toutes sortes de GRAINES des CHAMPS et des JARDINS,

—AUSSI—

GRAINES de FLEURS en grande variété.

Graines de Mille, Graines de Trefile Rouge, Graines de Trefile Blancs, Graines d'Oignons Blanc du Maroc de France et du Portugal, Graines de Navets, Graines de Choux, Graines de Carottes, Percil, Melon, Concombre et Laitue, etc., etc.

A vendre en GROS et en DETAIL au plus bas prix du Marché.

LAFOND & VERNIER.
21 Janv. 1871. aa-61

Ventes par Encan.

PAR BENNING ET BARSALOU.

VENTE DE
NOUVEAUTÉS DU PRINTEMPS.

Les soussignés vendront à leurs magasins, Nos. 48 et 50 Rue St. Pierre,

MERCREDI, le 12 AVRIL,

LE CONTENU DE
74 PAQUETS
Consistant d'un assortiment général de
NOUVEAUTÉS;
Convenant à la saison,
ET

7 Caisses de Crinolines, assorties,
15 do de Chapeaux de Feutre pour hommes et jeunes gens,
20 do de Chapeaux de Paille assortis,
2 do Supérieurs Fents de velours de coton,
15 paquets de Marchandises de Toile,
6 caisses de Jupons de Popeline, pour Dames, fabrique et mode de N.-York,
2 do de Bonneterie, assortie,
1 do Couverts de Table,
1 do de Rideaux de Mousseline,
2 do de Gants de Dames,
1 do Soie noire et de Couleur,
1 do de Toiles d'Irlande, supérieures,
7 do de Tweeds d'Ontario,
34-38 5 caisses de Camisoles pour hommes,
4½ 2 do do do
43 1 Caisse de Camisoles pour femmes.
44-45 2 do do pour hommes et femmes.
47-48 2 do do de fantaisie pour hommes.
40 1 Caisse de mouchoirs brodés pour dames.
1 do de Chemises flanelle de fantaisie pour hommes.
39 1 do de mousseline.

— AUSSI —

Par ordre du Syndic, au compte de qui de droit, le contenu de

7 paquets de fournitures de chaussures.
105 Caisses de chaussures assorties.

— AUSSI —

4 balles de tapis assortis, de qualité supérieure
101 rouleaux de paillaissons d'Inde.
2 balles de Serge verte.
25 caisses de nouveautés assorties.

Pour fermer une succession en banqueroute. Termes liberaux.

☞ Vente chaque jour à DIX heures.

BENNING & BARSALOU,
Encanteurs.

Les fournitures de chaussures seront vendues à ONZE heures précises.

5 avril 126

VENTE DE
MARCHANDISES ENDOMMAGÉS.

Les soussignés vendront à leurs Magasins, Nos. 48 et 50, Rue St. Pierre, MERCREDI, le 12 Avril, au compte des assureurs ou autres intéressés:

3408, Une caisse de Lacets et de Résilles,
1106 Une do de Bonneterie et de Gants.

Endommagés en les important.

☞ Vente à DIX heures.

BENNING & BARSALOU,
Encanteurs.
123

Vente de Meubles de Ménage.

Les soussignés ont reçu instruction de vendre à la résidence de feu EUGÈNE HÉBERT, No. 57, Rue Sanguinet, MARDI le 18 Avril, tous les Meubles et fournitures de Salons, Salle à Diner et Chambres à Coucher, avec tous les Ustensiles de Cuisine.

Vente à DIX heures.

BENNING ET BARSALOU,
126 Encanteurs.

Annonces Diverses.

DILIGENCE
ENTRE
MONTREAL, ST. VINCENT DE PAUL et TERREBONNE

L'OMNIBUS VILLENEUVE part toutes les après-midi à 4 P. M. de l'HOTEL JETTÉ & CHAPLEAU, 78, Rue St. Laurent.

De Terrebonne, à 6 heures A. M.

Prix pour Terrebonne.............. 50 cts.
do do St. Vincent de Paul...... 38 cts.

Le Dimanche l'Omnibus part de Montréal à 7 heures A. M., et est de retour le même jour, et arrive à Terrebonne à temps pour la Grand'Messe.

4 avril. am-122

706 Rue Craig — Ateliers Royaux de Teinturie à la vapeur. — 706 Rue Craig

C'est la place ou l'on teint les habits de velours pour dames, les jaquettes en drap, les cloques de soie et toute harde. L'on ôte aussi les taches sur la soie, nettoie et teint les plumes.

Les gants de kid que nous nettoyont, sortent de nos mains avec leur forme et leur propriété primitives.

☞ Nous teignions à un prix raisonnable, les pièces entières de draps, de laine, de coton, de ruban, de damas.

Nous exécuterons promptement tout ordre venant de la campagne.

MERSEBACH ET CIE.

BUREAU: 706 Rue Craig, près la Salle St. Patrice.
ATELIERS: 203½, Ruelle des Fortifications.

N. B. Les échantillons de M. MERSBACH ont obtenu les premiers prix à l'exhibition de l'on l'an dernier. (Nous n'avons rien à faire avec le *Dominion.*)

22 mars am-112.

GIBIERS, JAMBONS, ETC. ETC
UN GRAND ASSORTIMENT DE
Poules de Prairie,
Dindes Sauvages,
Cailles, etc., etc.

EN VENTE A DES PRIX RÉDUITS, chez

DUFRESNE & McGARITY,
221, Rue Notre Dame

FROMAGE DE GRUYERE & ANGLAIS
NOUVEL ASSORTIMENT
DE

Fromage de Gruyère,
do de Crême et Raffiné,
do de Stilton et Cheddar,
do Américain,

—AUSSI—

SARDINES A L'HUILE AVEC et SANS ARETES, boite ½ et ¼

Homards en boite d'une livre,

Saumon Frais en Boite d'Une Livre,

DUFRESNE & McGARITY,
122, RUE NOTRE-DAME.

12 nov. 1870. fm—4

CANADA,
PROVINCE DE QUÉBEC,
District de Montréal.
No. 518

Dans la Cour Supérieure.

DAME CAROLINE JONES de la Cité et du District de Montréal, épouse de Archbald James Arnott, ci-devant Lieutenant dans les "*Royal Canadian Rifles*" et maintenant de la dite Cité et du District de Montréal, Gentilhomme, duement autorisée à ester en justice,

Demanderesse,

vs.

Le dit ARCHBALD JAMES ARNOTT,

Défendeur.

La Demanderesse a intenté une action en séparation de corps et de biens en cette cause le vingt et unième jour de Mars courant.

LAFLAMME, HUNTINGTON ET LAFLAMME,
Avocats de la Demanderesse.
24 mars. am-114.

Variétés.

La revanche des français.

La *Gazette de Spener* s'exprime ainsi qu'il suit sur les projets de revanche mis en avant par plusieurs journaux français :

" A ceux que le sort a trahis, il reste toujours l'espoir d'un avenir meilleur." C'est ainsi que s'est exprimé M. Picard dans la proclamation officielle où il annonce aux Parisiens l'entrée des troupes allemandes. Beaucoup de Français n'acceptent la paix que pour prendre une revanche plus tard, et ceux qui ne le disent pas n'en pensent guère moins. Il serait même peu naturel d'exiger des sentiments contraires chez ceux qui n'ont jamais eu d'autre idéal que la gloire et l'agrandissement de la France.

Ces gens-là tiennent toujours le haut bout chez nos voisins ; voilà pourquoi, sans nous laisser tromper par les hymnes républicaines sur la paix, nous n'avons cessé de réclamer des garanties.

Au point de vue de la confiance qu'ils nous inspirent, nous ne distinguons nullement entre MM. Victor Hugo, Picard et Jules Favre. Les uns et les autres ne mettent bas les armes que par épuisement et parce qu'ils espèrent les reprendre plus tard.

Mais l'homme propose et Dieu dispose. Entre aujourd'hui et une nouvelle guerre s'élèvent déjà de tels obstacles que les générations suivantes ne pourront guère obéir au mot d'ordre de l'ère actuelle.

Le premier obstacle, c'est la supériorité militaire de l'Allemagne, supériorité évidente malgré l'armement en partie meilleur de nos adversaires. Nous avons la force physique, une organisation modèle, une discipline de fer et des qualités morales, ou absentes, ou moins développées chez les français. Ces avantages, la France ne saurait se les approprier, le caractère national s'y oppose.

Le service obligatoire pour tous est là-bas une utopie, car c'est une institution éminemment démocratique basée sur la conscience du devoir. La population de la France augmente moins rapidement que la nôtre, l'épuisement physique y prend des proportions alarmantes ; c'est à grand'peine qu'on a pu réunir de nouvelles armées, tandis que l'Allemagne aura presque doublé ses forces quand l'organisation militaire prussienne sera terminée dans les petits Etats.

Un autre obstacle, ce sont nos nouvelles frontières de la nouvelle union allemande. Aujourd'hui l'Allemagne est couverte à l'ouest et forme une unité parfaite vis-à-vis de l'étranger. Les français ne se doutent guère encore de ce que cela veut dire. Le troisième obstacle est dans les finances. 24 p. cent du budget français de 1870 étaient absorbés par le service de la rente 28 p. c. par l'armée.

Or, la guerre coûte à la France, au plus bas mot, huit milliards et demi ce qui fait, à 5 p. c. 425 millions d'intérêts par an. Il faudra donc se résigner à une réduction des dépenses militaires, d'autant plus que dans notre évaluation ne sont pas comprises les sommes énormes que coûtera le rétablissement des communications et du matériel.

Ces obstacles nous font paraître chimérique l'arrière-pensée avec lequelle la France vient de voter la paix. Nos voisins ne tarderont pas à comprendre que de nouvelles aventures ne pourraient que renouveler les désastres de 1870.

Un entretien avec Bismark.

Le correspondant de Berlin du *London Telegraph* rapporte qu'il a eu avec M. de Bismark un entretien dans lequel le chancelier allemand aurait exprimé assez librement son opinion sur la situation actuelle de Paris. Cet entretien a-t-il réellement eu lieu ? Nous l'ignorons, et c'est pourquoi nous faisons nos réserves en reproduisant la correspondance du *Telegraph :*

" Après m'avoir fait une réception cordiale, dit le correspondant, M. de Bismark a bien voulu me répondre, lorsque je lui demandai ce qu'il pensait des événements de Paris :

" BISMARK.—Ces événements ne sont pas aussi importants pour notre pays qu'on pourrait le supposer. J'aurais cru que l'esprit public d'Allemagne se serait préoccupé davantage du soulèvement et du succès des rouges. Mais le public ne considère cette question qu'à deux points de vue : on s'inquiète de la possibilité du maintien en France des troupes allemandes qui devaient en être rappelées. En outre, on cite l'état actuel de Paris comme la preuve que les Allemands apprécient plus exactement la population de cette ville que ne le faisaient les puissances neutres, lorsqu'elles considéraient Paris comme le centre de la civilisation et comme une ville trop sacrée pour être touchée par les barbares allemands.

" CORRESPONDANT.—Quelle est la politique de l'Allemagne dans les complications actuelles ?

" BISMARCK.—La chose est aussi simple que possible aux yeux des hommes d'état allemands. Les insurgés maintenant en possession de Paris sont simplement des émeutiers. Le gouvernement de M. Thiers est le seul gouvernement légitime. Si les insurgés s'avisent de violer les termes de la convention conclue avec le gouvernement légitime de la France, les Allemands les traiteront comme des émeutiers ; ils les disperseront par la force des armes. Mais aussi longtemps qu'ils respecteront les préliminaires de paix, nous les laisserons tranquilles

" CORRESPONDANT.—Il n'y aura donc pas d'intervention en faveur du gouvernement français ?

" BISMARCK.—Non, mais nous nous prêterons, sur la demande de M. Thiers, à la concentration de troupes françaises à Versailles. On laissera le gouvernement réunir sur ce point des forces plus considérables que ne le portent les stipulations du traité. Il est probable, cependant, que si le gouvernement français demandait notre intervention directe, l'appui de l'Allemagne ne lui serait pas refusé.

" CORRESPONDANT. — L'Allemagne n'est-elle pas intéressée au maintien du gouvernement Thiers ?

" BISMARK.—Elle ne l'est qu'en ce qui concerne l'exécution des préliminaires de paix. Le gouvernement de M. Thiers est le seul qui puisse donner des garanties pour l'exécution des conventions.

" CORRESPONDANT.—Est-il vrai que l'Allemagne ait envoyé aux rouges une dépêche dans laquelle elle leur dit qu'elle n'interviendra pas et qu'elle n'aura avec eux que des relations amicale ?

" BISMARK.—Non, certainement. On se fait une idée inexacte en Angleterre de la conduite de l'Allemagne à l'égard des émeutiers de Paris. C'est la suite d'une fausse traduction de la lettre du général Schlobein. Le journal officiel disait qu'aussi longtemps que les Allemands ne seraient pas molestés, ils garderaient une attitude passive. On a rendu ces derniers mots par " une attitude amicale," ce qui est très-différent. Trois télégrammes seulement venant d'Allemagne se sont occupés des émeutes, et sur ce nombre deux avaient un caractère purement militaire. Un de ceux-ci, signé par moi et adressé à M. Favre, a aussi été mal interprété. En résumé, l'Allemagne n'interviendra jamais dans les affaires intérieures de la France, mais il faut que tous les partis respectent à la lettre les préliminaires de paix. Si, pour y arriver, le gouvernement légitime de la France demande notre concours, l'Allemagne l'aidera à rétablir la loi et l'ordre, en adoucissant les strictes stipulations du traité de paix. En dehors de cela, l'Allemagne conservera son attitude passive."

Bancel.

Le *Siècle* publie, sous la signature de Charles Hugo, l'anecdote suivante :

" J'ai connu Bancel en 1852, dans l'exil, et je sais sur lui une histoire qui date d'alors, et qui jette un jour à la fois tragique et charmant sur le côté inconnu de cette grande vie d'exil aujourd'hui un des prestiges de Bancel.

" La voici : C'était le temps où les proscrits mourraient de faim, malgré la caisse de secours fondée par Etienne Arago, l'ami et le sauveur de tant d'infortunes qui lui ont dû le pouvoir de rester encore debout.

" C'était le temps où le proscrit Camille Berru (un ancien de l'*Evénement*, aujourd'hui rédacteur de l'*Indépendance belge*), donnait pour vivre, des leçons de littérature et des leçons de natation ; où le proscrit Aizière, de Clamecy, traînant la petite voiture à bras qu'il s'était construite à lui-même, allait chercher le linge que blanchissaient sa femme et ses filles, et parcourait la ville du matin au soir, pour ramasser chez les mégissiers des blancs d'œufs qu'un autre proscrit, Ineurs, de Valenciennes, transformait en albumine desséchée. C'était le temp où le proscrit Popelu était souffleur dans un petit théâtre de Bruxelles.

" C'était aussi l'époque où, pour ne pas irriter le coup d'Etat, la Belgique, quoique frémissante de douleur, expulsait ou internait les proscrits et ne les tolérait à Bruxelles qu'en leur délivrant les permis de séjour " provisoires et révocables," qu'ils devaient faire viser toutes les semaines au bureau de la sûreté publique. Ce qui inspira un jour à Charras, allant à la police bras dessus bras dessous avec le pudique général Bedeau, cette boutade brutale et terrible : "— Vous avez beau dire, mon cher ami, nous sommes en carte !"

" Bancel, si j'ai bonne mémoire, habitait alors la place des Martyrs, qui doit son nom au beau monument que la vivace nationalité belge a érigé aux martyrs de son immortelle indépendance.

" Dans cette même maison, en haut, près des combles, un étage au-dessus de Bancel, logeait également un tout jeune garçon imberbe, blond et rose. Il avait dix-sept ans et était proscrit. Un enfant ! Il s'appelait Emile A......

" Il était pauvre et fier. Pauvre au point qu'il vivait littéralement de pain sec Fier au point qu'il avait volontiers l'air de quelqu'un qui dîne tous les jours.

" Il était aimé de tout le monde et n'était tutoyé par personne.

" Bancel seul, connaissait sa détresse et sa fierté.

" L'enfant rentrait dans sa mansarde tous les soirs à 6 heures, au moment même où Bancel dinait. Bancel l'appelait souvent.

" —Ah ! dites donc, vous, là haut, lui criait-il, vous savez que votre couvert est mis ? Descendez donc !

" L'enfant ne descendait pas.

" Il fit mieux. Comme Bancel renouvelait trop souvent son invitation, il ne rentra plus qu'à 7 heures.

" Bancel s'en aperçut et dina à 7 heures.

" Mais l'enfant se glissait sans bruit jusqu'à son grenier et Bancel ne l'entendait pas.

" Cela dura un mois.

" Un jour, Bancel imagina de laisser sa porte ouverte sur le palier qui était étroit.—La porte ouverte faisait ainsi une espèce de cloison entre le mur et la rampe. L'enfant ne pouvait plus monter sans s'arrêter devant le dîner de Bancel.

" Bancel comptait bien qu'en voyant fumer le potage, l'affamé capitulerait.

" A sept heures, ce jour-là, le petit Emile rentra comme d'habitude, et, comme d'habitude aussi, monta légèrement. Il arriva sur le palier infranchissable, et, brusquement, il se trouva face à face avec Bancel, assis à la table, et qui lui montrait près de lui, en souriant, un second couvert et une chaise vide.

" L'enfant devint rouge, puis pâle. Rougeur de la fierté, pâleur de la faim.

" Il se sentit pris au piége.

" —Allons ! entrez donc, lui cria Bancel

" L'enfant hésitait.

" Alors, Bancel se leva, alla à lui, le prit par les épaules, et lui dit :

" —Mais, tu sais bien que voilà un mois que je t'attends !

" —Merci, dit l'enfant, vaincu par ce tutoiement charmant.

" A partir de ce jour, il devint l'hôte quotidien de Bancel."

S'il est vrai, comme ne se font pas faute de le dire les journaux de la nuance la plus avancée, qu'un certain nombre de députés selon leur cœur s'apprêtent à protester par une démission habile contre la cruauté de la paix que M. Thiers va rapporter à Bordeaux, dans la poche de son paletot, il faut bien dire à ces journaux que les députés en question, s'ils agissent ainsi, agiraient traîtreusement, indignement, lâchement.

On traduit devant un conseil de guerre le soldat qui abandonne son poste devant l'ennemi. Quels seront les juges des députés qui,—à l'heure du péril et des responsabilités suprêmes—fuiraient ?

Evidemment, la nation n'est plus en état de continuer la guerre ; mais, une paix plus où moins humiliante et ruineuse comme celle qui nous menace, succédant à une guerre ruineuse et humiliante comme celle dont nous devons le premier acte à l'empire, et le second aux hommes du 4 Septembre ; une paix que tous les Français ne pourront que détester et maudire, ne rapportera pas à ceux qui l'auront signée de beaux dividendes dans la faveur publique ; c'est pourquoi ils ne la signeront pas. Périsse la France plutôt que leur renommée à eux ! Tout pour eux-mêmes ! voilà leur devise.

Avis Spéciaux.

POUR PURIFIER LE SANG.



La réputation dont jouit cette excellente médecine, est due aux guérisons qu'elle opère, qui sont souvent merveilleuses. Des cas de maladies scrofuleuses invétérées, ou le système paraissait corrompu ont été purifiés et guéri par son action.

Des douleurs et affections qui s'étaient extrêmement aggravées par l'effet du scrofule ont été radicalement guéries ; et cela est tellement connu dans presque chaque section du pays, qu'il est à peine nécessaire d'informer le public de l'usage et des vertus de cette médecine. Le poison scrofuleux est un des plus grands destructeurs de la race humaine.

Souvent, ce locataire insensible de notre système mine notre constitution et fait naître ces maladies fatales et affaiblissantes, sans faire soupçonner sa présence. De plus, il semble entretenir l'infection par tout le corps et ensuite, en quelque bonne occasion, se développe sous quelque forme hideuse ou à la surface des organes. Dans ce dernier cas, des tubercules peuvent être soudainement déposés dans le cœur ou les poumons ou des tumeurs dans le foie, où il indique sa présence par des éruptions de la peau ou de vilains ulcères sur quelque partie du corps. Il suit que l'usage de temps à autre d'une bouteille de SALSEPAREILLE est très utile lors même qu'aucun symptôme n'apparaisse.

Les personnes affligées des douleurs suivantes se trouvent généralement soulagées et par la suite guéries par l'usage de cette *Salsepareille :* ERYSIPÈLE, FEU ST. ANTOINE, DARTES, HUMEURS, CALVITIE, VERS SOLITAIRE, MAL D'YEUX, MAL D'OREILLE, et autres éruptions ou autre caractère visible de maladies scrofuleuses. Aussi, dans les formes plus cachées de DYSPEPSIE, HYDROPISIE, MALADIE DE CŒUR, CONVULSION, EPILEPSIE, NÉVRALGIE, et les différentes affections ulcéreuses des systèmes musculaire et nerveux.

Les maladies SYPHILITIQUES ou VÉNÉRIENNES et MERCURIELLES sont guéries par l'effet de cette Salsepareille, quoique un temps assez long se passe avant qu'aucune médecine puisse abattre ces maladies obstinées. Mais en en faisant un usage prolongé, cette médecine guérira ces maladies. La LEUCORRHÉE, ULCÈRES UTÉRINS et MALADIES DES FEMMES sont très souvent soulagées et ensuite guéries par son effet restaurateur. Des directions minutieuses pour s'en servir se trouvent dans notre almanach que l'on donne *gratis*. Le RHUMATISME et la GOUTTE, quand ils ont pour cause l'accumulation de matières étrangères dans le sang, cessent immédiatement, comme aussi les douleurs du FOIE, TORPEUR, CONGESTION ou INFLAMMATION du FOIE et la JAUNISSE, quand ces maladies naissent, comme il arrive souvent, des poisons renfermées dans le sang. Cette Salsepareille est un grand restaurateur de la force et de la vigueur du système. Ceux qui sont LANGUISSANTS, INATTENTIFS, ABATTUS, PRIVÉS DE SOMMEIL ET TROUBLÉS D'AGITATION OU CRAINTE NERVEUSE, ou AFFECTÉS D'AFFAIBLISSEMENT, se trouveront immédiatement soulagés et convaincus de ses qualités restauratives.

Préparée par

DR. J. C. AYER & CIE., Chimistes, Lowell, Mass.

HENRY SIMPSON & CIE., Agents, Montréal.

1er Octobre 1870. efos-dm-217

Du battement de cœur ferme et régulier, remplaçant l'action interrompue et faible de cet organe, il est démontré que dans beaucoup de cas, le Sirop appelé "SIROP COMPOSE D'HYPOPHOSPHITE," est reconnu pour exercer un effet tonique très puissant sur les muscles et le cœur.

Nous sommes pas les seuls qui aient éprouvé de l'intérêt dans les investigations faites par le docteur Ayer pour découvrir la cause de la chute des cheveux, et y remédier. Les recherches ont été des plus vastes. Le résultat est maintenant devant nous sous le nom de "AYER'S HAIR VIGOR." Nous l'avons essayé avec tout le succès désiré ; il surpasse même en valeur toutes nos prévisions les plus favorables. Nos cheveux gris ont disparu, ayant repris leur couleur primitive. De plus une nouvelle crue de cheveux soyeux commence à paraître sur notre crâne chauve.—*Democrat*, Abingdon, Virginie. 121.

Les agréables effets et le mieux produits sur les dents et les gensives par l'usage de la poudre de Messrs. GABRIEL, appelée "CORALITE TOOTH PASTE et ROYAL TOOTH POWDER, ne sauraient être pleinement appréciés que par ceux qui ont fait usage de ces préparations sans rivales, et si bien connues ; tandis que les qualités bienfaisantes de leur Elexir Odontalgique, dans les cas de tic, de névralgie et de mal de dent, sont sans égales. Le Ciment "Osteo Enomel Cement" et la préparation "Gutta Percha Enomel," pour arrêter la putréfaction des dents, méritent aussi une bonne recommendation.

Le nom de Messrs Gabriel est si bien connu de tout l'univers, qu'il nous fait plaisir d'attirer l'attention à leur annonce, que vous trouverez dans nos colonnes, laquelle vous indiquera le lieu ou vous pouvez vous procurer leurs célèbres préparations. 121.

Révolution.—Si l'on observe à l'aide du microscope le sang des malades qui font usage de temps en temps du Sirop Composé d'Hypophosphite de Fellow, on se convaincra facilement qu'il enlève promptement les particules de sang gâté, donne au sang une nouvelle vigueur, ce qui constitue la santé.

Prix : $1.50 la bouteille ou $2.50 pour six bouteilles

Francis Cundill, agent, No. 32, rue Lemoine, Montréal. cm-80

Remède de Fowle POUR LA GUÉRISON DES HÉMORROIDES ET DES HUMEURS.—Le seul remède certain pour les Hémorroïdes de toutes sortes, la Lèpre, le Scrofule et toutes les maladies de la peau. Usage interne et externe. Complètement végétal. En usage dans les hôpitaux de l'Ancien et du Nouveau Monde. Dans les cas de manque de guérison, j'autorise les vendeurs à remettre l'argent et à me la charger. Aucun manque de guérison depuis dix ans. Préparé par H. D. FOWLE, Chimiste, Boston. $1 la bouteille. Vendu partout. HENRY SIMPSON & CIE., Agents. Vendu aussi par EVANS, MERCER & CIE. aa-bfps-68

TRAITE COMPLET, THEORIQUE et PRATIQUE DE GÉOMÉTRIE et d TRIGONOMÉTR E rectiligne et sphérique, avec TABLES de Logarithmes et autres Tables utiles ; contenant aussi le NOUVEAU SYSTÈME de l'auteur p ur TOISER tous les Corps de formes quelconques, t us les Segments, Troncs et Onglets de ces corps, par UNE SEULE et MÊME RÈGLE.

A vendre par le soussigné

C. BAILLARGÉ, Québec.

19 octobre 1870. 285

Expérience de 30 années d'une vieille nourrice.

LE SIROP ADOUCISSANT DE MADAME WINSLOW est l'une des meilleures prescriptions employées par les Nourrices des Etats-Unis et a été employé pendant trente ans avec succès par des milliers de mères et d'enfants, depuis l'enfant qui vient de naître jusqu'à l'adulte. Il neutralise les acidités de l'estomac, arrête les vents, régularise les intestins et donne le repos, la santé et le comfort à la mère et à l'enfant. Nous pensons que c'est le meilleur remède et le plus certain dans ses effets, soit dans la *Dyssenterie* et la *Diarrhée* des enfants, qu'elles aient pour cause la dentition, ou autres choses. On trouvera la direction sur chaque bouteille. Les vraies bouteilles portent le *fac-simile* de CURTIS & PERKINS.—En vente chez tous les Pharmaciens. Bureau : 215, Rue Fulton, New-York et 493, Rue Oxford, Londres.

Achetez le Sirop adoucissant de Mme Winslow.

Ayant le *fac-simile* de CURTIS & PERKINS sur l'enveloppe extérieure. Tous les autres ne sont que du charlatanisme. 92

Le Grand Remède des Femmes.—Pillules de Job Moses pour régulariser les menstrues.

Ce remède inappréciable est infaillible dans la guérison de toutes les maladies si dangereuses et inhérentes à la constitution des femmes.

Cette médecine modère tous les excès, fait disparaître toutes obstructions, et on peut compter sur une guérison rapide.

Ces pilules conviennent surtout aux femmes mariées. Elles régularisent en peu de temps la menstruation.

Les femmes enceintes auront soin de ne pas prendre de ces pilules dans les trois premiers mois de leur grossesse, vu qu'elles causeraient certainement un avortement.

Dans tous les cas d'affections nerveuses et de la moëlle épinière, douleurs des reins et des membres, palpitations du cœur, hysterie, pertes blanches, ces pilules guériront quand tout autre remède aura failli.

Quoique ce soit un remède très actif, il ne contient ni fer, calomel, antimoine ni autre chose dangereuse à la constitution.

Direction complète sur chaque pamphlet qui l'enveloppe, lequel devrait être conservé.

JOB MOSES, NEW-YORK, Seul Propriétaire.

En envoyant $1.12½ à l'adresse de MM. Northrop & Lyman, Newcastle, Ont., agents généraux pour la Puissance, on recevra par le retour du courrier une boite contenant cinquante de ces pilules.

Vendu à Montréal par MM. Devins & Bolton Picault et Fils, Kenneth Campbell & Cie, J. A. Hart, Evans, Mercer & Cie, et tous les marchands de médecine.

21 janvier. 61

Purgation et Restauration.—Par le moyen des *Pilules sucrées de Bristol*, ces deux providés vont main en main, ce qui ne peut être dit de n'importe quel autre cathartique existant. Pour cette raison elles sont décidément la meilleure médecine altérative qui ait jamais été prescrite pour la paralysie, les maladies nerveuses, la débilité générale. Ces maladies sont toujours à quelques dégré jointes, soit pour leurs effets ou leur cause, à la condition maladive de l'estomac, de poumon ou des intestins. Sur ces organes, les Pilules agissent avec promptitude, avec un pouvoir direct et curatif qui est simplement étonnant, pendant qu'en même temps elles communiquent de la vigueur à toute l'organisation. La *Salsepareille de Bristol*, indubitablement le plus remarquable des agents pour renouveler la vitalité du sang, est indispensable en pareil cas. Ces Pilules sont contenues dans des fioles et peuvent être conservées sous tous les climats.

A vendre par tous les Pharmaciens.

Les maux de Gorge, la Toux et le Rhume, et autres maladies semblables, si on les néglige, entraînent de sérieuses affections pulmonaires, Bronchiques et Asthmatiques, souvent incurables.

Les PASTILLES DE BROWN pour les Bronches sont préparées de manière à atteindre directement le siège de la maladie et à donner presque de suite du soulagement au malade. On offre les Pastilles avec une entière confiance qu'elles sont efficaces ; elles ont été éprouvées et maintiennent la réputation que chacun leur reconnait. Pour les Orateurs, les Chanteurs, les Militaires et ceux qui fatiguent leur voix, elles sont très-utiles pour adoucir les irritations de la gorge, et rendent l'articulation facile.

Comme un usage de plusieurs années a prouvé leur efficacité et leur véritable valeur, chaque année elles pénètrent dans de nouvelles localités, et tous s'accordent à dire que les PASTILLES sont préférables à tout autre article.

Achetez seulement "les Pastilles pour les Bronches, de Brown," et refusez toutes les *imitations de nulle valeur* que l'on vous offrira.

Les prétendues "Pastilles," vendues à l'once, sont une mauvaise imitation et ne ressemblent pas aux Pastilles pour les Bronches de Brown, qui se vendent seulement en boites avec le fac-simile des propriétaires, JOHN J. BROWN & SON.

Chaque boite a une enveloppe extérieure portant un timbre privé du gouvernement.

En mettant les Pastilles en boites, il est nécessaire de prendre cette précaution pour que l'acheteur soit sûr d'obtenir les véritables Pastilles pour les Bronches de Brown. 116

Avis Spéciaux.

Hotel des Etats-Unis, Nos. 51 à 57, Rue du Collège.—Nous avons loué cet hotel pour plusieurs années, que nous avons meublé dans le dernier goût. Pour accommoder tout le monde qui voudra bien nous favoriser de son patronage, nous avons bâtis des écuries qui ne laissent rien a désirer.

Notre établissement est situé tout près du dépot Bonaventure. Nous invitons donc tous les voyageurs tant des Etats-Unis que du Canada à venir nous visiter, nous leur offrirons tout le confort possible, à un prix modéré.

C. W. GOFF. Propriétaires.

28 mars aa-116

LE TEMPS ÉPROUVE TOUT, et il est prouvé que le SIROP BALSAMIQUE AUX CERISES SAUVAGES du Dr. Wistar, est le remède par excellence pour la guérison des Rhumes, coups de froid, maladies de la Gorge, Croupe, Bronchites, Asthme, etc. ; il guérit les Rhumes et les maux de Gorge instantanément. Il calme les parties irritées, arrête l'inflamation et est infaillible pour la consomption.

La santé c'est la force.—L'un des premiers but de l'homme c'est de prévenir ou de vaincre la maladie ; et il est aussi sûr que les "PASTILLES PULMONAIRES DE BRYAN" guériront le rhume, la toux, les chatouillements de gorge et les affections pulmonaires, que la peste ou la guerre sont des fléaux destructeurs. Une mauvaise toux si on la néglige engendre bientôt la consomption, et les plus forts même voient en peu de temps leurs forces s'affaiblir. Le plus sûr moyen de guérir ces affections, c'est de faire usage des "PASTILLES PULMONAIRES DE BRYAN" toujours employées avec succès depuis 20 ans passés. Les chanteurs et les orateurs peuvent s'en servir avec beaucoup d'avantage. En vente chez tous les pharmaciens à 25 centins la boite.

Eau de la Floride de Murray et Lanman.—Contrairement à la généralité des eaux de toilette, qui sont des essences et rien de plus, ce parfum délicieux est un cosmétique et un remède extérieur. Mêlé avec l'eau, il devient précieux pour laver la peau en faisant disparaître les boutons, et toutes les autres aspérités. Appliqué à la tempe il guérit du mal de tête et quand on en fait usage après s'être fait la barbe il prévient l'irritation de la peau qui en est ordinairement la suite. Quand on s'en sert pour se laver la bouche, il neutralise les effets du cigare et améliore la condition des dents et des gencives.

☞ Prenez garde aux contrefaçons ; demandes toujours pour la véritable **Eau de Floride de Murray et Lanman,** préparée seulement par Lanman et Kemp, New-York. Toutes les autre sont sans valeur.

A vendre chez tous les pharmaciens.

Pharmacie.



DENTIFRICE DE BIRKS

Anti-Mal de Dent de Birks

Cette excellente préparation qui est faite d'après une recette du célèbre Dr. DAVIS, de Londres (Angleterre) n'a jamais manqué de guérir instantanément le MAL DE DENT, si une cavité est formée dans la Dent. Les personnes souffrant de ce mal, s'épargneront beaucoup de douleurs et de nuits sans repos, en achetant pour 12½ cents, une bouteille de ce remède infaillible, préparé et vendu seulement par

JOHN BIRKS,

PHARMACIE STE. CATHERINE,

588, Rue Ste. Catherine, entre la Rue des Ilemands et la Rue St. Constant, Montréal.

14 juillet. 203

Atelier Britannique-Américain DE TEINTURERIE ET DE DEGRAISSAGE.

THOMAS PARKER,

44, RUE ST. JOSEPH.

PRÈS LA RUE McGILL.

Premier prix et Diplôme au concours pour Teinture et Dégraissage de Sole Lainage et Cotonnade.

Le soussigné désire rappeler à ses pratiques que le Mérinos français, le Cobourg, le Lustre, l'Alpaca, les Barèges, les Delaines, les Winseys, etc., sont teints et dégraissés sans être défaits, avec ou sans la doublure. La soie et le velours de soie devraient être défaits.

T. P. s'est procuré les ouvriers les plus habiles dans chaque spécialité. Rien n'a été négligé pour rendre cet établissement sans rival dans ce pays.

Rappelez-vous l'adresse :

THOMAS PARKER,

44 Rue St. Joseph,

PRÈS LA RUE McGILL,

MONTREAL.

21 jan. cm-61.

GRAINES ! GRAINES ! !

Les soussignés viennent de recevoir et offrent en vente un Assortiment complet et choisi de GRAINES DE JARDINS ET DES CHAMPS importées d'Angleterre de France et des Etats-Unis, comprenant en partie les suivantes :—

Graines de Betteraves Rouges et de avets à racines.

Choux St. Denis, Winningstadt et autres

Carottes Rouges et *Early Horn*

Choux-Fleurs hâtifs, Tardifs et le Normand, choux-fleurs

Céleri Rouge, Blanc et à Soupe

Blé-d'Inde sucré d'avance de Adams et Darling

Comcombres précoces Russe et Prickley

Choux Laitues et Romaines

Betteraves des Champs, Rouges et Jaunes

Melons Muscadés de Skillman, Melons Musqués,

Melons doux des Montages, Melons d'Eau

Gros Oignons Américains Rouges et Blancs

Panais, Sucrés et Guernsey

Pois de toutes sortes

Radis de toutes sortes

Moelle de Courge, Hubbard et Boston

Tilden's Gén. Grant et autres Tomates

Navets, variétés Blanches et Jaunes

Navets Suédois (Ruta Baga) améliorés de Laing *Skervings* et autres variétés

GRAINE DE LUZERNE — Alsyke, Rawdon Rouge Allemand, Allemand Blanc et de l'Ouest.

Graine de Mil, Herbe à l'elouse, Graine de Lin.

—AUSSI—

Gypse ou Plâtre de Terre

Super-Phosphate brut de Chaux de Baugh

Huile, Gateaux de Graine de Lin en Meule et en grain pour les animaux etc., etc.

☞ Le prix le plus élevé sera payé pour la Graine de Lin et la Graine de Mil.

LYMANS, CLARE & CIE.,

15 mai 1870. aa-156

Moulins et Belle Propriété A VENDRE A YAMASKA.

Le soussigné demeurant maintenant à Montréal, offre en vente à bonne composition a belle propriété à Yamaska, consistant en une magnifique maison en brique à deux étages, avec allonge aussi en brique, très bien finies, hangars, remises, écuries, laiteries, etc., etc.

De plus un lot de six bâtisses formant ses moulins à vapeur, savoir : Moulin à farine à deux moulanges avec place pour une troisième, deux moulins à cardes, un foulon, une presse, un moulin à bardeau sur les derniers plans, complet avec scies pour couper et fendre les billots, etc., etc. Un magnifique engin à vapeur de 22 forces et posé l'automne dernier. Boutique de forge, à fer et à bois. Le tout presque neuf et bâti sur un emplacement situé au milieu du village sur le bord de la rivière et à environ 80 pieds du nouveau chemin à lisse.

On peut ajouter à ces moulins des scieries pour planches, boites, etc., etc.

Que l'on soit convaincu que le tout est dans le meilleur ordre et est à vendre à très-bas prix conditions faciles et bons titres.

S'adresser par lettre à

OVIDE J. PARADIS, Propriétaire,

Boite 639½, Post-Office, Montréa

Ou à sa demeure No. 163, rue Ste. Elizabeth

14 mars cfps,amq-105 ambeb-18

Préservez votre pelleterie DES VERS ET DES INSECTES

EN VOUS PROCURANT LE

COFFRE DE H NIGHTINGALE

Il est doublé de cèdre rouge parfumé, et c'est le seul et celui qui offre le plus de garantie pour toutes les fins. C'est un article qui dure la vie d'un homme, et qui peut suppléer au camfre, etc.

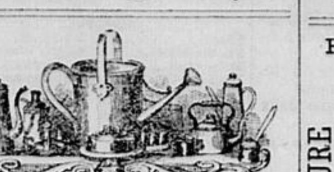
Comme garantie que la valeur de ces coffres est telle que nous la représentons, les messieurs suivants, qui en ont acheté, peuvent les recommander à leurs amis et autres : E. Lyman Mills, Ecr., H. Lyman, (de Lyman, Clare & Cie, pharmaciens manufacturiers,) E. J. Maxwell & Cie, marchands de bois, et autres.

A vendre par

H. NIGHTINGALE, Charpentier et Menuisier, 63, Rue Hopital.

29 mars fs-117

Annonces Diverses.



ATELIERS DE Ferblanterie et Plombiers.

F. DRAPEAU,

No. 118, Rue St. Laurent.

AVIS est donné que M. F. DRAPEAU, de la maison ST. GEORGE et DRAPEAU, ouvrira, le 15 de février courant, un atelier de Ferblanterie Plombiers, Lampes et Huile de Charbon.

M. F. DRAPEAU, tout en remerciant ses pratiques et le public en général de l'encouragement libéral qu'on lui a donné, les avertit qu'il continuera comme par le passe à prendre toute ouvrage concernant Plombage, Couverture en ferblanc, en tôle galvanisée et autres ouvrages, etc.

Il a constamment en mains un assortiment complet et varié de Ferblanterie, Ferronnerie, Lampes et Huile de Charbon.

M. Drapeau tient aussi de l'Huile Patentée.

Toutes commandes seront exécutées à très-bas prix et sous le plus court délai au

No. 118, RUE ST. LAURENT.

F. DRAPEAU.

20 février 1871. aa-86

IMPORTANT POUR LES MÈRES.

IMPORTANT POUR LES MÈRES. IMPORTANT POUR LES MÈRES.



Venant d'être reçu de Berlin, un grand nombre

COLLIERS ELECTRO-MOTEURS POUR LA DENTITION DES ENFANTS

Dès les premiers symptômes, il faut attacher le collier au cou de l'enfant et lui laisser nuit et jour.

Non seulement il produit un bon effet sur la dent qui pousse, mais tout le système s'en ressent.

PRIX, - - 75 centins chaque.

A vendre par TATE ET COVERNTON, No. 167, Rue St. Jacques, où on peut voir les certificats. En vente en gros chez M. SCANLAN, No. 458, Rue St. Joseph.

14 mars. am-105.

Huile de Charbon ! !

Les qualités suivantes d'Huile de Charbon Extra sont offertes en vente au plus bas prix :

"ATLANTIQUE" "PUISSANCE" "ALASKA"

"CALEDONIA" "MONT-ROYAL" "AURORA"

D. MORRICE ET CIE,

230, Rue McGill.

On achète les Barils d'Huile de Charbon vides.

24 mars cm-114.

LIQUEURS DE CHOIX

Crême de Cacoa et de Noyau

A VENDRE A BAS PRIX PAR

FRED. KINGSTON,

Marchand de vins et de spiritueux.

20 Rue Hopital, 25 jan. 1870. fm-64.

Collège Commercial de Montréal,

AU COIN DE LA RUE NOTRE-DAME ET LA PLACE D'ARMES.

Le cours est spécialement désigné pour les jeunes gens et les enfants qui se proposent de suivre une carrière commerciale. Il comprend la Tenue des Livres, la Calligraphie, l'Arithmétique, la Correspondance, et aussi la Télégraphie, la Phonographie et l'Anglais.

Classe du jour et du soir.

On envoie des circulaires à ceux qui en demandent.

J. TASKER, Principal.

Montréal, 13 mars. am—104

CANADA WIRE WORKS.

THOS. OVERING exécute tous les ouvrages en Fil de Fer ; manufacture les Etoffes à Cylindre pour les Moulins à Papier, la Toile Métallique, les Tamis, les Cribles, les Garde-Feu pour Poêle et pour Grilles, les Garde-Manger, Ratières, etc. Il donne une attention toute spéciale aux travaux pour les Constructeurs, et fait à ordre les Barrières de Jardin et de Cimetière.

757, RUE CRAIG, à l'Ouest du Carré Victoria, Montréal.

P. O. boite 1924.

oct. 1870. aa-275

GLACE ! GLACE ! GLACE !

Conditions pour fournir de la Glace pendant l'année 1871.

Pour être livrées tous les jours (deux fois le Samedi pour la consommation du Dimanche) du premier jour de Mai au premier jour d'Octobre :

10 livres par jour pour la saison				......	$5.00
20	do	do	do	......	7.50
30	do	do	do	......	9.50
40	do	do	do	......	11.50
50	do	do	do	......	13.50
10	do	do	pour un mois	......	1.50
20	do	do	do	......	2.00

La Glace sera livrée pendant le mois d'Octobre (trois fois par semaine) aux personnes qui le désireront, aux prix ci-dessus dans la proportion d'un mois.

Les plaintes contre les conducteurs des voitures pour négligence seront promptement prises en considération. Dans le cas d'omission dans la délivrance de la glace, on devra immédiatement en donner information au Bureau et la délivrance sera faite immédiatement.

Les Vapeurs, les Hôtels, etc., seront pourvus en quantités plus considérables à des conditions libérales.

Conditions :—*Strictement payable au comptant et d'avance.*

D. MORRICE ET CIE, 230, Rue McGill, (Quatre portes du carré Victoria.)

20 mars. cm-110.

BLEU LIQUIDE DE LA PUISSANCE POUR Blanchissage de BREW.

On garantit qu'il ne gâtera pas les tissus les plus fins.

On peut s'en servir sans crainte de tacher ou de froisser le linge.

Il est parfaitement soluble dans l'eau dure ou l'eau douce et cinq gouttes suffisent pour un gros blanchissage.

En vente chez tous les Epiciers et tous les Pharmaciens de la Puissance.

Seul Fabricant :

F. BREW, Montréal.

Toute bouteille authentique est revêtue de ma signature

F. Brew

En vente à Montréal, dans les respectables maisons suivantes : D. Crawford, Kemp et Brown. C. H. et G. Lefaivre, Musson et Macfarlane, Archibald et Richardson, C. Reay, C. J. Baird, Dufresne et McGarity, H. Wilson, A. Shannon, G. Graham, R. McIntosh, et autres.

JOHN CLARK, Agent en gros : 108, Rue McGill, Montréal.

14 nov. aa-5.

Annonces Diverses.

Premier Prix à l'Exposition Provinciale, 1870.

Par les ATELIERS DE TEINTURE DE LA PUISSANCE.



HABITS DE DAMES,

HOMMES ET ENFANTS

Teints, Dégraissés

En entiers ou défaits.

Soieries, Satins, Etoffes de Laine, Cotonnades et Piqué imprimés d'après le dernier genre, et qui conviennent très-bien pour Robes d'enfants, Tabliers et Jupons de Dames, tous avec couleurs brillantes, Paille et Feutres teints, Damas en pièces, rideaux et nappes refaits à neuf.

Par un nouveau système, les Tapis sont nettoyés au moyen de la vapeur.

☞ *Venez voir nos patrons d'Etoffes Imprimées !*

Bureau : 301, RUE NOTRE-DAME, ET **626 et 628, Rue St. Joseph,**

(*Au dessus de la Rue des Seigneurs.*)

Au PREMIER MAI nous ouvrirons notre nouveau et élégant Bureau au

No. 215, Rue Notre-Dame,

(Près la Rue St. Gabriel.)

6 mars 1870. cm-98

BREVETS D'INVENTIONS.

Le Soussigné ayant établi au Siége du Gouvernement, à Ottawa, une Agence pour l'Obtention de Brevets d'Invention, l'enregistrement de Marques de Commerce et de Bois, Dessins de Fabrique, Droit d'Auteur, etc., au Canada et aux Etats-Unis, (où les Canadiens peuvent maintenant obtenir des Patentes aux mêmes taux que les Américains), espère, en sa qualité de *seul Agent Canadiens-Français*, obtenir l'encouragement de ses compatriotes. Sa position et ses relations avec les meilleurs Agents de Washington, lui permettent d'offrir de grands avantages à ses clients.—Lois des Brevets, etc., et Circulaires fournies *gratuitement*.—Plusieurs Brevets importants à vendre.

T. G. COURSOLLES, Ottawa.

25 nov. 1870. Heb—aa—2

Huile de Charbon ! !

Le soussigné a en mains les qualités suivantes d'HUILE DE CHARBON :

Impériale, Puissance No. 1.

Excelsior, Aurore No. 1.

Anglaise, Canadienne.

La plupart de ces huiles résisteront à l'analyse chimique vû qu'on lûi a enlevé toute odeur. Toutes les huiles qui ne pourront pas soutenir cette expérience, ne sont pas des huiles de qualité supérieure.

D. D. MANN,

17½ RUE LEMOINE, 17½

4 février. cm-73-heb.

Avis Public.

Le public est averti que la société ci-devant existant sous les nom et raison sociale de ST.-GEORGE & DRAPEAU, plombiers et ferblantiers, a été aujourd'hui dissoute de consentement mutuel.

THÉODORE ST.-GEORGE, FABIEN DRAPEAU.

Le soussigné continuera seul les affaires de la maison et toutes les réclamations devront lui être adressées à son bureau, 98 rue St. Laurent.

THÉODORE ST.-GEORGE

Plomberie et Ferblanterie.

M. ST.-GEORGE, ci-devant de la maison St.-George & Drapeau, remercie sincèrement ses amis de l'encouragement qu'ils ont toujours donné à cette maison, et leur annonce qu'il continuera seul les affaire au même Numéro 98, rue St. Laurent.

M. St.-George espère que le public lui accordera une part de son patronage.

8 fév. 76-cm.

NE FAITES USAGE QUE DE

L'EMPOIS DE GLENFIELD

GRANDEMENT EMPLOYÉ DANS LA

Buanderie Royale d'Angleterre,

Et dans celle de

Son Excellence le Gouverneur-Général du Canada.

Nov. 14, 1870 aa—5

EMULSION PANCREATIQUE POUR LE TRAITEMENT DE LA CONSOMPTION.

"Le 11 Octobre, la patiente commença à prendre une Emulsion Pancréatique (Savary & Moore) en deux cuillerées à thé, deux heures après diner et souper. Je ne puis décrire mieux ses effets qu'en disant que cela semblait *opérer comme un charme*. La toux devient moins violente, la froide transpiration de la nuit diminua, la respiration devint beaucoup plus facile, et tellement qu'elle put se coucher et dormir le soir, ce qu'elle n'avait pu faire depuis quelque temps, les douleurs se calmèrent tellement qu'elle aurait pu se dispenser de prendre la potion anodine : le pouls battait graduellement de 130 à 70 et devint plus fort et plus régulier. Elle augmenta en pesanteur et devint robuste et sa force lui revint par degrés."—Journal sur la "Phthisie Pulmonaire" par le Dr. Kinkead, Presse Médicale et Circulaire, 20 février 1868.

SEULS AGENTS,

FRANCIS CUNDILL & CIE.

32, Rue Lemoine.

10 février. cm-78.

Avocats et Notaires.

J. N. BIENVENU, LL. B

AVOCAT,

No. 15. RUE ST. LAMBERT,

(*Bâtisse Labadie.*)

MONTREAL.

30 janvier fm-int-68.

BUREAU ET DUMOUCHEL,

NOTAIRES,

96, Rue St. François-Xavier,

MONTREAL.

HON. J. O. BUREAU. | L. N. DUMOUCHEL.

15 février bm-82.

LANCTOT & LANCTOT,

(MÉDÉRIC) (PHILÉAS)

AVOCATS,

NO. 111, RUE NOTRE-DAME,

BATISSE DE L'INSTITUT-CANADIEN.

8août 1870. 220

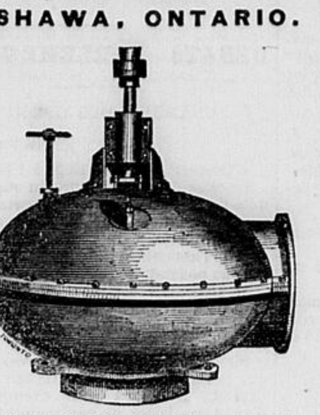
LA COMPAGNIE MANUFACTURIERE JOSEPH HALL,

(FONDÉE EN 1851),

LA FABRIQUE DE MACHINES JOSEPH HALL,

PROPRIÉTAIRE,

OSHAWA, ONTARIO.



Notre nouvelle Boite en fer (Floom) brevetée.

Fabrique la célèbre

Roue double Hydraulique (Turbine) Leppel brevetée.

Nous sommes les seuls fabricants qui puissent fournir la véritable Roue Leppel en Canada, comme le fait voir le certificat suivant :

Springfield, Ohio, 25 déc. 1868.

C'est avec plaisir que nous annonçons au public canadien que nous avons vendu et fourni à M. F. W. Glen, d'Oshawa, Ontario, des Dessins, des Modèles, des Moules, des Mesures et toutes autres choses nécessaires pour construire notre célèbre double Roue Turbine Hydraulique inventée par James Leppel et connue sous le nom de "Roue Leppel.'

Nous ne fournissons à aucune autre Manufacture les moyens de la fabriquer. Sans l'information que nous avons donnée à M. Glen, personne ne peut bien construire nos Roues, et nous conseillons aux Canadiens de n'acheter nos Roues que de lui. Les avantages de M. Glen ne peuvent être surpassés, et nous sommes sûrs qu'il construira une Roue qui donnera une entière satisfaction. Nous le recommandons donc aux Canadiens avec une pleine confiance, certains que nous sommes qu'il fabriquera une Roue égale de toutes manières à la nôtre

Signé : JAMES LEPPEL ET CIE.

GARANTIE.

Nous sommes prêts à fournir les roues hydrauliques, garnitures, arbres de couche, poulies et tout le mécanisme indispensable pour les faire mouvoir ; et si après un essai de deux mois ils ne satisfaisaient pas le public, nous les reprendrons, en payant les frais de transport et en remettant l'argent qui nous aurait été donné. Si par hasard quelques-uns n'étaient pas satisfaits de la roue, et ne pourraient la changer en un certain temps, sans y perdre dans leurs intérêts, nous leur permettrons de se servir de tout le mécanisme pendant un temps raisonnable (n'excédant pas un an) sans leur charger aucun prix, afin e pouvoir les changer, sans leur faire tort en aucune manière.

Nous donnons ci-dessous les noms de ceux qui se servent de quelques-unes de nos roues, et nous invitons tous ceux qui désireraient en acheter, à correspondre avec eux.

David Arnold..........Dawn
Thomas Arkell..........Arkell
Boucher & Anderson..........Georgina
Bowman & Pringle..........Avening
William Beam..........Oshawa
A Buntin & Co..........Valleyfield
A Barbeau..........St. Davids
N Barnhart..........Toronto
J B Bickell..........Columbus
Wm Barness..........Bangor
A J Buck..........Norwood
Wm Broomfield..........Eddystone
J M Brace..........Hubbell's Falls
Christopher Barrell..........Stanley Mills
Jackoo Bricker..........Waterloo
J Craveth..........Lescard
C W Card..........Cannington
James A Close..........Napanee
A & J Clemens..........Hespeler
A Chown..........Kingston
James Dyer..........Perrytown
John Dyke..........Uxbridge
Diamond & Diamond..........Belleville
Samuel Davidson..........Lindsay
C E Drewry..........Mountain View
M Davern..........Napanee
James Elliot..........Port Hope
Nicholas Egan..........Tottenham
Rufus Everts..........Everton
Robert Forsyth..........Montréal
Francis Frères..........Brooklin
Farrand & Miles..........Campbellford
S J Green..........Greenwood
Thomas Gibson..........Wroxeter
Joseph Gould..........Uxbridge
William Gomlo..........Glasgow
Gibbs et Frère..........Oshawa
H & G Greenwood..........Grafton
Gondon McKay & Cie..........Thorold
Wm & Walter Guthrie..........Wilmot
Wm Hiller..........Enniskillen
Hilliard & Dixon..........Parkenham
G B Hall..........Quebec
Hunter Frères..........Almonte
Capt R T Raynes..........Montréal
John Haggart..........Perth
John Helliwell..........Highland Creek
Heath & Horton..........Forestville
R T Harrison..........Brooklin
Irwin & Boyd..........Port Hope
John Ingles..........Guelph
O F Jones & Cie..........Gananoque
A Lomas..........Sherbrooke
James Lee..........Orono
Calahan Lent..........Newcastel
J C Langman..........Craighurst
A J Lockhart..........Orono
Hugh Monroe..........Cannington
J W Marsden..........Newmarket
John McDougall..........Montreal
Wm Murray..........Mild May
John McRae..........Renfrew
McDowall & Stratts..........Demorestville
Samuel Merner..........New Hamburg
Isaa Modeland..........Elora
John McEachern..........Renfrew
John McEachern..........Sherbrook
John Nichol..........Bloomfield
Wm. Noxon..........Montréal
A W Ogilvie & Cie..........Sonya
John Parish..........Bowmanville
Wm. Pottor..........Leaksdale
Richard Pirt..........Sherbrooke
Paton Manufacturing Co..........Pickering
William Press..........Duffins' Creek
James L. Palmer..........Quebec
Pemberton & Cie..........Brighton
S L Purdy..........Montreal
Peck, Beny & Co..........Wick
C Parish..........Uxbridge
James Ruddy..........Elora
Thomas Quicktall..........Beaurivage
A D Ross..........Almonte
B & W Rosemand & Cie..........Claremont
John Russell..........Oshawa
Edward Smith..........Bowmanville
Souche Frères..........Duffins' Creek
Moses Smith..........Norwood
Thos W Stephenson..........Collingwood
Staples & Schulenber..........Bangor
E & J H Smith..........Oshawa
Alex Small..........Grafton
Thos Stephenson..........Normandale
George Stacey..........Montréal
John Smith..........Montréal
Peter Simpson..........Smiths' Falls
Charles Smith..........Warkworth
R Staples..........Cobourg
Ellis & Shupe..........Hespeler
Thos B Summerville..........Belfast
Stephenson & Easton..........Brampton
Torr Bros..........Mount Albert
John Thompson..........Brooklin
Wm Tuer..........Hayden
David Towns..........Bowmanville
Thomas & Townsend..........Orono
Thompson & Burns..........Bowmanville
George Wheeler..........Uxbridge
P W Wood..........Montréal
John Woodley..........Petrolia
T P White..........Whitevale
Wm Ward..........Greenville

Pour plus amples informations adressez-vous à

F. W. GLEN, Président, Oshawa, Ontario.

Ou à JOHN McDOUGALL, (Caledonia Works), Agent pour la Province de Québec.

Nous manufacturons aussi des MACHINES A VAPEUR, portatives et fixes, et des BOUILLOIRES de toutes sortes et de toutes dimensions.

Machines de Scierie de toutes sortes, anglaises et américaines.

Scies patentées oscillantes de Swartwout et Mulay.

Scies circulaires se plaçant à la main et d'elles-mêmes.

Taillants simples et doubles.

Machines à Moulins à Farine de toutes sortes, avec les dernières améliorations.

Galets, Machines Gouvernantes et Rabots.

Machines pour Douves et Lattes.

Machines pour le bois de toutes sortes.

Machines de toutes dimensions pour tourner, raboter et forer.

Machines à percer et métiers à tisser, tailleurs d'écrous.

Machines pour fendre le Cuir et Meules à affiler.

Presses à la main d'imprimerie, de Washington.

Presses à Pouvoir de Gordon.

Presses Cylindriques de Taylor.

Tailleurs de Papier ; Régulateurs de Machines à Vapeur.

Arbres de Couche et Poulies.

Pendants s'ajustant eux-mêmes avec des boites se huilant elles-mêmes.

Fontes de toutes sortes en cuivre et en fer.

Nouvelles Machines de toutes sortes faites sur commande.

Patrons de toutes descriptions manufacturés quand on le désirera.

On garantira toutes Machines pour être faites avec les meilleurs matériaux, et par des ouvriers très habiles.

Pour plus amples informations, s'adresser à

F. W. GLEN, Président, Oshawa, Ontario.

Montréal, 10 janvier 1870. aa—51

Services des Postes.

BUREAU DE POSTE, Montréal, 26 Déc. 1870.

Distribuées A. M.	Distribuées P. M.	MALLES.	Levées A.M	Levées P.M
		ONTARIO.		
8 &		Ottawa, p. chemin de fer (a)	6.45	6.45
8 &		Province d'Ontario......(a)	6.45	6.45
......	6.30	Rivière Ottawa p. vapeur.	7.00	....
		QUEBEC.		
8.00	......	Chemin de fer Arthabaska et Trois-Rivières	....	7.00
	2.00	St. Rémi et Hemmingford	....	1.00
	2.00	St. Hyac. et Sherbrooke...	6.00	1 et.
8.00	......	Chemin de fer Richmond et Québec	....	7.00
10.00	......	Do St. Jean et Rouses' Pt.	....	2.15
10.00	......	Shefford et la Jonction du chemin de fer Vt.	....	2.15
		MALLES LOCALES.		
11.00	....	Beauharnois	6.00	....
11.00	......	Chambly (aussi 6 a.m) et St Césaire	....	2.30
11.00	......	Contrecœur, Varennes et Verchères	....	2.30
11.00	......	Côte St. Paul et Tanneries Ouest	10.30	....
10.00	5.45	Huntingdon	6.00	1.00
9.30	2.00	Lachine	6.00	1.00
10.00	......	St. Lambert	....	2.30
12.00	2.15	Laprairie	9.30	2.15
11.00	......	Longueil	6.00	2.30
......	5.15	New Glasgow, Sault au Récollet et Terrebonne	7.00	....
8.30	5.00	Pointe St. Charles	8.30	5.00
	1.30	St. Eustache, St. Laurent Ste. Scho. et Belle Rivière	7.00	....
.....	2.45	St. Jérôme, Ste Rose et Ste Thérèse	7.00	....
8&10	......	St. Jean et Station St. Armand	8.00	2.15
8.00	......	Trois-Rivières par la Rive Nord	....	1.30
		PROV. MARITIMES.		
......	......	N. Brunswick et Isle P. E.	....	12½,7
......	......	Halifax, N.-E.	....	12½,7
		Les malles vont de Terre-Neuve à Halifax tous les jours et de là la transmission se fera tous les vendredi à partir du 26 août.	....	
		ETATS-UNIS.		
8 & 11½	......	Albany, Boston, Buffalo, Burlington, N.-York, &c.		
8 & 9½	......	I. Pond & Portland	.	2.30
8 & 9½	12.30	Etats de l'Ouest	6.00	12½,7 / 7.00

INDES OCCIDENTALES.

Lettres, &c, payées d'avance *via* New-York, sont expédiées chaque jour à New York d'où partent les autres malles. Pour Havane et Indes Occidentales, *via* Havane, tous les Jeudis P. M. Pour St. Thomas, les Indes Occidentales et Brézil, le 23ème jour de chaque mois.	.....	2.15

GRANDE BRETAGNE.

Par la Ligne Canadienne, Vendredi	.....	7.00
Par do Cunard : *via* N.-Y., Mardi	.....	
Par Brême (si l'adresse le comporte) *via* N.-Y......Mardi	.....	2.30

a(Les sacs de la malle pour les chars sont ouvert de 7.35 a.m. à 7.35 p.m.

Do do pour I.P.R ouverts jusqu'à 1.35 p.m.

Les lettres enregistrées doivent être déposées 1 minutes avant la fermeture des malles.

Les boites à lettres dans les rues sont visitées 10.30 A.M., 1.15, 5.45 et 9.00 P.M. Le Dimanche 9.00 P. M.

Annonces Diverses.

TAPIS ! TAPIS ! TAPIS !

JAMES BAYLIS,

Importateur et Marchand de Tapis de Droguets, Tapis de foyer, Nattes, Rideaux, Accessoires pour rideaux, Etoffe pour meubles, etc., etc., ainsi que Tapis pour Voitures et

Prélats pour Corridors.

Offre à ses amis et au public, pour la vente de ses Marchandises, des avantages qui ne peuvent être surpassés par aucune autre maison de la puissance

Son nouveau MAGASIN de TAPIS se trouve maintenant au

Nos, 459 et 461, RUE NOTRE-DAME,

(Près de la Rue McGill.)

Son assortiment se compose des dessins les plus nouveaux et les meilleurs. Il reçoit chaque semaine des NOUVEAUX ENVOIS des manufactures.

J. BAYLIS,

24 mai 1870. aa-163

CHAPEAUX ! CHAPEAUX ! !

M. J. LEVY

Informe le public qu'il possède un assortiment considérable de

CHAPEAU DE SOIE, DE FEUTRE, ET DE LAINE

de la meilleure qualité, et qu'il vendra à aussi bon marché que n'importe quel chapelier de Montréal.

Coin des Rues McGill et Notre-Dame.

26 nov. aa-16

DR. PERRAULT.

Traitement spécial des MALADIES SYPHILITIQUES, de la PEAU, DÉBILITÉ NERVEUSES, RHUMATISMES, etc., etc.,

No. 9, RUE PERRAULT, MONTREAL.

(*Au bas du Champs-de-Mars.*)

26 fév. 1871. cm-92

AUX IMPRIMEURS !

S. COLLINS

FABRICANT

D'ENCRES A IMPRIMER,

SPÉCIALITÉ

D'Encres de la meilleure qualité

NOIR DE JAIS,

POUR IMPRESSION DE

LIVRES ET JOURNAUX,

—AUSSI—

ENCRES DE COULEURS

DEPOT ET FABRIQUE

12, RUE FRANKFORT, NEW-YORK.

PRIX MODÉRÉS, toute encre vendue par la Maison est garantie.

Les imprimeurs, qui n'ont jamais employé ces encres, sont invités à les essayer. Ils verront qu'elles sont tout à fait égales sinon supérieures à toutes celles que l'on trouve sur le marché.

31 janv. 1-71. aa—69

SEATH,

35, GRANDE RUE ST. LAURENT,

VEND

Des Vêtements Confectionnés à meilleur marché que les moins coûteux.

Pardessus pure laine - - $6.00

W. MONTGOMERY,

CHARPENTIER ET CONSTRUCTEUR

No. 14, RUE EVANS,

(Première Rue après la Rue Sherbrooke, entre la Rue St. Urbain et la Rue St. Charles Borommée.

MONTREAL.

Les travaux de toutes sortes seront promptement exécutés. S'adresser à sa résidence, No. 280 RUE ST. URBAIN.

4 mai 1870. aa—146

GRANDE EXPLOSION A LA

CANTINE DE JOE BEEF,

En face de l'Hotel de ville.

JOE représente la "Jeune Amérique en avant."

VIVEZ ET LAISSEZ VIVRE

Lunch libre et un verre de punch, le tout pour 5 cents.

Oie, Canard et Tortue Rotie, 10 c.

Pour les Pékins, 5 cents seulement, pour le Militaires plein prix.

Café chaud, pain et beurre, 5 cents seulement.

Beefsteak à double moelle, avec tripes, 5 cents.

Fromage grouillant et un verre de bière amère pour la modque somme de 5 cents.

Tue Douleur Joe ! Bon pour le corps et l'esprit, cinq centins seulement par dose.

Joe est le grand fils du monde. Il est le compatriote de tous. Il prendrait tout aussi bien cinq cents à un orangiste qu'à un fénian.

Nov. 21 11